

LIBRARY OF CONGRESS  
6  
APR 18 1982  
GEN. COPY  
ORDER DIVISION

# لِفْنَةِ

دَلَالَاتِ لِرَكْتَرَزَلَاتِ

Ketabton.com



دافتار نستان دخلک دموکراتیک گوند هرگزی  
کمیته عمومی منشی او دانقلابی شورا رئیس  
برلکارمل ددلی ۲۹ بهمن کابل بشاره گوندی  
سازمان دلومهی کنفرانس به کارگی گذون  
وکر او دافتار نستان دخلک دو گراتیک گوند  
به سر تاسی کنفرانس کیمی دکابل بشار  
دکوندی سازمان داستازی به توکه درایو به  
انفاق او داستازو به انقلابی ولولو سره و ناکل  
شول .



برلک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی ح.د.خ. رئیس شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان موقبیکه واسیلی  
الکساندرو ویج شمشین وزیر مخابرات اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی رادر مقرشورای انقلابی پذیرفت و باوی صحبت مینمایند .

به زبانه‌گانی از حکومت آن کشور به سلطانعلی گوییه هرگزی حزب دموکراتیک خلق افغانستان  
گذشتند عضو بیرونی سیاسی کمیته مرکزی رئیس شورای وزیران بعداز ظهر ۷ حوت  
حزب دو گراتیک خلق افغانستان و رئیس دردفتر کارشن بازوهن سریزوف وزیر صنایع  
شورای وزیران جمهوری دو گراتیک افغان  
خفیه جمهوری مردم بلغاریا رئیس عیات  
کمیسیون مشترک همکاری اقتصادی عده‌ی  
سلطان علی گذشتند عضو بیرونی سیاسی و تغذیه افغان - بلغاریا ملاقات نمود .

## اختصار و قایع مهم همها

برلک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی حزب و دولتی جمهوری دموکراتیک افغان -  
حزب دو گراتیک خلق افغانستان و رئیس نستان درباره اقدامات عملی چیست ادا به  
نمودای انقلابی جمهوری دو گراتیک افغان -  
طبیق عادله و دو گراتیک اصلاحات ارقمن  
واب در جمهوری دو گراتیک افغان نستان روز  
نستان عصر ۹ حوت واسیلی الکساندر وویج  
نمودشین وزیر مخابرات اتحاد جماهیر شوروی  
سوسیالیستی رادر مقر شورای انقلابی برای  
تشکیل گردیده بود امترال ورزیدند .  
• • •



استاد بربوط به دستگاه زمینی مخابره  
ادوار اصتوعی بنام شهشاد که روز ۹ حوت  
افتتاح شد به عنوان هدیه حکومت اتحاد جماهیر  
شوری سو سیا لیستی به مناسبت شفعت  
ویکین سالگرد فرارداد دوستی بین افغانستان  
در جلسه باشکوه ویر اهوبیت که باشترالا و اتحاد شوروی توسط فکرت احمد جانو ویج  
مسولین وزارت ها دوایر وادگان های محلی تابیف سفرگیر اتحاد شوروی مقیم کابل

سلطانعلی گذشتند کله چی دشوری اتحاد اتلواں اردو دجویدو خلورشیتمی کالیزی  
اعمله به کابل کن د همه هیواد د لسوی سفارت نظامی آتشی ته میارگی واین .

برلک کارمل منشی عمومی کمیته مرکزی  
حزب دو گراتیک خلق افغانستان و رئیس  
شورای انقلابی جمهوری دموکراتیک افغانستان  
در جلسه باشکوه ویر اهوبیت که باشترالا و اتحاد شوروی توسط فکرت احمد جانو ویج  
مسولین وزارت ها دوایر وادگان های محلی تابیف سفرگیر اتحاد شوروی مقیم کابل

سوروی اتحاد دالوال اردوچور ینوچارو  
شیشه کالیزه بروون مازیگر به کابل کی دفعه  
هیواد به کوی سفارت کی دیوی ملمسنا به  
ترخ کن و نمانفل شوه .

سینتاری در مورد اکتشاف عمه جانه دهان

قبل از ظهر روز ۸ حوت خمن مراسمی توسط  
عبدالمجید سر بلند معاون سورای وزیران  
وزیر اطلاعات و کلتور در تالار لیسه استقلال  
نشایش یافت .



غایب کلکو پرستم بر رکی بربان مژید کی ادسته ندادوی ملسلی فریبا  
تالار لیزنس سنتک پلازا کی خلو سیار زی دامبرکی!



سلطانی کشمکش عضو بروی سیاسی  
کیته مرکسری رح. دخ. ۱، وریس شورای  
وزیران جمهوری دموکراتیک افغانستان  
موقعیکه دستگاه شنیدار را باقطع نوار  
افتتاح می‌نماید

مرکز احیای مجده معموبین قبل از ظهر ۶  
عد فرار داد دوستی و عکاری بین افغانستان  
و اتحاد جماهیر سوری سوسیا لیست بعد  
غصو بروی سیاسی کمیته مرکزی حزب  
سازمان صلح همبستگی و دوستی جمهوری  
دمو کراتیک خلق افغانستان وریس سازمان  
دوست افغان و سوری در وزارت امور خارجه  
برگزار گردید .

یغاضر بزرگداشت از شخصیت ویکمین سالگرد  
و اتحاد جماهیر سوری سوسیا لیست بعد  
غصو بروی سیاسی از طرف  
سازمان صلح همبستگی و دوستی جمهوری  
دمو کراتیک افغانستان و اتحاد به انجمن-  
دوست افغان و سوری در وزارت امور خارجه  
برگزار گردید .



به پیشوای کنفرانس سرتاسری حزب دموکراتیک  
خلق افغانستان و در درستی مصوبات هفتین  
بلیتوم کمیته مرکزی حزب کمیته حزبی شهر کابل  
خرسچف لالات باز جهتگشان شیر روز چارشنبه ۵  
حوت را روز واحد سیاست نصین واژین روز در  
ادارات و موسسات تولیدی تعطیل عمل آمد .

دستگاه شنیدار که اخیراً می‌مراسمی  
افتتاح و نکار انداده شد .

# لیکن و نیوی

نامیس سازمان دمو کراتیک زنان افغان  
زنان در سال ۱۳۴۴ نقطه عطف خلیمی است  
دو تاریخ نسبت آزاد بعوهای زنان کشور هاک  
بمنابه عامل ضروری در تکامل چشم زنان  
کشور مبارزات زنان دلیر و آزاده افغانستان  
وارد مرحله جدید کیفی و اتمامی خویش گردید  
سازمان دمو کراتیک زنان افغانستان پیش  
گردان پیشاپنگ زنان روزمند کشور از یکطرف  
مبارزات خویش را علیه نابا مانی عا و ظلم و  
بمنابه عای اجتماعی رذیم عای غیر مردمی  
واستبدادی به پیش برداز جانب دیگر مبارزات  
خود را در جهت خواستهای صنفی زنان کشور  
تامین حقوق و آزادی های انسانی آنها اراده  
داد و زنان مبارز و آگاه کشور را در امردادخ  
از حقوق مشروع آنها بسیج و مشکل نمود

انقلاب تور خاستا هرچله جدید تکاملی  
آن افق عای وسیع را در جهت رهایی کامل  
زنان از قید هر گونه محرومیت و ستم کشود  
و سهمگیری شعال آنرا در حیات اقتصادی -  
اجتماعی و سیاسی رعبیری سازمان عای اجتماعی  
ارگان های عالی قدرت دولتی تامین نمود که  
قبل از غریبی دیگر ناشی از بیروزیها بیمه  
مردم ما در تحت رعبیری حزب دمو کراتیک  
خلق افغانستان این گردان پیشاپنگ طبقه  
کارگر و کلیه زحمتکشان کشور میباشد .

جای مسرت و مباغات است که امسال روز  
هشت مارچ در شرایطی در کشور عزیز ما  
در گستاخی خیلی نا هنجرار  
تجزیل می گردد که زنان مادر بروت مرحله  
زنان مادر تحت رذیم های غیر مردمی در  
هزینه دمو کراتیک شان دست یافته اند و زینه  
های دمو کراتیک شان در دهان و  
ارتفای نقش آنها در زندگی سیاسی و اجتماعی  
کشور ساعده گردانیده شده است .

امروز زنان قبرغان ها این اختخار را دارند که  
در تحت رعبیری سازمان دمو کراتیک زنان  
افغانستان این گردان پیش آنکه زنان مبارز  
کشور خوش بتوش هر دان در جهت رفع عقب  
ماندنی های اقتصادی - اجتماعی میعنی میدهن  
خود به کار و پیکار انقلابی شان اراده میدهن  
و مخصوصا درین شرایطی که شد انقلاب و  
ارتفاع د امیر بالیزم جنگ اعلام ناشده را علیه  
مردم ، وطن و انقلاب ما برآء انداخته اند زنان  
پیکار جوی ها با سبامت و دلیری وارد صحنه

کار زار هن شوند و بخاطر اعاده صلح دمو -

کرامی و تامین عدالت اجتماعی می نزهند

و امداده هر گونه فربانی و کاری هی باشند

مادر حالیکه عقدم ۸ مارچ روز همبستگی

بن اعلیه زنان را گرامی داشته و به هم زنان میارزو

و هم زمان بازنشون کامل جوامع بشری و پیشرفت

علم و تکنالوژی جنبش زنان بخاطر کسب

حقوق از دست رفته باز یافتن هویت انسانی

شان در عرصه های مختلف حیات سیاسی و

اجتماعی آغاز هی باید .

اوین جنبش زنان در آن جوامع مسلط است .

اعان الله خان شروع گردید در آنوقت نلاش

بستگی و تلازمه دارد مهدنا آزادی واقعی زن

های در جهت رفع حجاب و تغیر زنان صورت

گرفت مکتب ارشاد دالتسوان تاسیس گردید .

و عده بی از دختران بخارج از کشور خوش

تحصیل فرستاده شدند .

مگر این تبخت اندک و زنود گند بود زیرا

داری امروز اگر چه از آزادی زن لاف و گراف

با سقوط دوره اماقی تبخت زن نیز به رکود

آرزوی میبریم .

زنان افغانستان هشتم مارچ را در آستانه کنفرانس سرتاسری حزب دمو کراتیک خلق

افغانستان - این حادثه عظیم تاریخی در زندگی حزب و جامعه مادرسراست استحکام

هرچه بیشتر مواسع انقلاب رهایی بخش هاودستیابی به بیروزی های نوبن علیه تبروهای

شد انقلاب ، تجلیل هستیابند .

شنبه ۸ حوت ۱۳۶۰ - ۲۷ فبروری ۱۹۸۲

## ۸ مارچ یار و ز همبستگی بین المللی زنان

زنان که نیمه از بیکر جامعه بشری را  
تشکیل میدهند و در پروسه تکامل تاریخ  
و گاهی ساعات کار تقاضامی نهایت که این  
در نفیران و تحولات سیمای جوامع انسانی  
نقش بسزا بسی داشته اند ، می گردد .

مگر از آن بعد اینجا و آنجا در هر کوشه  
و گنبد ترین شخصیت های تاریخ هنر و فرهنگ  
و تکار جهان صدا عای آزادی خواهی زنان بلند  
احترام کزارده میشود و در همه زینه عای  
زندگان اجتماعی - اقتصادی دوش بسیوس  
مردان بیکجا بکار و پیکار سازنده می برداشند  
سیوس شانرا در جهت اعماق یک جامعه شگوفان  
و دلخواه شان ادا می نهایند .

وضع زنان در کشور عزیز ما  
در گستاخی خیلی نا هنجرار  
تجزیل می گردد که زنان مادر بروت مرحله  
زنان مادر تحت رذیم های غیر مردمی در  
هزینه سیستم تولید کنفرانس زنان سوسیا .

قضیات و در شیر ها از یکطرف مشغول کار  
های تولیدی بودند در مزارع کار کاهده ساقه  
کشور ساعده گردانیده شده است .

ترین کار ها را اجرا می گردند .

واز جانب دیگر وارسی از اعورت هنر و پرورش  
اطفال و نیازه اخلاقی زنان می بود در چشمین  
سرویس زنان در با کشور های فلکتیار را  
کشور خوش بتوش هر دان در جهت رفع عقب  
ماندنی های اقتصادی - اجتماعی میعنی محبوس  
خود به کار و پیکار انقلابی شان اراده میدهن  
و مخصوصا درین شرایطی که شد انقلاب و  
ارتفاع د امیر بالیزم جنگ اعلام ناشده را علیه  
مردم ، وطن و انقلاب ما برآء انداخته اند زنان

پیکار جوی ها با سبامت و دلیری وارد صحنه  
کار زار هن شوند و بخاطر اعاده صلح دمو -

کرامی و تامین عدالت اجتماعی می نزهند

و امداده هر گونه فربانی و کاری هی باشند

مادر حالیکه عقدم ۸ مارچ روز همبستگی

بن اعلیه زنان را گرامی داشته و به هم زنان میارزو

و هم زمان بازنشون کامل جوامع بشری و پیشرفت

علم و تکنالوژی جنبش زنان بخاطر کسب

حقوق از دست رفته باز یافتن هویت انسانی

شان در عرصه های مختلف حیات سیاسی و

اجتماعی آغاز هی باید .

اوین جنبش زنان در آن جوامع مسلط است .

اعان الله خان شروع گردید در آنوقت نلاش

بستگی و تلازمه دارد مهدنا آزادی واقعی زن

های در جهت رفع حجاب و تغیر زنان صورت

گرفت مکتب ارشاد دالتسوان تاسیس گردید .

و عده بی از دختران بخارج از کشور خوش

تحصیل فرستاده شدند .

مگر این تبخت اندک و زنود گند بود زیرا

داری امروز اگر چه از آزادی زن لاف و گراف

با سقوط دوره اماقی تبخت زن نیز به رکود

آرزوی میبریم .

زنان افغانستان هشتم مارچ را در آستانه کنفرانس سرتاسری حزب دمو کراتیک خلق

افغانستان - این حادثه عظیم تاریخی در زندگی حزب و جامعه مادرسراست استحکام

هرچه بیشتر مواسع انقلاب رهایی بخش هاودستیابی به بیروزی های نوبن علیه تبروهای

شد انقلاب ، تجلیل هستیابند .

زنان افغانستان هشتم مارچ را در آستانه کنفرانس سرتاسری حزب دمو کراتیک خلق

افغانستان - این حادثه عظیم تاریخی در زندگی حزب و جامعه مادرسراست استحکام

هرچه بیشتر مواسع انقلاب رهایی بخش هاودستیابی به بیروزی های نوبن علیه تبروهای

شد انقلاب ، تجلیل هستیابند .

زنان افغانستان هشتم مارچ را در آستانه کنفرانس سرتاسری حزب دمو کراتیک خلق

افغانستان - این حادثه عظیم تاریخی در زندگی حزب و جامعه مادرسراست استحکام

هرچه بیشتر مواسع انقلاب رهایی بخش هاودستیابی به بیروزی های نوبن علیه تبروهای

شد انقلاب ، تجلیل هستیابند .

زنان افغانستان هشتم مارچ را در آستانه کنفرانس سرتاسری حزب دمو کراتیک خلق

افغانستان - این حادثه عظیم تاریخی در زندگی حزب و جامعه مادرسراست استحکام

هرچه بیشتر مواسع انقلاب رهایی بخش هاودستیابی به بیروزی های نوبن علیه تبروهای

شد انقلاب ، تجلیل هستیابند .

زنان افغانستان هشتم مارچ را در آستانه کنفرانس سرتاسری حزب دمو کراتیک خلق

افغانستان - این حادثه عظیم تاریخی در زندگی حزب و جامعه مادرسراست استحکام

هرچه بیشتر مواسع انقلاب رهایی بخش هاودستیابی به بیروزی های نوبن علیه تبروهای

شد انقلاب ، تجلیل هستیابند .

زنان افغانستان هشتم مارچ را در آستانه کنفرانس سرتاسری حزب دمو کراتیک خلق

افغانستان - این حادثه عظیم تاریخی در زندگی حزب و جامعه مادرسراست استحکام

هرچه بیشتر مواسع انقلاب رهایی بخش هاودستیابی به بیروزی های نوبن علیه تبروهای

شد انقلاب ، تجلیل هستیابند .

زنان افغانستان هشتم مارچ را در آستانه کنفرانس سرتاسری حزب دمو کراتیک خلق

افغانستان - این حادثه عظیم تاریخی در زندگی حزب و جامعه مادرسراست استحکام

هرچه بیشتر مواسع انقلاب رهایی بخش هاودستیابی به بیروزی های نوبن علیه تبروهای

شد انقلاب ، تجلیل هستیابند .

زنان افغانستان هشتم مارچ را در آستانه کنفرانس سرتاسری حزب دمو کراتیک خلق

افغانستان - این حادثه عظیم تاریخی در زندگی حزب و جامعه مادرسراست استحکام

هرچه بیشتر مواسع انقلاب رهایی بخش هاودستیابی به بیروزی های نوبن علیه تبروهای

شد انقلاب ، تجلیل هستیابند .

زنان افغانستان هشتم مارچ را در آستانه کنفرانس سرتاسری حزب دمو کراتیک خلق

افغانستان - این حادثه عظیم تاریخی در زندگی حزب و جامعه مادرسراست استحکام

هرچه بیشتر مواسع انقلاب رهایی بخش هاودستیابی به بیروزی های نوبن علیه تبروهای

شد انقلاب ، تجلیل هستیابند .

زنان افغانستان هشتم مارچ را در آستانه کنفرانس سرتاسری حزب دمو کراتیک خلق

افغانستان - این حادثه عظیم تاریخی در زندگی حزب و جامعه مادرسراست استحکام

هرچه بیشتر مواسع انقلاب رهایی بخش هاودستیابی به بیروزی های نوبن علیه تبروهای

شد انقلاب ، تجلیل هستیابند .

زنان افغانستان هشتم مارچ را در آستانه کنفرانس سرتاسری حزب دمو کراتیک خلق

افغانستان - این حادثه عظیم تاریخی در زندگی حزب و جامعه مادرسراست استحکام

هرچه بیشتر مواسع انقلاب رهایی بخش هاودستیابی به بیروزی های نوبن علیه تبروهای

شد انقلاب ، تجلیل هستیابند .

زنان افغانستان هشتم مارچ را در آستانه کنفران

# تاریخ زدگان سیاه روی

کدام کروه و نیرو های اجتماعی اند و چه بروه ارتعاج و امیر بالیزم چه سیاه و نقرت اند

است .

درین دوران روزنامه ها و جراید، رادیو

تلوزیون چمپوری دموکراتیک افغانستان و تمام وسائل ارتباط جمعی جهان انقلابی و درک من نهاید .

اما اکنون ، در پرتو نیروی توفنده انقلاب

منترق ، حقایق انتکار تاییدیری را نشود

نمایند که از داشت افکنی های بیشمار

اهربیان و دشمنان تاریخ و آدمکشی های

جladan ارتعاج و امیر بالیزم روایات حقیقی

دارد و همه روزه مردمی بینند و فضای

روزمره می آموزند .

بر عکس نیرو های اهربیان ، ارتعاج

و امیر بالیزم دشمنان سوگند خورده خلقت

ضمیمان چاولکری و غارت ، آدمکشی و تعاز

سخن می ذند ، حقایق را وارونه و دگرگون

جلوه می دهند ، تابتوند بر ذهنیت ساده

لوحان اتری داشته باشند و جرخ های

نیرومند تاریخ را به عقب بر گردانند که این

تلاش ها به یقین بیسوده و عیت است .

نکته دیگر که باید ناگفته ماند، اینست

که تاریخ مردم ذره ذره حساب می کنند و

اعمال تمام نیروهای اجتماعی را چه انقلابی

وارتعاجی به معابده می گیرند . علماء فضای

می نهایند . تاریخ وطن ما همانطوریکه بدون

واسطه این و آن در باره فضای و برجامی

شاهان و امیران مستبد حکم قاطع دارد، درباره

نقش بالتبه ترقیغوا هانه امان الله خان

بیز جسمانش را نمی بستند ، همچنان

سیاهکاران و چملکاران ، نیرو های ارتعاجی

و خاین به وطن و تمام عناصر و کروهای دهشت

افکن باید بدانند که فضای تاریخ بر حق

است و گذشتی در باره کسی نداشتندار.

در فراموش خوبیخانه که امروز، در پرتو

با طرح مطالع فوی ، به ارتباط قضایی

انقلاب تور محکمه تاریخ و فضای مردم دایر

است و عیجکسی را بارای دوری چستن از

محبود ، زیرا در غر جامعه ای در آغاز امر

همه مردم قابل درک نبود و لی امروز اکثریت

حال می فهمند که دوستان و دشمنان مردم

حکم تاریخ و داوری مردم نیست .

فقط روشنگران اند که مو قیوعات علمی را مردم موضع را برونشتی درک می کنند و من

دانند که کدام نیروهایی دزدان و رهی نان را

درک می نهاید .

اما اکنون ، در پرتو نیروی توفنده انقلاب

سلیح می سازند تاکودگان و پیران، جوانان

مردم نه تنها از راه سطور به ظاهر خاموش

وزنان را به قتل برسانند و مساجد و مکانات

جراحت و مجلات و کتب ، بلکه عمل مسائل

تفاکرها را به آتش بکشانند و بیل ها و

جیان و جامعه را از رویدادها و برخورد عای

سرک ها و عمارت را ویران کنند .

امروز مردم با جسم باز می بینند که از طریق

روزمره می آموزند .

پاکستان نیروهای ارتعاجی به کمک امیر-

مال دیگری جنین است : در سومین شماره

بالیزم بین المللی داخل خاک افغانستان آزاد

و دشمنان خلق و شیوه عای پیکار انقلابی

تصور علمی توپیخانی ارائه داشته که

فقط امروز اکثیر مردم عمل آنرا می فهمند ،

وئی در آزمان درک موضوع برای توده های

انقلاب اکتوبر ، بار و بار مردم افغانستان

عظیم مردم ناممکن یامحدود بود .

همچنان در تمام شماره های جراحت خلق

و پرچم ارگان های کمیته می کزی حزب دمو

کراتیک خلق افغانستان قبل از انقلاب، درباره

دوستان و دشمنان خلق، درباره تبرد با رجایع

و پیروزی مردم بصورت علمی و سیعاروشن

ازدخته شده که به یقین نقش مشعل و رعنای

را در جنبش انقلابی کشور داشته که تاکنون

نیز می درخشد . اما واضح است که درک

موضوع برای عمدیدی مردم در آن زمان کار

ساده ای نبود .

بر عکس اکنون ، انقلاب و پرسنل می-

آموزنده و عام فیلم است که بولا همه ای مردم

در مدرسه سیاست داخل گردیده و در باره

درست در کل علمی ندانسته و عمل این موضوع

به ایات رسید چنانچه تمام کروه عای

سیاه و ارتعاجی از جب های متعدد افرادی

گرفته تا راست عای امیر بالیزی همه و همه

بر عکس اکنون ، انقلاب و پرسنل می-

آموزنده و عام فیلم است که در آزمان از طرح ها و

بسیارات و صحبت های مبارزان و روشنگران

کشور، عده محدودی می فرمایند و از آنجاییکه

اندیشه های انقلابی در میان توده ها راهی

بلطفه بود، نیرو های اجتماع نیز بحسب

آنچه بهار بساط گفته عای بالا روسن می-

آماید اینست که در آزمان از طرح ها و

بسیارات و صحبت های مبارزان و روشنگران

کشور، عده محدودی می فرمایند و از آنجاییکه

اندیشه های انقلابی در میان توده ها راهی

بلطفه بود، نیرو های اجتماع نیز بحسب

آنچه بهار بساط گفته عای بالا روسن می-

آماید اینست که در آزمان از طرح ها و

بسیارات و صحبت های مبارزان و روشنگران

کشور، عده محدودی می فرمایند و از آنجاییکه

اندیشه های انقلابی در میان توده ها راهی

بلطفه بود، نیرو های اجتماع نیز بحسب

آنچه بهار بساط گفته عای بالا روسن می-

آماید اینست که در آزمان از طرح ها و

بسیارات و صحبت های مبارزان و روشنگران

کشور، عده محدودی می فرمایند و از آنجاییکه

اندیشه های انقلابی در میان توده ها راهی

بلطفه بود، نیرو های اجتماع نیز بحسب

آنچه بهار بساط گفته عای بالا روسن می-

آماید اینست که در آزمان از طرح ها و

بسیارات و صحبت های مبارزان و روشنگران

کشور، عده محدودی می فرمایند و از آنجاییکه

اندیشه های انقلابی در میان توده ها راهی

بلطفه بود، نیرو های اجتماع نیز بحسب

آنچه بهار بساط گفته عای بالا روسن می-

آماید اینست که در آزمان از طرح ها و

بسیارات و صحبت های مبارزان و روشنگران

کشور، عده محدودی می فرمایند و از آنجاییکه

اندیشه های انقلابی در میان توده ها راهی

بلطفه بود، نیرو های اجتماع نیز بحسب

آنچه بهار بساط گفته عای بالا روسن می-

آماید اینست که در آزمان از طرح ها و

بسیارات و صحبت های مبارزان و روشنگران

کشور، عده محدودی می فرمایند و از آنجاییکه

اندیشه های انقلابی در میان توده ها راهی

بلطفه بود، نیرو های اجتماع نیز بحسب

آنچه بهار بساط گفته عای بالا روسن می-

آماید اینست که در آزمان از طرح ها و

بسیارات و صحبت های مبارزان و روشنگران

کشور، عده محدودی می فرمایند و از آنجاییکه

اندیشه های انقلابی در میان توده ها راهی

بلطفه بود، نیرو های اجتماع نیز بحسب

آنچه بهار بساط گفته عای بالا روسن می-

آماید اینست که در آزمان از طرح ها و

بسیارات و صحبت های مبارزان و روشنگران

کشور، عده محدودی می فرمایند و از آنجاییکه

اندیشه های انقلابی در میان توده ها راهی

بلطفه بود، نیرو های اجتماع نیز بحسب

آنچه بهار بساط گفته عای بالا روسن می-

آماید اینست که در آزمان از طرح ها و

بسیارات و صحبت های مبارزان و روشنگران

کشور، عده محدودی می فرمایند و از آنجاییکه

اندیشه های انقلابی در میان توده ها راهی

بلطفه بود، نیرو های اجتماع نیز بحسب

آنچه بهار بساط گفته عای بالا روسن می-





عبدالجہیل سریاڑ

ر شدیم و به زو دی این قرا رگاه  
ا تقصا حب نموده مقدار زیادی  
ز سلاح و مهمات آن ها را که در  
کشور های امپریالیستی و ارتقابی  
جها ن ساخته شده بود دستگیر  
نمودیم.

وی هی کو ید : و قتیکه ما به  
یکی از قرای مر بو طاین و لا یت  
که از چندی بدین طرف اشرار  
در آن بیداد میکرد رسید یم دیدیم  
که مکتب آن به آتش کشید هشده  
است و خاکستری بیش از آن  
باقی نماید .

هنجام ورود مردم قریه و شا -  
گر دان مکتب از ما استقبال پر شور  
وزایدالو صفحی بعمل آوردند و  
بیران ، جوانان و نوجوانان  
اظهار مسرت نموده گفتند که بعد  
از این ما آزاد شدیم ، مکتب ما  
آباد می شود و بیاری از دوی  
قهر ما ن کشور دیگر ما از شر  
دز دان شراره پیشه و قطاع -  
الطریقان بیرحم نجات یا فته ایم  
آنچه آنها صلح آمن

و در قصه‌ی ارام رسانید که می‌بین خود زیست خواهیم کرد.  
عبدالجمیل سر باز تولی تعلیمی  
قطعه ۵۳ که در برج قو س. ۱۳۵۸ به خدمت زیر بیرون ق جمهوری  
دمو کرا تیک افغا نستان شناخته  
است و امروز نیز منحیث سر باز  
داو طلب و طایف انقلابی خویش  
را با شور و شوق زا ید الوصی  
ادامه می‌دهد بپاسخ این سوال  
ما که دشمنان مردم ما را چه  
کسانی تشکیل می‌دهند و چرا این  
ها بر ضد مردم و طن و انقلاب

ما به فتهه گری می پر دا زن  
میکو ید:

د شمنان مردم زحمتکش مارا  
در سطح ملي فیو دا لان ، سود -  
خوا ران ، رشو ه خوا ران  
بقيه در صفحه ٥٣٤

گردیده است و از آن زمان می باشد .  
تا کنون وظایف انقلابی خود را با وی در مورد ما هیئت تبلیغات  
جدیت رو زافزو ن به بیش می درو غین دشمنان انقلاب تور و مردم  
افغانستان چنین ابراز نظرمی برد .  
او که لیسا نسأ انسنتوت نماید :

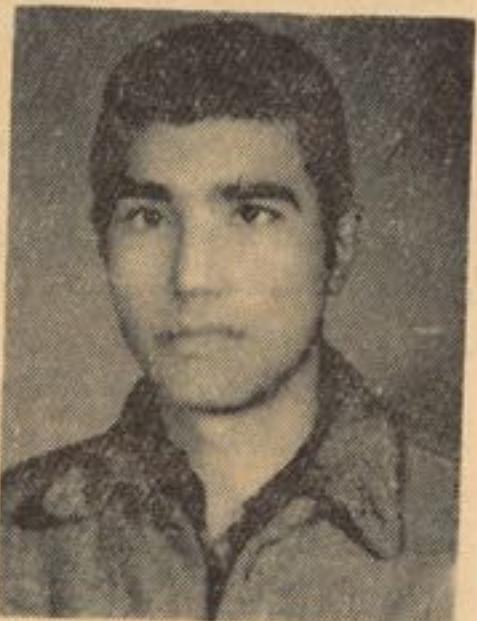
او که لیسا نسه انسنتیتوت نماید :  
بولی تخیل کا بل بوده از مدت پنج سال بدین طرف افتخار اند که از همان آوان پیرو زی انقلاب عضویت حزب دموکراطیک خلق شکوهمند تور و بخصوص مرحله افغانستان را نیز دارا می باشد . بجوا ب این سوال که یک داعلی در رأس سرباز یا سواد علاوه بر آنکه وظایف انقلابی خود را در امر دفاع از وطن ، حاکمیت ملی ، استقلال ملی و تمامیت ارضی کشور به پیش فی برد چه وجا یپ و مکلفیت های دیگری را دربرابر آنده از همسنگران دیگر خود که به اثر پلان های شوم ارجاع آورده اند و این از نعمت سواد محروم نمایند ولی مردم آزاده ما دیگر فریب اینکو نه جعلیات و کاذب دارد :

یک سر باز با سواد باید در پهلوی و ظایف انقلابی خود یکوشید تا آن عده از هم زمان خویش را بر نمی گردند و این راه عبارتست از راه رشد و تکامل بخشیدن به آرمان‌ها ای انقلاب ملی و دمو- کسب سواد نما یند با سوادساز و در این زمینه به معلمان سواد کراتیک تور در تحت رهبری حزب آموزی و صاحب منصبان اردویار و مدد گار خویی باشند و چنین هم هست یعنی در قطعه ما به اثر تو جه افسران دلاور، سربازان گذشتانند نمدت دو سال و شش ماه در صفو ف قوای سواد آموزی تعداد زیادی از سر بازان به خواندن و نو- شده است در صفو ف قوای مسلح شتن آشنا ئی حاصل گرده اندو امروز میتوانند اخبار بخوانند و نکند، می‌گوید: اعمال جایتکا را نه دشمنان خط بنویسند.

او در برابر این سوال که آیا سر بازان این قطعه هنگام مطالعه روز نامه ها و جراید به چه موضع عا تمی زیاد تر علاقه می گیرند گفت: سر بازان ما به خواندن وشنیدن اخباری که در موردنامه بودی و یا در هم کوبیده شده اشرار این دشمنان آتش به جان مردم افغانستان که به اثر شجاعت و دلیری افسران و سر بازان قهرمان کشور و سایری زنده گئی ایشان را برعه می زنند از این شرایط منع می شود.

می پذیرد به نشر می رسد زیادتر علاوه می  
کنند و عکس های مر بوط به  
میزان گذشته من به معیت دیگر  
قهرمانی های افسران و سر -  
افسران و سر بازان مر بوط  
با زان وطن پرست کشور را می  
در یکی از نقاط مر بوط به ولایت  
بینند و این ها در بالا بردن مورال  
پر وان بالای یکی از قرارگاه  
سر بازان ما نقش بسزا بی رادار  
های (۳۵۰) نفری اشرار حمل

لقطی بر خوز دار بود و بس .  
ولی خوش بختانه امروز که  
ما به دعوت دولت انقلابی خود  
با رئانی به صفو ف قوای مسلح  
کشور آمده ایم و وظیفه سر با زی را  
به پیش می بریم در این زمینه  
فرق های فاחשی را ملاحظه  
می نماییم یعنی امروز رویه  
آمرین با ما بسیار خوب است ،  
کا لای خوب دریشی خوب ببود  
و کلاه خوب برای ما داده شده  
است و ما ها نه مبلغ سه هزار  
افغانی عملای برای ما پرداخته  
می شود که می تواند گذاره ها  
میلی ما را بنماید تا بدون تشکیل  
یش از ناحیه فامیلی به کار وبار  
انقلابی خود بپردازیم .  
او در برابر سوال دیگر که از  
نظر شما یک سر باز خوب باید  
دا رای چه صفاتی باشد  
میگوید :  
به عقیده من یک سر باز باید  
بسیار کوشش کند که به خالک  
هر دم و انقلاب خود مصدر خدمات



نور محمد سر باز

قابل قدری گردد و در کارهای خود جدیت را عادت همیشگی خواهی بسازد شیوه های روز گذ رانی روز چلانی را در خود راه ندهی و به وطن ، مردم و انقلاب خویش و فا دار باشد .

یک سر باز خوب باید کو شش  
کند که سلاح خو یش را بصور  
درست نگهیانم، کند و به هم

تکنیک های استعمال ن آشنا  
کا مل حاصل نموده بر آن حا  
کمیت کا مل داشته باشد .  
آقا محمد سر باز دیگر ای اس  
که در برج حمل سال ۱۳۵۹ بـ  
خدمت مقدم سـ زیر پسر ق شـا

دوین کنگره سراسری اتحاد شوروی در اوایل انقلاب علی تقاضا نامه بی از کارگران، سربازان و دعفانان اعلام کرد که قدرت شوروی حق مسلم همه ملل ساکن این کشور را در مورد خود ارادت تأمین خواهد کرد .  
با صدور این تقاضا نامه برای همیش ب پالیسی دشمنی ملی و بی اعتمادی ذات البیت پایان داده شد .

کوئی حکومت هر دفعه اتحاد شوروی اصول اتحاد دو اطیبانه و صادقانه ، تساوی و حاکمیت ملل ساکن این کشور و حقوق آنها را در مورد اسلام داشت ، کذا هر گونه امتیازات علیه اقلیت های ملی و گروه های نژادی اسلام داشت . کذا هر گونه امتیازات ملی و مذهبی و فیود در زمینه منسخ اعلام گردید .  
یک سند مهم دیگر در مورد مساله ملی عبارت از تقاضای شوروی کمیسواری های مردمی از عهده (هردم کارگر مسلمان روسیه و شرق) بود که در نوامبر ۱۹۱۷ به تصویب رسید ، درین سند حکومت شوروی نجیبانه عهده عقاید ، رسوم و موسسات ملی و کلتوری مسلمانان را آزاد و غیر قابل تخلف اعلام کرده و تساوی عهده ملل را اعلام نموده آمادگی خوبش را برای حفاظت حقوق مسلمانان ابراز داشت .

همه این اقدامات جامع در زمینه از تطبیق بروگرام لینین در مورد مساله ملی مشاهده شدند ، بیش از هر وقت دیگر در برتو اصول انتر ناسیو نالیزم متحداشندو آرنوی شان همین بر اتحاد نزدیک در مبارزه مشترک علیه خد اندک نیز و مدن تو شد .  
مسیر اکتشاف تاریخی ضرورت تو حید چمپوریت های اتحاد شوروی را در یک دولت قوی و نیز و مدن فیدرالی فراهم گردانید .  
البته موسسات نیایندگی های قدرت مردم درین کشور نقش ممتازی در نزدیک ساختن بزرگ مردم در یکدولت کثیر المیتی سوسیا لیستی ایجاد کرد .

این موسسات و ادارات با پیروزی از مشی حزب طراز نوین لینین مساعی شان را جهت پیشرفت سریع اقتصادی و کلتوری در اعمال جامعه توین سوسیا لیستی هتمرگز گردانیدند .  
شورویان بیش از یک مکتب تربیه سیاسی برای توده های وسیع همیش های دیگر این کشور در آمدند . فعالیت آنها توحید چمپوریت های اتحاد نمود روی را در یک دولت بزرگ فیدرالی تسریع بخشید . باید گفت که درین پروسه طبقه کارگر ، چنانکه بیعت انقلابی توین طبقه تحت رهبری حزب لینین عهده نزوهای دموکراتیک روسیه را در مبارزه علیه تزاریزم و برای حفاظت ملل غیر روسی (قبل محاکم باستهار بیرحمانه) بسیج کرد .  
نیز نقش سترگن انجام داد .



افراد جمیع ملیت های اتحاد شوروی دوره ده میلیونی که اعمار جامعه پیشرفت و فاقد استهار اندوش بدوش هم مصروف فعالیت اند .

## چگونه اتحاد شوروی مسئله ملیت را حل کرد



به جب قانون اساسی این کشورهای تبعه اتحاد شوروی مکلف است ناگرور و افتخار از ملی سا بر اتباع و ملیت های این کشور را احترام نموده در تحکیم دوستی ملل و ملیت های دولت کثیر المیتی اتحاد شو روی صرف مساوی نماید .

قانون حق هر ملیت را در اجرای آزادا نه هر اس سه مذہبی و عنوان ملی بدون تبعیض تضمین میکند .

اتحاد شو روی از کجا شروع کرد؟ فرمانک بخصوص شان و شرکت اتحاد دولت ملی در اتحاد شوروی ممکن است که توسط حزب طرفداری شان را از تحقق اصل خود ارادت سخت و درست راهی است که توسط حزب ابراز داشت . فرامین حکومت اتحاد شوروی و دولت انقلابی اتحاد شوروی در دابه با در مورد القای اختناق و ستم ملی تأسیس مسائل ملی تحت سوسیا لیزم انتخاب شده است . حزب کمونیست اتحاد شوروی بالا اصله تساوی واقعی عهده ملل و ملیت هادر روسیه بعد از احراز قدرت دولتی ، یک بروگرام عمیقا دمو کراتیک بوده و با استقبال گرم و بر حراست هردم سراسر این کشورها جمیع را در زمینه حل سوال ملیت و تامین مساویانه حقوق آنها در امر حفظ و اکتشاف شد .



معدیرستش آتش در سراخانی اتحاد شوروی .

اتحاد شوروی در حفظ و اکتشاف گلستان ملیتی باعث فراوان بخراج میدهد این دختر را در لباس آذری بجان مشارعه میکند .

پیروزی انقلاب کبیر اکتوبر در ۱۹۱۷ در اتحاد شوروی ، حزب و دولت مردمی این کشور را بلا فاصله به مساله دادن نیز و تحریک تازه بروابط ملی بمنثور ایجاد تهدیب مستحکم جب بیان اوردن یک چبه متعدد مردم کارگر و زحمتکش همه ملیت هادر مبارزه علیه بوج سرمایه و اعمار حیات جدید عاری از بجهه کش انسان از انسان مواجه ساخت طرق نیل باین خایه بخوبی در آثار لینین و اسناد مصوبه حزب کارگری لینین گه هبته بر تجلیل کامل و درست اوضاع واقعی است منعکس گردیده است .

لینین بنیان گذار نخستین دولت کارگری جهان در اوین روز های پیروزی انقلاب که سیاست صلح و همیستی مسالمت آمیز کشور بزرگ شورها بی زیری گردید ، ضمن اشاره به سوال ملیت ها در اتحاد شوروی تاکید کرد که حل مساله ملی درین عصر امپریالیزم از اهمیت بخصوص بر خوددار است .



از گلتور و ملیت های کشور در ارگان دولتی نهایندگی میکند، این عکس یک جلسه بارگان اتحاد شوروی را در مسکو نشان میدهد.

طبقه کارگر نواحی اکتشاف یافته صنعتی کشور بر اساس تساوی حقوق ملیت ها باز کرده هم باعث ساختمان مجدد عمه روایط هایندگی غلبه یافته از مرحله اکتشاف سرمه-

یداری عبور گشتند. اکتشاف صنعت سوسیا- لیستی و ایجاد زراعت خیلی اکتشاف یافته، ترین، امکانات برای شکوفایی حیات کامل و مودرنیزه جز اهداف بزرگ طبقه کارگر در ملت فراهم شد که این امر بنوی خود باعث اکتشاف روایط نزدیک ملیت ها و تحکیم بوده است \*

همکاری برادرانه طبقه کارگر در هرگز دولت فیدرالی گردید \*

اعداد شوروی اکتوبر یک جاهه جذب این مولد باعث اکتشاف صنعت و تشریک همان تاریخی مشکل بوده که هنکی برانجذب شده طبقه کارگر، دهقان، روشنگر مصروف بی- ریزی اساسات هادی کمونیزم است و طبقه کارگر نقش رهبری گشته بی رامین دوستی با همه ملیت های بزرگ و کوچک ایفاء میکند \*

همه جمهوریت های که اتحاد شوروی را تشکیل میدهند، مساوی ان حقوق اند، هر یک از این جمهوریت ها و ملت های حق و تعبدرا در جوگان ساحه فعالیت دولت داشته و طور مساویانه از آن ها در سورای عالی اتحاد شوروی، هیات رئیسه، شورای وزیران و دیوان عالی اتحاد شوروی و غیره ارگان ها طبق قوانین موضوع دولت فیدرالی سو سیا- لیستی نهایندگی میشود \*

تشکیل اتحاد شوروی کمتر آن بیش از (۱۰۰) ملت و ملیت بسیار بیشتر وسیله نیرومند در حل مساله ملی موثر نابت شد. اتحاد شوروی مشکل از (۱۵) جمهوریت اتحادی است که شامل (۲۰) جمهوریت خود مختار (۸) زون خودمختار و (۱۰) ساحه خود مختار است \*

قانون اساسی جدید اتحاد شوروی در مورد موجودیت روایط ملی تاکید می کند که این وظیفه هر تبعه اتحاد شوروی است ناگر و رو انتشارات ملی سایر اتباع این کشور را احترام نموده در امر تعکیم دوستی ملل و ملیت های دولت کثیر الملیت اتحاد شوروی سعن

و کوشش بفرج دهد \*



اتحاد شوروی در حلقه احیاء و اکتشاف صنایع محلی این کشور کثیر الملیت اهتمام بفرج میدهد. عکس بالا ساختن نزوف فلزی رادر کوبایچ واقع جمهوریت داغستان اتحاد اتصاد ملی در اتحاد شوروی، امکانات جدید در برای اکتشاف هزید دولت کثیر الملیت این شوروی نشان میدهد.



اطفال جویع ملیت های اتحاد شوروی مساویانه و بدون تبعیض از تسبیلات مختلف مادی و معنوی این کشور برخوردارند. در این عکس گروپ از اطفال موسیقی میشنوند.

له پاره نوی شعری سوژه او نوی  
ضمون عله نوی بلل کیدای شی چی  
به ربتیما سره به نوی جو له کسی  
لغیتیل شوی او به هنری گزنه کافل  
شوی وی ناز کو انسانی عواطفو ،  
احسا ساتو او لو لو یکمی غخو نسی  
کری وی او دچا خبره به ربتیما سره  
بی لکه چی د خپل زین ندوی (ایجاد  
کن) زنده لپ زو لپ وی هما غسی د  
لو ستو نکی او اوریدونکی زنده هم  
بر لپ زاراولی او بیوا که بی خانته  
راوختکوی .

له همدى کبله موږ د خوان شاعر  
بام همدغو یکو ته را اړول غواړو چې  
دروښانه را تلو یکې به تندي ګن یې  
دیوه ربستینې تولنوال هنر هند شاعر  
ښسی نښانی له همدا اوسمه لو ستل  
کېږي .  
دا دی تر یو لپه دو ستانه سپار -  
ښتو اویا دونو ورو سته د عاشق الله  
د فریاد خو سوی خر یکې دنالا سو  
علو بیلکو یه تو گه د شعر میتومخ  
ته زدو او کره کوو یې :

د زرہ آرزو

زره می بیا رانه دیدن دصتم غواصی  
لکه گل دسپا بی چی شبینم غواصی  
په عنزوونو په زاری نه په خلاکیزی  
خورآشنا رانه دمینه هردم غواصی  
خه چاره و کوم زره را ته خوریزی  
سره لبان او د آشنا غنجه فم غواصی  
  
که شبیهورخی د گلشن یه نندار ووی  
له خوبنیودی بیزار دیارغم غواصی  
که خوبان د جهان ټول ورته حاضر کرم  
بی خبل یاره نه عجم نه خوبه لی  
دفر یادزره د هجران غمو خوبه لی  
خود به وجوی لمده خته یونم غواصی  
  
په دغه یام کی کی شاعر بی  
په دود یزه نو مونه (مقام) بو لی او د  
منګل له خوری غواصی نه په پوره خوند  
اورا کیسون اور یدل کیزی ، قافیسی  
تنگسیا ددی سبب شوی چی زبنی  
خوا بی یو خه پیکه غوندی شی او د  
پیغمبر یو بیه یو زاره او نایپستو و یو نو ته  
(لغتونه) ور ته د کلا سیکو دیوانی  
شعر و نو بنه ور کړی لکه دیدن ،  
صنم ، شبینم ، لبان غنجه فم ، عرب و  
عجم او داسی نور که په همدی وزن  
وتول و تال کی کیدای شوه دیوی  
آسانی قافیسی په مرسته یی زبنی  
خوا توی رنگ اوونو بست موندلسی  
وای ، د بیلکی په تو گه لکه:  
باتی په ۵۲ مخکی

و تلذخی بلل کیزی او همدا ی—ی  
سمری لاره اوروده .

نو یوا لى او نو بىت :  
خنگه چى شا عر لە سىندىزىز و  
سەعرونو سەرە بى سارى لىۋا تىبا لرى  
و دېرە ھەخە بى دادە چى د جولى  
ھە مەخى زىھە لىزارە تېتىگە وسا تى او  
دلىنە و تىنگو قا فيبۇ او ردىغۇ لەمن بىرى  
ھە بىدى . و گېرنى (فولكلورى ) كالبۇنە  
بىھم خوبىتىرى او هەقە ھم د دى  
پىارە چى سىندر غاپىرى بى بى سەر -  
خۈزە و وىللاي شى او آهنگ ساز تە  
بى پە غۇ بىستەنە خو لە ورائە نەشى  
ھە دى كېلە بى جولىز نو یوا لى  
لە دى :

دھضمون او محتوا له پلوه له نوی  
نقابی پیر سره سمون لری . دخبلی  
بولنی هیلی او غوبنتنی پکی پـ  
بوره تینگار انخور وی او چیره هـ  
بری چی پـ دغه برخه کـی له نوروـنه  
رروـسته پـاتی نـشـتـی . هـنـرـی او بـنـکـلا  
بـیـزـ اـمـخـ تـرـی کـلـه کـلـه دـوـ هـرـه کـمـزـوـزـی  
کـیـزـی چـی پـ نـاـ آـگـاـهـانـه تو گـهـیـنـ دـ  
نـورـو چـیرـو نـنـگـرـ هـارـ یـاـ نـوـ غـونـدـیـ دـ  
نـاظـمـانـو پـ دـلـه کـیـ درـوـیـ . نـوـ نـوـ

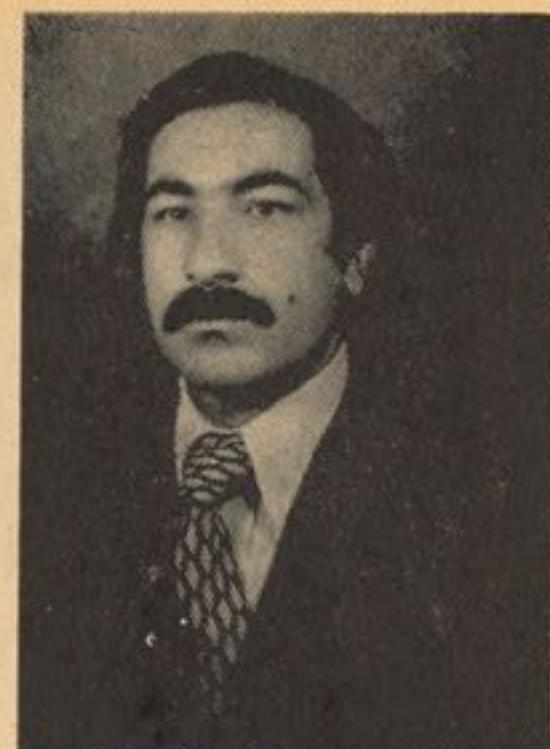
خیالو نه او انخورو نه ، تشبیه گانی  
او استعماری ، تعبیر و نه خرگندونی  
او تلاز مو نه او له دی سره . سره  
جور لیز نو بنت کیدای شی شاعر  
له هغی دلی خخه را بیل کپری او د  
بیاویو شاعرانو په لپ کی یې  
د دریدو جو گه کپری ، دغه کارزمور  
دخوان شاعر له لاسه پوره بنکاری او  
هیله ده ورو ورو له خو مره والی  
خخه خرنکوالی ته مخه کپری اوله  
زی والی خخه نو یوالی ته . دقافیو د  
بیدا کو لو زور د نو یو وزنونو د  
موند لو له پازه بر کار واچوی او ددی  
ترخنگه دنو یو ایمازو نو او انخورو نو

١٣٤٨ کال پسر لی هفہ مہال

نه نهم یولکی ته رسیده لی و م د  
تللو کلو شا عرا نه مینی می وزو وزو  
ووتی وکری او هفو وزو وزو دگلوبو  
ه سپیر لو پیبل وکر . هر خهه می چی  
بیل او لیکل ، شعر او غزل وو، هفه  
شعر او غزل چی بی دیر ژر ورخچابو  
و نورو خپرو تو ته لارو کره او  
تیلز بی ورسه د دیری او او جری  
منگ تکور ته ... .

دفریاد د دولس کلنو شعر و ساندو  
و فریادو نو دری گونی غوندو نه چی  
اندیبنی، «دسوز نعمی» او «دردونه  
ودرمان» «یی نو مو لی دی ، زمور  
خوان شاعر د نا خپو بیدو نکو  
ساعرا نه ولولو لا سوند او بشکارند  
بلل کیزی . خو که زما به خوبیه  
و سیار بستنه یی پر دغو نو مونو  
بیبا کتنه و کپی ، غوره به وی ، خکه  
ومیری نوم دیوه بل شاعر به یوه  
چاپ شوی شعری غونه اپه لری اودا  
دوه نور هم دومره خوند و راو کشاند  
مه بر یبني. لنه نوم (فریاد) یی هم  
مه نورو چیرو سره گیون لری خو-  
بننا یی له یو خو نه دی مخکی

شاعر خان د هیجخ شاعرا نه  
بنوونخی او و ند او تلونی نه بو لی  
و په راز راز جو لیزو بنو او کا لبو  
کی شعر و یل د خپلی خبری لاسوند  
مگر موږ تری دا پوبنتنه کوو چی  
خنکه کیدای شی یوا خی بنه او خورم  
دی د سبک او بنوونخی خر ګندوی  
شی . خو همدا خپله خبره بی را-  
تینکوو چی ور هندو ن او ارزون به  
بی کره کتو نکو ته پریز دو، هره  
خیسته چی تری وشهو په دغه یا  
دغه بنوونخی به بی و بیلی ، که نه  
هسی خو بی له هفه بی خپله بنکلا-  
بیزه او تولنیزه مینه بنوونخی او



عاشق الله فرياد

دخدای مینی عاشق الله د مینی  
مینی شاعراو د دغه بیلتون خپلی  
مینی خپیکوساندویه «فریاد» مشهور  
کم .

په هغه بنکلی او ګلا لې سيمه کي  
چې داليشنگ او الينگا رخبا ند  
سيندو نه سره غاړه غږي ورځي، د  
سوا تې نو هې کلني به یوه کر کړه  
کور نې کې بې چې د سید امير پاچا  
په زوي امان الله پاچا بې اړه درلوډه  
ستره کې پرانیسته، هلتنه بې خاپورۍ  
وکړي ورو ورو را غونکۍ شو او  
ښوونځي ته ولاړ . خبلی مینې له  
کورو کلني نه به بيد یا کړه، د کابل  
سيند غاړه بې راو نیوله او په پای  
کن د انقلاب منځي ته را ورسید.  
خبله زده کړه بې په استقلال ليسه  
او شبي ليسه کې تر دو لسمه راو-  
رسوله او نوره ورته وته يسيزو -  
ستونزو د زده کړي د پر مختیا  
کابوونه کړه دله او هلتنه مامور  
او هزدور شو .

د نور انقلاب د نوی ذغور تیا بی  
او بشپه تیا بی په او بی د نه بهایو  
شپه رنیارنا کپه او خبیل خونده او  
هخنده شا عرا نه خوب د کابل  
پوهنتون نوی منخ ته را غلی شبی  
هنخی ته را وختکاوه او دادی او س  
هد لته د پنستو ژبی او ادب دزده  
کپری دویم کال ته رسید لی چی به  
خوا کی ورسره خبیله ورختنی ورنه  
هم بر منخ بیا بی .

را خى چى هىد غە خلىمى شا عر  
پېخىلە وغىن و واو د سىندر غارىچۇنى  
غۇندى يىسى سوو سوو ترا نو تە غۇر  
ونسىو ، دى وا يى :

نوشته: ع. خلیل (رومان)

# به همه زم شهیدم

چو موج اند تپش اید روان هنگام دیدار  
چه موذون دوتزلزل بیرق کلگون، فروزان شمع هزار

این روشنایی راه نجات مردم  
خویش را خواهیم یافت او جایش  
رادر قلب های پراهمان ما باز  
نموده است - او با ماست و با ما  
خواهد بود - رفیق... هنگام  
ظهورات در صحن مکتب در حا -  
لیکه در فشن حزب را جا و دا نه سر  
بلند نگهداشت هدف گلو له قرار  
گرفت . ماو عده مید هیم که راه  
قدس نجات پدران و برادران -  
مادران و خواهران خویش را ادامه  
خواهیم داد و سوگند یاد می تماییم  
که خوبیها رفیق شهید خود را  
در سرنگویی رژیم مستبد و ضد  
مرد می می یابیم و برای حصول  
آزادی واقعی مردم خویش را از  
ریختن خوبیها داغ خود دریغ نمی  
کنیم )) .

آری ! این شهادت تو وسا یه  
تو وسا یه جوانان پیکار جوی مابود  
که تو نستیم راه خویش را در  
ظلمت و تاریکی نظام های فیودالی  
به سوی روشنایی و نور پکشایم  
ومبارزه نور علیه ظلمت را تشدید  
بخشیم .

آنگاه حزب بت قوام یافت و پایه  
های آن در دهات و قریب نجات ما  
استحکام بیشتر کسب نموده سر  
انجام انقلاب ثور این خواست  
آرما نی تو به پیروزی رسید و ،  
مرحله نوین و تکاملی آن تحقق یافت  
حال رفقاء تودر استانه تدویر  
نخستین کنفرانس سرتاسری حزب  
قرار دارند و آرما نهای تراکدا مید  
قدم عملی مینما یند .

ایکاش تو زنده می بسودی و  
پیروزی حزب محبوب خویش را  
به چشم سر ملاحظه میکردی . در  
حالیکه حزب بر مبارزات قهرمانانه  
شهیدان خویش از ج فرق العاده  
ایدا قابل است همه اعضای آن با  
تلash های شبا رو زی برای ایجاد  
جامعه آزاد و شکو فان و فاقد ،  
طبقات پیکار مینمایند . حزب ما  
برافخار ترین سند را برای اعضای  
خویش توزیع مینماید و آن کارت  
عضویت حزب است . سند عضویت  
در حزب قهرمانان و شهیدان بالا  
ترین افتخار اعضای آن است .  
اجازه بدی برای تو و آنا نیکه در این  
راه انسانی جان های شیرین خویش  
قدا نموده اند شادی روان تمدن  
نمایم و این هدیه ناچیز را با دسته  
از گل سرخ بر هزار بکنارم .  
(روان شهدا ری حزب محبوب و  
قهرمان ما شاد باد )

علاقه دار صاحب دیدی که آمده بود  
چقدر بیچاره ترسیده بود رنگش کاه  
واری سفید شده بود . اگه مردم  
کفتن که ارباب صاحب خوب کار  
نکده بابه رجیه و بچیشه زده تو  
بکو که خود آنها در مقابل ارباب  
صاحب بی اد بی کدن - اگر نی  
ارباب خوب بسیار با لای ما و شما  
میهربان اس )) .

خوب بیاد دارم که دو سال نظر  
به اینها و معا نعیکه از ارباب در ذهن  
پدرم نقین میکرد از شاه مل شدن  
به مکتب عقب ماندم . در آن روز  
ها من خوبیتر نسبت بتو ورقایت  
علقه گرفتم بعد ها حس کنگناوی  
خویش رایبیشتر بکار انداختم و در  
مورد تو ورقایت در قریب معلومات  
و سیع بدبست آوردم ترا خوب شنا -  
ختم که مبلغ از مانها تجیبا نه مردم  
زحمتکش افغانستان به نما یند گمی  
از حزب دمو کراتیک خلق افغانستان  
وظیفه داشتی تاریخ تاریخی  
خودرا در برای مردم قریب ما ادا  
نمایی وایکار رانمودی من بعد ها  
در اثر رهنمایی های تو ورقایت  
به حزب پرافتخار دخ . ۱ پیوست و  
ده سال بعد از آن خبر شهادت  
توبیا که مبلغ از مانها تجیبا نه مردم  
میگوییم - افسوس که آن زمان از  
ترس نمیتوانستم برا یت بکو یم  
ولی حلا دیگر ترسی وجود ندارد  
و آن را با روحت که زنده است باز  
کوچینمایم . آنروز ارباب قریب  
نzed پدر من آمد و بعد از اینکه یک  
بیاله پای (نوش جان) کرد - گفت  
((کاکاقدوس تو خوب می فرمی که  
نه ای روزها چند بچی مکتبی میگن  
کدام حزب راتاسیس کدن و ای  
حزب برخلاف اربابا و خانها اس  
و دولت ماره و پاچاصاحب (میهربان)  
مینمایم .

رقای جنازه ات را با شور و  
هیجا ن قدم به قدم همرا هی می  
نمودند و هنگام دفن با لای خاک  
تو سوانح قلمی ات را خواندند .  
این کار را رفقاء کمیته و لا یتی  
انجام دادند . حتی جملات آن را  
به خاطر دارم که میگفت :  
((رفیق .... برای پیروزی -  
آرمانها شریفا نه مردم زحمتکش  
افغانستان به متابه قطره به دریای  
خروشان و امواج جوشان آن  
پیوست . اونمرده است اوابا ماست  
و همیشه باما خواهد بود . زیرا  
همه مارسا لت عظیمی ایرا برای  
بیهود بخشیدن وضع زندگی مادی  
و معنوی اجتمعا عی خویش بدو شن  
گرفته ایم . آرما نهای ما مشترک  
است و با هم برای ایجاد زندگی  
شرافتمندانه عاری از هر نوع تنبا  
قضات اجتمعا عی مبارزه مینمودیم .  
رفیق شهید ما با خون یا خود  
ظلمت یلدا یی و تاریکی های رژیم  
سلطنتی و مظلوم اجتماعی آن را  
روشنایی بخشید ، ما همه در پرتو

شاگرد یکجا ی شده بود ن و دولت  
ماره و پاچا صاحب بد میگفتند ! تو

بی بی ای علا قدار صاحب چقدر  
میهربان اس واله هر دفعه که برش  
گوپسیند بوردیم یا یاک چند دا نه مرغ  
بوردیم فورا گرفته و قبول کده .

آیا از طرف دو لت مانیس .)  
من خوب بیاد میاورم که پدرت  
بطرف تو حیران حیران نگاه می  
کرد ، توبا سر بلند وقا مت کشیده  
از چهره سرشار از نوید پیروزی  
ایستاده بودی و گاه همی خون  
لبانت را پا که میگردی من همان روز  
به تو ورقایت تو و بخوبی خیزید  
گفت . آنین هر قدر اگر ترا لت و  
کوب کردن تو از راهت بو نکشی و  
اینک یک موضوع دیگر را برا یت  
میگوییم - افسوس که آن زمان از  
ترس نمیتوانستم برا یت بکو یم  
ولی حلا دیگر ترسی وجود ندارد  
و آن را با روحت که زنده است باز  
کوچینمایم . آنروز ارباب قریب  
نzed پدر من آمد و بعد از اینکه یک  
بیاله پای (نوش جان) کرد - گفت  
((کاکاقدوس تو خوب می فرمی که  
نه ای روزها چند بچی مکتبی میگن  
کدام حزب راتاسیس کدن و ای  
حزب برخلاف اربابا و خانها اس  
و دولت ماره و پاچاصاحب (میهربان)  
مینمایم .

آنگاه که ارباب قریب طالم  
تو ورقایت را لت و کوب میگرد  
ومانع می شد تو به مکتب بروی تا  
الحال که از آن واقعه (شانزده) سال  
میگذرد بیاد میگشت - خوب به  
کدام روز رویه بده دیدی - هر  
سال حق بر تدادیم همیشه کتی  
کار شده بر تدادیم همیشه کتی  
ماوشما خود ما بین خود استیم تو  
از چند پشت همراهی مانو کری کدی  
کدام روز رویه بده دیدی - هر  
سال حق بر تدادیم همیتم - قرض که  
کار شده بر تدادیم همیشه کتی  
خانه واولادها یت رویه خوب کدیم  
تشبا امسال که گفتم دختر ته برای  
نیض الله دادی از پیشست را ستری  
خفه هستم مگر باز ام خود بدروار  
تو و اولاد نیستم . یک گه خوب  
گوش یکی - برای تما قریب میگشت  
که ای مردمها مردم های خوب  
نیستند - به چای خوده از رفتن به  
مکتب منع کنن ، دیروز او نه خودت

به منا سبت تدویر یعنی نخستین  
کنفرانس سرتاسری حزب دمو -  
کراتیک خلق افغانستان !  
بتوای همی هم که در پیا پیچ  
استبدادی دوران نیکه ابر سیا هی  
بر فراز قلعه های بلند و سر بلند  
کشیده وطن عزیز ما ن نعره آزادی  
آزادی خواهان نه خویش را بلند و بلند  
تو در دره های سر سبز به گوش  
مردمان قریب یه ما ن میرسا نیدی .  
بنوای قربانی اما ای استبداد که  
حتی لحظه هم لیان نت به منا سبت  
تاسیس حزب بت از لبخند ها باز نمی  
ماند و ریشه های سخن در وجودت  
همچو شریان جاری بود و بیهرب  
من کجا تاسیس حزبی را که ناجی  
مردمان ستمدیده ما از ستم طبقاتی  
لسانی و مملی بود ، مرد میدادی .  
من آن روز هارا که توازن صبحگاه  
هان تا شبها به نزد دهقا نان و  
کارگران و دو کاندara ن قریب میر  
نی و آنها رامتو جه اهداف انسان  
دوستانه حزب مینمودی - به یاد  
میاورم .

بنوی و به یاد بود تو این هدیه  
نایخیز را به مناسبت تدویر یعنی  
کنفرانس سرتاسری حزب دمو -  
میگدم .

آنگاه که ارباب قریب طالم  
تو ورقایت را لت و کوب میگرد  
ومانع می شد تو به مکتب بروی تا  
الحال که از آن واقعه (شانزده) سال  
میگذرد بیاد میگشت - خوب به  
کدام روز رویه بده دیدی - هر  
سال حق بر تدادیم همیشه کتی  
خانه واولادها یت رویه خوب کدیم  
تشبا امسال که گفتم دختر ته برای  
نیض الله دادی از پیشست را ستری  
خفه هستم مگر باز ام خود بدروار  
تو و اولاد نیستم . یک گه خوب  
گوش یکی - برای تما قریب میگشت  
که ای مردمها مردم های خوب  
نیستند - به چای خوده از رفتن به  
مکتب منع کنن ، دیروز او نه خودت

ساخت  
ان کا  
پالر  
است  
و خوا  
شوره  
پا ب  
در حا  
های  
است  
مردم  
بسند  
داشت  
را نی  
ن

بماند و چنانچه و یتوی ایا لات  
متحده در جلسه شورای امنیت ملل  
متعدد اسرائیل را از مجاہات قانونی  
که از جانب محافل اجتماعی صلح  
دوست به ارتبا ط الحق اجباری  
ارتفاعات جولان از طرف حکومت  
بیکن تصویب گردید ، نجات داد .  
چنین معلوم میگردد که واشنگتن  
و تل ابیب عمد تابوه صورت قاطعانه  
نقشه شرق نزدیک را با دست  
های خود می چرخانند . برای  
اسرائیل این امر کم مینماید تا  
سرحدات خویش را به خاطر الحق  
اجباری سر زمین های دیگر اعراب  
توسعه بخشیده ، اما برای امریکا  
زمینه آن مساعده میگردد تا حکومت  
صهیونیستی اسراییل را به میدان  
سوق الجیشی پنجه گون ، برای  
وارد آوردن فشارهای دائمی بالای  
اعراب به خاطر تحقق بخشیدن پلان  
سپاه باتل ابیب متعدد ، با وفا  
و بجا کننده تعهدات خویش باقی  
این مناطق ، مبدل سازد .

## آهنگساز مساعدة که برای بیست فلم موسیقی تهیه کرد ۵۵ است

آهنگسازی و تصنیف مشغول  
گردید سر انجام او یک گروپ آواز  
خوانان آما تور را بنام ((مودو))



((ریموند پالز)) هنرمند  
در نتیجه فعالیت های زیاد  
ریموند پالز خدمت زیاد در ساحه ای  
هنر کشورش نموده و در ایجاد یک  
ترکیب موسيقی مختلط (مو -

سیقی جاز و محلی) لتو یا پیش  
شناخته شده که فعالیت های هنری  
قدم گردید . سپس ریکا به کار اش همه را بوجد می آورد .

ریموند پالز در لتو یا زاده شد .  
موسیقی وی با موسیقی سایر  
آهنگسازان مدرن مشهور لتویایی  
فرقی نداشته و از شهرت خاصی  
برخور دار است . موسیقی جازوی  
تماشا چیان را ساخت علاقمند ساخته  
و آهنگهای پراحسن اس و همیشه تازه  
اش ، همواره دوستدا را ن صدایش  
رابه هیجان می آورد . پدرش می  
خواست ریموند یک پیانو نواز بار  
آید .

پس از مکتب ریموند شا مل  
دیوار تمدن پیانو در هنرستان  
((ریکا)) گردید و همان بود که  
همزمان با اختتام دوره فرا گیری  
دیوار تمدن مذکور و طیفه پیانو  
نوایی و رهبری یک گروپ جاز  
جوانان رادر رادیوی ((ریکا)) عبه  
دار شد .

در نتیجه فعالیت های زیاد  
ریموند پالز خدمت زیاد در ساحه ای  
هنر کشورش نموده و در ایجاد یک

ترجمه و تنظیم از : میر حسام الدین برومند

## بشویت موقی و قامی حقوق انسانی

### مردم فلسطین

پیش از آنکه صحراء سینا از  
نو تحت اداره مصر در آید ، برهان  
میگردد که ایالات متحده امریکا و  
اسرائیل قصد دارند قاهره را بیشتر  
بالای قاهره وارد آورده شده تا  
واشنگتن و تل ابیب مساعی بخراج  
مید هند دو وظیفه عده را که با  
واپس دادن صحراء سینا به مصر  
ارتباط دارد ، حل نمایند نخست  
اینکه همکارانیکه با هم ((همکاری  
ستراتژیکی)) دارند در و هله اول  
باشیستی به پروسه کامپین یو یو  
خاتمه بخشند ، ثانیا بدینسان  
تلاش میور زند تابا استفاده از تمامی



کسب بدارد ، به خوبی مشهود است  
چندی قبل در همین رابطه مذاکراتی  
صورت گرفت که الکسندر هیک  
تیز در آن حضور داشت از مذاکرات  
منذر کره چنین استنباط میگردد که  
امریکا و اسرائیل سخت در تلاش  
اند تا اینکه دستان همکاران جوان  
خویش را در توطنه کمپ دیوید  
عقب بندند . وزیر امور خارجه  
امریکا به حسنی مبارک هشدارداد  
که باید مذاکرات را در مورد خود  
مخترع فلسطین الى اخراج قطعات  
نظا می اسرائیل از صحراء سینا  
به صورت عاقلانه و قطعی ختم  
نماید . عقاب های اسرائیلی قصد  
دارند که الى اخراج قطعات شان  
از صحراء سینا مسئله را که برای  
آنها خیلی عده میباشد ، حل  
نمایند یعنی که برای همیشه به  
پروبلم فلسطین خاتمه بخشند .

بدین معنی که اعراب فلسطین  
از حقوق عادی ملی ، اجتماعی و  
دموکراتی محروم ساخته شده اند .  
تصادمی نیست که وزیر امور خارجه  
اسرائیل ای . بورگ قبل از وقت

از سال ۱۹۷۹ بدینظر ف  
بیش از (۳۰۰۰) نفر ، قربانی ترور  
و اختناق نظا میان ((یونتا)) در  
الصالوا دور گردیده اند .

گردیده است. یکی از عده ترین هوا بی مختص بخود بر قرار داشته است که کور دینات کیها نسی وظایف تلسکوپ اخذو ضبط شدند. این کار کرد و عرق ریخت. این کار کرد و عرق ریخت.

تلسکوپ هر لحظه در صدد منابع اشعة نیوترونی و همچنان بعضی ذرات نیوترونی و کشف آن اند. کوچک دیگر که در فضای لایتناهی بتویه خود یک کمک چشمکیر برای موجود است، میباشد. این حادثه پسند است، در تماس و ناپترین علمی و اینکه چنان تلسکوپ اشعة بشر خاصتا در ساحه تکنالوژی به حساب می آید. تلسکوپ بعلووه نیوتونی را کشف، از سایر شعاعات تفکیک و به ذریعه کمپیو تریا مغلق اخذ میدارد، مورد معملا و با عت سرگیجه برای بعضی از دانشمندان گردیده است.

از طریق سقف اتاق تو نل مذکور است. تلسکوپ جدید و نصب آن البتة در چند صد کیلو متری عمق در قسمتی از کره زمینی صر فنطر اتاق مذکور اتاق نمیریک و جود از کشف واحد منابع و اشعه های نیرو ترونی، برای سرعت دارد که آنجا بنام رصدخانه بخشیدن بروگرام ((آستر و فریکر (یا کران)) مسمی است. از آنجا و تما می دانشمندان به نجومی و شعاعات و ذرات خرد کیها نی می تواند اخذه و ذخیره گردد این به عینکو نه به کار کنان رصد وسیله مغلق در واقع یک ارتبا ط خانه؟ یا کران، توانست نقش مستقیم با کیها ن از طریق خطوط سازنده و موثری را ایفا بدارد.

## دریای مسکوبارد یکار احیا شد

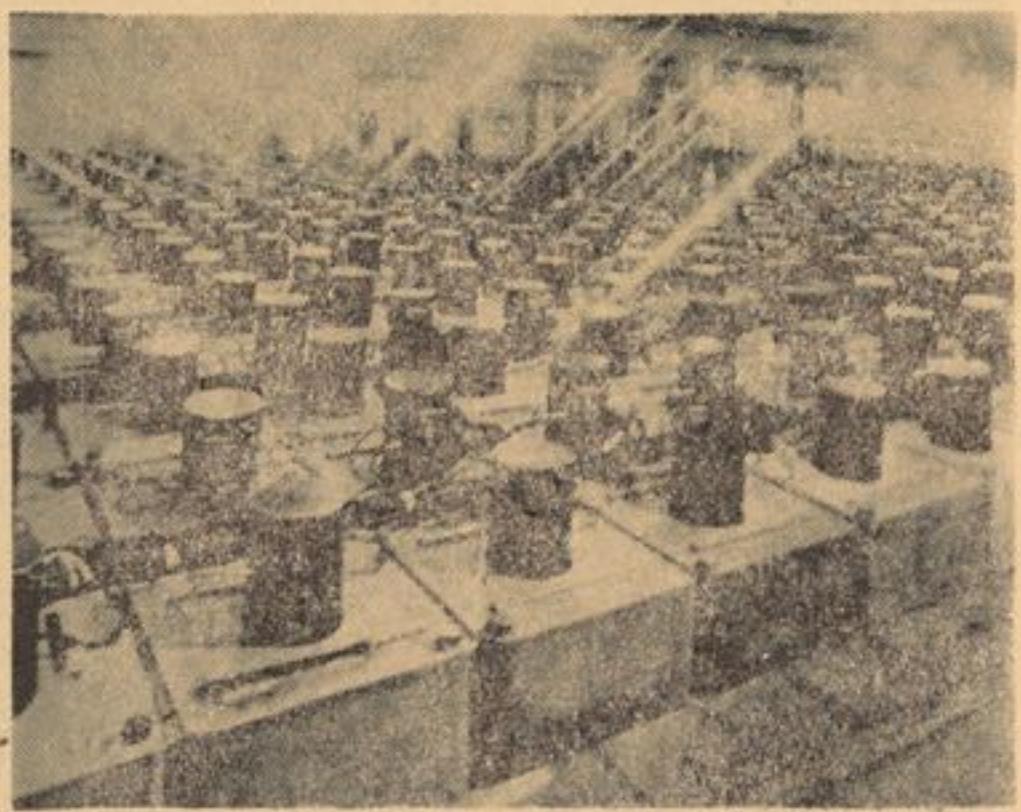
ترجمه پیشنهاد

من با شاعران مشهور اتحادشوری ساخت و با جدیدیت یا اعضای گروه چون جانیس بیترز، آنسرا و زینستنیسکی و رابر روژ که بالز اکنون چهل و پنج ساله است و یک هنرمند شناخته شده و خوب بجمهوری لتویا ای اتحاد شوروی. که از جمله هنرمندان با پ اتحاد شوروی نیز میباشد.

در حال حاضر یکتعداد زیاد آهنگ های این آهنگساز به نشر رسیده از انسا میل ((مودو)) جدا گر دید ستار گان جوان موسیقی یا پلتوریا بسندند که پارچه های دراما تیک چون نورا بو مبیر، وکتور لا چینتوک میرد زاز یو هوی و سایرین از داشته باشد و دماغ و قلب آدمی را نیرو بخشد. روی همین اصل شاگردان بالز به حساب می آیند.

## نصب مدرن ترین تلسکوپ در نزدیک

### البروس



در اتفاقی که تلسکوپ نصب گردیده، سامان آلات مغلقی بخشیده میخورد.

در یا بی که از شهر چندین میلیون نفری و دارای شبکه ناژک و حساس است شکار گفته این ما هی در اینا یکه آب کتیف صنایع بسیار پیشتر فته با شاخه می شود، حسا سیت نشان میدهد ما و شعب سود هندی میکنند، لذا میتوان پیشتر فتهای ((تر کیب بیم خشکی آن می رفت، با آنهم مسکو و حوزه آنرا که با ساحه نا پذیر)) و محیط صحی، انلاقاب کوچک... ۷۴ کیلو متر مر بیع دا رای ۱۴۵ میلیون نفو س است و با ک را بهم پیو س است اگر کسی چنین شرا یطی رامشا و با مقاومتی به سراسر قاره استرالیا دو میلیون نفر بیشتر در آن سکو هد و کند در نظر او ل از اکا لوزی خالص بسیار بکیر یم، نت دا رند در نظر بکیر یم، در یا مسکو ها نند همه طبیعت خودش مقدر میباشد که در یا مسکو های این میتوانی در یا میکوه باید بخشید. مکر این شاهر گ آبی نا حیه مسکو آنجه را که مسلماً با یستی صورت میگرفت پیروز مندانه رد گرده است. این دریا، بنگاه های اینکه در یا هر چیزی را در خود بیم پیو سته صنعتی، کشترا رها منحل میکند، فرو می برد. ولی و زمین های زرا عنی را سیر آب شهر گستردہ می شد، صنایع این تلسکوپ در نزدیک البروس اتاق مذکور را تلسکوپ اشغال کرده است. حال میتوان نجد میتفع ترین قله اروپا نصب گردیده زد که تلسکوپ مذکور چقد و بزرگ است. برای نصب تلسکوپ قبل از مطالعاتی صورت گرفته و سنجش در عین آنکه جریان روزبروز های دقیق به عمل آمده است. میتواند تما م حوارت و وقایع کیهانی تلسکوپ در تو نل عقب کوه های را به ذریعه کمپیو تر های عدار ش (اندیز شنی) در درون اتاق های اخذ بدارد. کازهای این تلسکوپ به خصوصی قعالیت های آن گرچه زیاد مغلق هر با شنده مسکو روزانه ۶۰۰ لیتر آب به مصرف میرساند در سالهای ۵۰ حجم روزانه آن به حا لیکه این رقم در لندن ۱۷۰ در ۱۵۵ میلیون متر مکعب رسیده با ریس ۱۶۰ و در بروکسل ۸۵ لیتر بود. بیش از ۳۰۰ دستگاه فا بریکه اتاق های تو نل مذکور هفده متر و فعالیت های آن گرچه زیاد مغلق خوانده شده با این و صفت دلچسپی خود مسکو ما هیکلر این میتوانند بقیه در صفحه ۳۷

له ده ماغه تعیین شود پو لو خخه گام  
نه اپوی . د تکا مل قوانین مور ته  
راز ده کوی چی تولی بیدیدی او ،  
حوادث دین له پسی او بستون په حال  
کی دی .

نو تر خو چی یوه پیښه د تکا مل  
او حر کت په حال کې نه وی مطالعه  
شوي د هغه سمه پیزندنه به لـ  
امکان خخه لیری وی . یو لیکوونکی  
چی د خپل اسلوب له مخن په ژوند  
کې بسکلا او نیک مر غنی لټوی دغه  
حالت د تکا مل د قوانینو خخه وتلى  
او استشنی نشو گنھلی .

د ټولنې د یوی زهانۍ نیک مرغۍ  
دبلي زهانۍ د نیک مرغۍ سره تو بیز  
لرۍ او ددې سره به اړیخ کې د یوه  
لیکوال دنده هم ور سر . جو خت  
تغییر هو می .

زمهون د زمانی ملي او نپریوالی  
ستو نزی چی له بل هر وخت ته  
زیانی بیچلی دی د یوه لیکوال جدی  
با هلن نه خانته اپوی . د خلکوولسو نو  
او بر گنو خخه د یوه لیکوال بیلیدنه

اساس خپله وظیفه به بوره تو گه  
سر ته رسو لی شمی ، خکه دی باید  
درزوند پر بیه نیو خواو باندی سر-  
بیهه د انسانی ژوند د ننی خواوی هم  
و بیه نی .

دا یو خر گند حقیقت دی چې نن  
ورخ بشری ټولنه سو لو ، دمو -  
کراسی اویوه نیک مرغهژوند ته پوره  
اړتیا لري . دغه کار یه خیل وارسره  
یو خوان لیکوال دی ته اړیا سی چې  
لحیله ټولنه یو هه ، تجر به او  
ار ډانو نه یې داسی عیار کړی وي  
چې ددغه مستری غو بشتنی سره پوره

سمون و لری دا خکه چی پشري  
تولنه د استعمار چیانو او لوپ  
ماروونکو په لمسون د لو هری او  
دو همی نړی یوالی جګری خخه زړه ته  
نه لو یدو نکي تلفات ليدلني دی .

همدا و جه ده چې زمۇر د وخت ېول  
متر قى او بىشىرىت يال انسا نان  
دەنځکى يې منج د ابدي سو لى د  
تېنگىلۇ سره ژوره مىنە لرى او دىيۈى  
داسى تولنى د جوھ يدو به هەخە كى

دی به سمه تو گه و پاکی . داجتماعی  
واقعیتونو او پدیدو په کنه گو نه  
کی باید لیکوال لاره پیدا کړي . د  
ټولنۍ د تکامل سره سم وړاندی تک  
وکړي او خان د مترقبی او انقلابی

قوتونو يه کتار کې ودروی. كەداسى  
 نە وي نو يه دنومۇرى افكار او نظر.  
 يات نە يوازى دېر مختك خە  
 راڭر خىدىلى وي بلکى د تو لنى او  
 بىشىرىت بە گەنە بە بىھم نە وي  
 خۇزىلى .  
 يو ليکوال د خپل تارىخى رسالت  
 دېئىز ندنى يە اساس كولى شى بە

خیلو خلکو کې لور ارزښتونه وکړي.  
د اسی رښتنی پشري ارزښتونه کوم  
چې ټولنډ بډا یوی او د نړۍ خڅه یوه  
په زړه بوری خای جوړوی . د شنوروی  
اتحاد نا متوا لیکوال ماکسیم ګور ګی

اولو تو لستوی د شوروی کشیر الامله  
تولنى به روزولو کى لېر دول نه دى  
لو بو لى . دوى هغە ملتۇ نه چى  
بىپرى بىپرى تزارى ۱ مېراتورانو د  
خېل حکومت كو لو د پاره سره

لاغه موضوع چې د یوه لیکوال  
رسالت خه شې دی به بیلا بیلسو  
تاریخي پر او نو او مختلفو قولنو کې  
د خپروونکو او پوها ند له خوا تربخت  
لاندې، نیول شو بدہ . خود ټولنېز

زوند داسی یواپخ یدنه وی پاته چی  
بر هفه باندی یو خل نه بلکی خو  
خله خیری او بحثونه نه وی شوی  
البته ددی کار یو دلیل به هم به  
خبله د انسانی زوند تغییر  
میندو نکی خاصیت وی چی به عره  
زمانه او وخت کمی د خاصو اجتماعی  
شرايطو به اساس نوی دول تشریع

او خیر نه ایجا بوی .  
د یو لئیز تکا مل په جریان کې د  
انسانی زوند د نورو اړه خو نو د  
ېډلون سره د یوه لیکوال دليکنۍ  
موضوع هم تغییر مومي او د نوواو

بر منح تللو شرایطو سره خان عیاروی  
د منال به تو گه به یوه فیو دا لی  
تو لنه کی که هنر او ادب ته پام  
واپوو و به وینو چی د یوی پانگکه-  
والی تولنی د هنر او ادب سره خر گند

# زموږ د دنیا کو اړیکو ټرکه نشی پا قیدای

دی چې هلته ورو ولی، برابری او  
عدالت حکمفرهایی و کپری یو سپری  
بل ته شرمین نه وی خلک حکومت  
و کپری د خلکو د پاره د ظلم استبداد  
استعمار او نزاد بالشی یې ضد د،  
آسیا ا فریقا او لاتین امریکا په  
لویو وچو کې د آزادی له پاره د خلکو  
به د وا مدارو میارزو کې بی طرفه  
نشی پاتیدای . که ځه هم د بورزا-  
گر خیدلی وي ، نو باید تر تولومخکی  
د خپلو خلکو د خو شخا ییو او  
خوان نسل یا ملننه له اصلی او  
عمنده مو ضوع یعنی بنسټیزه تهضاد

خکه تر خو چی دده به کار کی د  
انسانی ژوند دغه دوه غوره اپخونه شخصی او روحی تضادونو به خوا  
نه وی منعکس کپه شوی د یوی  
ور ته انحراف ور کپی خو داستعمار  
واقعی ملکر تیا او وزورولی او بیو.  
له وحشا نه منکلو خخه د یوہ بی.  
ستون له پاره به زیار ایستنه گران  
حتی نا ممکن کاروی . دلتنه ده چی  
یو طبیعی حق دی چی هیخ یو واقعیت  
لیدونکی رښتینی لیکوال ستر گی  
یو لیکوال انسانی ژوند ته به ژوره  
او هر ار خیزه تو گه گوری او دخیلی  
نشی خنی بتو لی .

پولنی د خاصو تاریخی شرایط او رو حبی سرهسم خدمت ته حاضرین. ورخنی بوعی او تجربی ثابت که یوه لیکو نکی د کار له که یده چی د یوه لیکو نکی د کار له پاره کوم حدود او چو کات نشی تاکل کیدای چی دی په نو گوا کی سیاسی اوقتصادی واکمنی دهینکولو

جنگو لی وه سیر ۰  
بو موته کړل او د هغوي په منځ کې  
بې یو رېښتنې ورورولې توب منځ ته  
راوست . داکتو بر د ستر انقلاب  
لاړښودد د شوروی ټولنې ې اساسی  
او بنسټیزه تحو لاتو کې ، دیا سنیو  
لیکوالانو کار ته بشپړه ۱ همیت  
ور ګړی او د خوان نسل په انقلابې  
روزنه کې یې د هغوي د ژوري اغیزې  
خچه یادونه کړ بدله .

بُشر یت او سو لې ته د خدمت  
کولو دباره یو لیکوال ته ضروری ده  
چې د ټو لنى د محرکه قوى په هکله  
دبنيادي یو هي خبىتن وي. دنوموي  
تولنى گلتوري او فلسفې عنعنات او  
دملې تو لیدي قواو دودي سطحه يې  
بيزندلى وي . ددغۇ تکو په برخه کې  
یوه زوره او هر اړ خیزه یو هنه ده  
ته دا تهان و، کوئی حم له خل

تو بیر لری خکه چی په فیو دالی  
اقتصادی او اجتماعی نظام کی  
ساینس او تکنا لوزی دو مره وده نه  
وی کړی د خلکو د اجتماعی شعور  
سطحه تیټه وي او د ټولنې زیر بنا د  
کمزور تیا او ورو سته یاته والی له  
اعله دروبنای فعا لیتو نو ساخه هم  
محدوده او تاریکه وي مګر له بلی خوا  
بیا به یوه بورزوazi جا معه کی چی  
په تو لیز نکا مل کی نسبتا یو  
متر قی او پر مختللى گام بلل کېږي  
هنر او ادب د شکل له مخن خپله  
بنه اړوی ، خو یو کيفی بدلون یو  
بیا یوازی به سو سیا لیستی تو له  
کی لیدلی شو هقه تو له چی دزیار  
ایستو نکو د پرا خو پر ګنو له خوا  
جوړه شویده او د سری له خوا د  
سری استثمار پکښی نشته .

باید وویل شی چی نن درخ دیوه  
لیکوال مسوو لیت تر بل هرو خت  
خخه زیات دی . دی باید خبل ملی  
ادبیات په داسی دول په کار واچوی  
چی د نورو ملتو نو سره د پیوستون  
او یو والی دنده بی سر ته رسولی  
وی . شوو نستی تما یلات تیر لهدی  
چی پر گنی ملتوونه او تولنی سره  
لیری کری په خبلو کی دی سره  
و جنکوی د بل کار له اودی خخه نشی  
وتلی .

دا دول نظریات چی پهور ستنی  
تحلیل کی د ارجاع او امپریا لیزم پر  
گنیو باندی را خر خن ، د یوه ملیت  
سیمی ، نژاد او خلکو تفوق او لوپه  
والی غواصی . هنر او ادب چی د  
خلکو او ولسونو گنی او ارمانونه ،  
منعکسوی ، نو په بشري تولنی کی د  
یو الی ، بیو ستون او ورو ولی له  
اصل خخه نشی تیریدای .

لکه مخکی چی ودیل شول دیوه  
لیکوال پر رسالت باندی د همه تولنی  
تاریخی شرایط غوش رسول لری ، خوبه  
عمو می تو گه د یوه لیکوال دنده د  
زوندانه د گیوه یو خخه دیوه نظم  
هستول دی .

د ارجاعی او وخت نه پاتو قوتونو  
هله خلی د تولنی د تکا مل د عینی  
قوانینو سره تو پیر لری او داسی  
معنا ور کوی لکه خوک چی دسیل به  
منخ او بازی کوی . په دی اساس د  
اساس د زوندانه په تولو اقتضادی ،  
کلتوری سیاسی او اجتماعی چاروکی  
گیوه دی را منخ ته کوی . خو یوه  
لیکوال ته په کار ده چی ددغی بی  
نظمیو له منخ خخه نظم او تر تیب  
را وبا سی او خبل فعا لیتو نو ته  
د تکامل د قوانینو سره سمون ور کری .  
نننی لیکوال دخبلی پو هسی او  
تجز بی په اسا س دی نتیجی ته  
رسید لی شی چی بی عمومی تو که  
ادبیات او دیوه خا نکری . لیکوال د کار  
دلو ستو نکو نری لید تشکیلوی .  
نو له دی کبله یو لیکوال په تولنیزو  
اویکو کی بر خی اخیستلو ته ایوزی  
خکه دغه پول اویکی لو مری دخلکو  
شوو خلکو د آرمان سره ملکری وی .  
یولیکوال باید د دریمی نری د زیاتو  
عیوادو نو په زری کی د بی وزلو  
وروون او ناروغو کسانو داسو یلی  
سره همغاری وی . په دی معنا چی  
د ظلم ، وینه تو یو نی او جگر مارو  
قوتونو پر ضد د آزادی سولی او  
اجتما عی عدا لت خخه د دفاع په  
لاره کی د نوو هتر قی قو تونو د  
وسلی سره خبل قلم ملکری کری .

ورو سنه کی تحقق مو می او دبریا -  
لیتوب سر حد ته خان رسوی . په  
دی ترتیب یولیکوال ته په کارده چی  
لومهی په خلکو کی په مختللی او  
متر قی هیله و لمسوی او پهور و مسنه  
کی دهغه ارما نو نو او آرزو گانو  
دتر لاسه کیدو لاره ور ته په گوته  
کری . خو دلته باید دی پو بنتنسی  
ته را شو چی تر قی او پر مختگ  
معناخه؟ په لندووال به ددی کلمی توضیح  
داسی وی چی تر قی معنا دانسا نانو  
تر منخ نزدی یوو الهی ، ملکر تیا ،  
زیاته مینه او دوه ابخیزه تغا هم  
او زیاته بشریت په لنه پاسنی  
اه تیا وی که هر خو مره بشپړه سی ،  
خو بیا هم په بشري تولنی کی ورته  
ضرورت لیده شی .

دشوروی اتحاد نا متوا لیکوال  
ماکسیم گور گی داکتو پر د ستر  
سو سیالیستی انقلاب خخه زیاته موده  
مخکی نظر در لود چی دیوه لر سترو  
هنری شخصیتو نو زوند او کارنامی  
چېری کری .

ده عقیده لر له چی ددی کار له  
پاره باید د نری د سترو لیکوالانو او  
په هانو همکاری جلب کری . همه  
وخت چی گور گی له (روم رولان)  
خخه خوا هش وکر چی خوانانو ته  
بتهون بیو گرا فی ولیکی همه ته بی  
په خطاب کی داسی ولیکله : (زموده  
عده دادی چی په خوانانو کی عشق  
او پر زوند باندی باور تلقین کرو  
مور غواصو خلکوته قهرمانی و روزو  
باید انسان و پو هیپری چی دی د  
نری پیدا کوونکی او پادرادی . د  
مخکی پر منخ د تولو نا خوالیسو  
مسوو لیت د ده پر غایه دی ، د هفو  
شیکنو ویا په د مخکی پرمخ باندی  
موجود دی ، هم به ده پوری اپه لری )  
په اوښنی نری کی د یوه لیکونکی  
مو ضع ګیری دیره په له پیچلی ده  
حتی تردی چی اندازی پوری چی په  
خینو تاکلو مسایلو کی دنری تول  
لیکوال ونده اخلي . دا خکه چی د  
باتی په ۱۷ مخکی

په حال کی دی اویو لر نوری تولنی  
بیا په داسی شرایطو کی قرار لری  
چی همدا اویس د استعمار ګرو او  
چیاولو قوتونو خخه د خپلوا کی د  
پاره د مبارزو په هاند کی دی .

خو له بلی خوا خخه عمومی بشري  
ار هانونه لکه دسولی ، دمو کرا سی  
اویوی نیک مرغی تو لئی دجوییدو  
په لاره کی هلی خلی ، دوی سره  
نزدی کوی او د نپر یوال امپریالیزم  
او استعمار پر ضد پی یوه منکر ته  
رابو لی .

د شلمی پیپری لیکوال باید نه  
یوازی د پو هنی چیوه بلی کری ،  
بلکی باید نوی انسان وروزی او د  
شوو خصو صیاتو ته پر علمی او ،  
انسانی لاره باندی وده ور کری .  
علاوه پردي یوه لیکوال ته په کار  
ده چی زموږ د گران هیواد افغا -

استثمار ګرانو استثمار یدو نکو  
باندی سویشله شوی ، دوی دلی لیکوال  
عی لحاظ وروسته پاته هیوادو نوکی  
دسواد په عا مو لو کی بشپړ ونډه  
واخلي زمود په هیواد کی چی دتولنی  
اکثریت دتیرو زپو نظامو نو دظامالمانه  
یی لاس یو کری وی اویله دله همه  
کسان دی چی دامپریالیزم پر ضد  
ددغه لو مرني بشري حق خخه بی  
برخی پاته شوی دی .

خکه په داسی یوه تولنی کی چی  
هلته طبقات مو جود وی هرو مردو  
حاکمی او محاکمه ، ظالمی او مظلومو  
می ډلی وجود لری . دا یوه ملن شوی  
خبره ده چی یو لیکوال د خبلو  
طبقا تی گنی او طبقاتی مو ضع ګیری  
خخه نشی تیریدای . که خه هم  
بورزو اویزی په هان زیار پاسی دلیکو -  
نکو رسالت دسن ، جنس ، نژاد ، ملت  
حتی داقلیم په لحاظ سره بیل کری .  
خو د دوی دغه هله خلی د خاورو  
سره برابری دی . البتہ دا خبره تر  
یوه خای پوری د ملنلو ور ده چی  
پاسنی تو پیرونه د یوه لیکوال په  
رسالت کی خه ناخه فر عی رو  
لرلی شی ، خو اصلی او عمدہ تضا -  
دونه تولنیز تضا دونه تر تولو لومپری  
او اساسی ګنل کپری .  
په طبقاتی او اجتماعی مبارزو کی  
شتو خلکو د یوه لیکوال دباره  
بشپړه ا همیت لری ، خوشحال خنک  
چی د پیشون د قوم خبلو ا کسی  
دلا ری یو نو میا لی شا عر

جاده های نیویارک در کنار دریا - کدام مسکو با چاره های لندن امروزی و جاده های پاریس تهران در ۱۹۴۳ با طیاره بیان کرد. آن روز ها توسعه تروریست ها ریبوده می شود، وجاوه های که در پاریس ۱۹۴۳ توسعه نازی ها اشغال شده ذهن بیننده را به خود معطوف می سازد. این حقایق کار کردن فلم را دار می سازد تا حقایق را روشن منعکس نماید، و هنر پیشه ها را متقاعد نماید تا با هنر خود بیننده را به واقعیت موضوع نزدیک سازند. و نقش عمدۀ را درین فلم هنر پیشه مشهور آلمانی (سینمای غرب) به عنده دارد که در کرکتر لیکا زین سهم بسزای رادر فلم بخود اختصاص داده است در اول فکر می شود که داستان یا سوژه تهران ۴۳ غیر معا مله تجاری چیزی دیگر نخواهد بود، که مارکن ریچارد قاتل و آدم کش درین فلم در جه بلندی را جایز است. ولی در واقعیت امر فضای ظلم و استبداد تهدید که سرا سر فیلم را احتوا می کند محیط را قسمی جلوه داده که آدمی فکر می نماید که روز سیاه زندگی اوست. ترس از این قانون چنگل که در فلم تصور می شود انسان را از خواب غفلت به جهان درک و واقعیت غرق می نماید و تجاوزات انسان را بالای انسان در جهان کنونی بایک وضع اسفناک نشان داده و سنگدلی وی را بر ملا می سازد.

آلن دولن ممثل مشهور فرانسوی که اکثرا در فلم های غیر جدی ظاهر می گردد و رول غیر مشخصه پولیس یعنی «فون» را درین فلم بازی می نماید، واکثرا در سراسر فلم مورد تحسین و تمجید بیننده گان قرار گیرد، زیرا نه تنها با وظیفه اصلیش صمیمت و علاقمندی نشان داده بلکه با مردم خارج از دفتر نیز رویه مناسب را پیش گرفته است در یک صحنه درا ما تیک فلم در میدان هوایی «اسپکتر فون» جنایتکار نازی یعنی شور نردا ملاقات می کند که او را حکومت مجبور ساخته که از زندان به ضمانت یک تروریست فرار نماید، این نازی (البرت فلینی اوف) است که باجانی حرفة بیانی (مارکس ریچارد آرمن جیکار خانیان) جنایاتی مخوبی را مرتکب شدند که هر جنایت ایشان درجهان مدرن مثل بی منفجر می شد و هر

به تلاش تهران را به دستور س دیگران قرار بدهد. که در آن بخشی اسناد مخفی سرو یس استخبارات هیتلر موجود است. واین موضوع به صورت کسترده در مطبوعات نشر می شود، و بنام لیلام اسناد نازی های که در پاریس ۱۹۴۳ توسط نازی ها اشغال شده ذهن بیننده را به خود

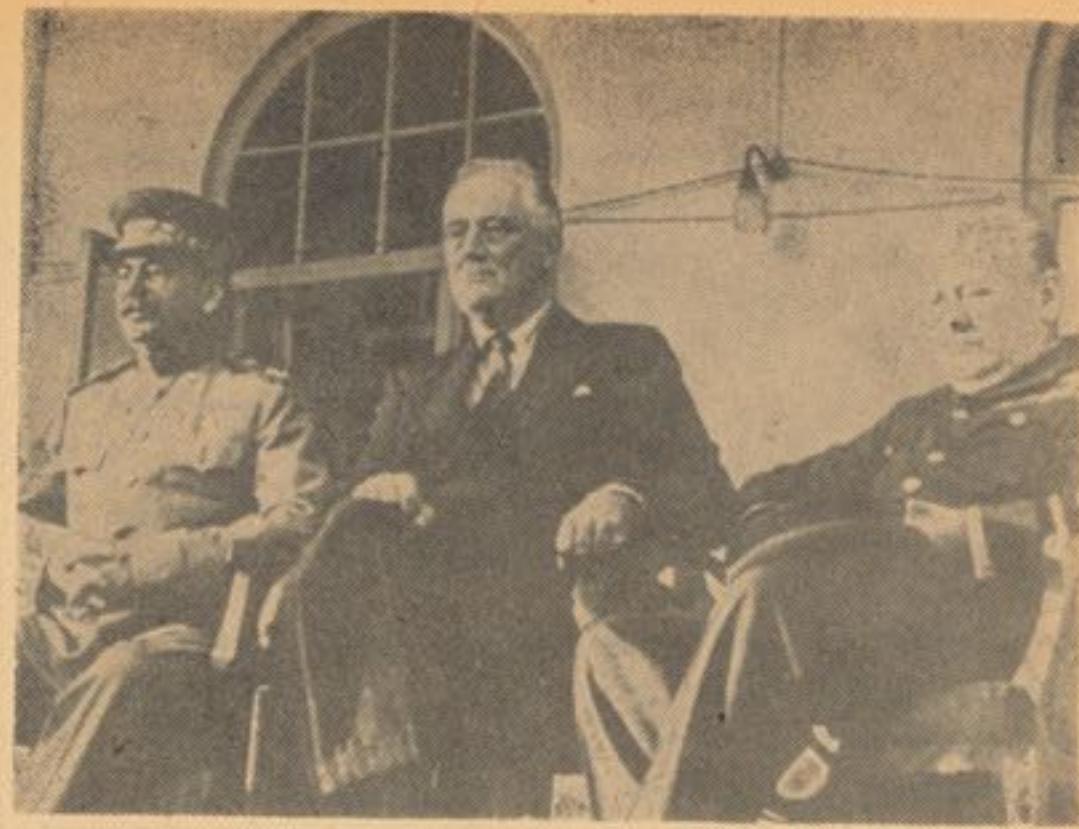
معطوف می سازد. این حقایق کار کردن فلم را دار می سازد تا حقایق را روشن منعکس نماید، و حال کی بواسطه آزادو اذیتی که مانند کشتار ترور و بالاخره از بین بردن علایم و نشانه های مستند از او سر زده در هر آس به سر می برد؟ برای در یافت جواب این سوال تماشا چی به عقب برده می شود و تمام فلم در دو بعد دیروز و امروز به پیش می رود. این دو زمان یکی بی دیگر اصل و واقعیت فلم «امور تهران» را می سازد، که کرکتر های

عمده و مو ضوع سیاسی آن نشان دادن تروریسم هیتلری و تأثیرات وحیم آن در حیات امروزی جهان بوده و مفکرۀ قرا بت آنرا بافایشیزم نشان میدهد. دسیسه هیتلری «تهران ۴۳». البته بذات خود تمام

جوانب را در پر می گیرد و بدین منظور باید که به شروع فیلم بر گردیم. در یک کنفرانس مطبوعاتی در پاریس ژور نا لیست ها می خواستند بدانند که مشتری سری اسناد مربوط کی است؟ بالاخره معلوم می شود که در سال ۱۹۴۳ به عقب برده می باشد.

پیدا است و روی یک چو کی نشسته وبا دستمال گردن چهره خود را پیچا نیده است. تا از نگاه کمره مخفی بماند او شکل عبوس را بخود گرفته و یکی از اشتراک کننده گان نما یشگاه را در مقابله خود حایل قرار داده است، ولی نامبرده در سال ۱۹۴۳ به قتل رسید. «امور تهران» ولی چرا او بعد ازین قدر سالها خاموشی تصمیم گرفت که این سر را افشا نماید. و روشن بسازد که چرا به او غیر شده و از کنج آن سال ۱۹۴۳ به قتل رسید.

تقریبا چهل سال بعد واقایع تهران نفر پنهان نموده و از آنجا فیر گرد و دفعتا ناپدید شد. صحنه بعدی فلم جاده ای مزدحم را در پاریس نشان می دهد که یک تذکره شفاخانه از تعمیری بیرون می شود و همزمان با آن یک هو تر پولیس پدیدار شده و از بین آن مامور پولیس بنام «فون» بیرون می گردد و در ظرف چند دقیقه تماشا چی غرق دسا یس این صحنه فلم می شود، زیرا گرداب



صحنه بی از ملاقات استا لین، روز ولت و چر چل در کنفرانس تهران.

هر جم : امین حکیم

ترجمه از مجله سپو تئیک

## تهران ۴۳

همه روزه را دیو ها، تلویزیون هاو ستون های اخبار از انفجار بم بدین مفهوم که در ۱۹۴۳ استا لین در دوم و پاریس روی استیشن های رول و دو کانه ای و کشتار انسان های ملاقات نمودند. معلوم می شد که بی گناه حکایت می کند. در خط هوایی «گین پاینینیت» پیلوت طیاره بی توسط اشخاص تروریست مجبور به تغیر خط السیر می گردد. این فرم قرن بیست (یعنی جنگ دوم جهانی) بیک فرم خطر ناک تبدیل شده است. مشکل تروریسم هتلری روز به روز عمیق شده می

رود. در عقب مسایل اختلاف طیاره، کشتار، انفجار بم و ظلم و نمودار است، و واقایع فلم دسا یس است، و نیز یک بی توجهی و در نشان میدهد. ولی قبل از اینکه تماشاچی فلم درین حادثه طولا نی حاد ترین مشکل ها است که توسط دایر کتران فلم روسی الکندر الوف ولادیمیر نا موف در فلم تهران ۴۳ واقعیت دانی مشهور بنام لیگارین مذکور را تبیه نمودند، نام این

۱۵ مخباری

## زموبر دزمانی ۰۰

زوندانه ستو نزه د غوره پر له  
بیچاره دی لیکوالان باید د اولنو دا  
خبره هیره نه کری چی (قلم له توری  
نه پیاوی دی !) ددی خبری معناداده  
چی لیکوال باید خپل قلم جویوونکو  
او زیکو از ماتونو ته ور خرمه کری  
که داسی نه وی نو بشایی چی د  
نو مویری قلم به یوه تخریبی توره  
سره او بستی وی . په بل عبارت  
لیکوال باید د سپیخلتوپ چلنده به  
محکی نیو لی وی او زمود دزمانی د  
ناورتیا خخه پرده پور ته کری .  
نو مویری باید د بشپری میرانی او  
زیورتیا خینتن وی خو په گر دول  
شرايطو کی بی خپله دنده به ربتنتی  
تو گه سر ته رسولی دی .

یوهی او تجری بی ثابتکه کریده چی  
(خلک د تاریخ جویوونکی دی !) خلک  
هفوی چی دمادی نعمتونو توییدونکی  
دی نه یوازی د تو لئی په مادی  
جوب بست کی قاطع برخه لری بلکی د  
تولنه غونه معنوی ارز بستو نه هم  
دوی منخ ته راوی . خکه فر هنک  
او کلتور لکه بورزوایی پو هان چی  
عقیده لری د خلکو په ذعنونو ادره .  
کاتو او احسا سو نو پوری اوه نه  
لری او د تو لئی مادی شرايطو او  
تو لیزرو اپیکو سره نه شلیلو نکی  
ارتباط لری چی البته دغه موضوع  
دیر پراخه او زمود دن ورخی په  
بحث کی نشی خایدای . تر کومه  
خایه چی دغه موضوع زمود دبحث  
سره اوه پیدا کوی هفه داده  
چی یو لیکو نکی یو ازی  
هفه وخت خپل تاریخی رسالت سرت  
رسولی شی چی د خپل خلکو او هفو  
ربنتنی ستو نزو په هکله لیکنی  
کری دی .

افغانی تو لنه چی اوس د یوه  
تاریخی او انقلابی په او ته داخله  
شویده، خوانو مبارزو لیکوالانو تعله  
بل گر وخت خخه زیاته اوه تیا لری .  
خلکو او زیار استو نکو پر گنود  
تولنیز او سیاسی شعور او چتول  
(چی دیرو ختونه دا کار داجتماعی  
موسسو په وسیله نه دی پورهشی)  
خو یوه لیکوال په انفرادی دول  
دغه ستره تاریخی دنده سرتهررسولی  
ده . همدا وجه ده چی زمود د تولنی  
په انقلابی پر مختار کی د مبارزو  
لیکوالانو په خواسته کی را اوپی او  
هیله ده چی هفوی د خپل دغه ست  
تاریخی رسالت له مخی د خپل  
انقلابی جویوونکو او بی ساری فعل  
لیتونو په خوا مخه و کری .

همه گشتار و وقایع نا هنجار این  
اتفاقا به صورت دلچسپی در دوران  
پیری شان تازه می شود . درین فلم  
شرارت، ستمگری و ترور با زندگی  
تنا قضات نیرو مندی می سازند .  
که در آن شور نرو ریچارد که هیتلر  
یست و تروریست های مخو فی بودند  
به سختی می میرند ، اما دوستی و

درین شهر نا میمون بنا بودی می  
گراید . زیرا این شهر (نیو یارک)  
تا پذیری که جاویدا نکی آنها در  
بمانند ذخیره پاروت ایست که در  
وجود ناتا لیا دختر ماریا که وی  
هر نقطه از کوچه های باریک و پسر  
امروز در سینما های فرانسه و در  
پیچ آن انسان مورد هدف کارد قرار  
بخش های تغزی فلم به نظره  
می گیرد ، خفه ساخته می شود و یا  
خورد نهفته گردیده است و در زمینه  
هدف مردمی قرار می گیرد . اینها همه  
حوادث روز مره را در آنجا می سازند  
فلم های مستند که آشوب ها، تراز  
اشتیاق عشق و صفا برای سالهای  
زیادی در قلب اندی و ماری باقی  
می دهد نیز حصه می گیرند .

کدام بذات خود دارای سوا نسخ  
دوکس چانس خوشبختی خود را از  
دست میدهند، در حالیکه این هردو  
همدیکر را دوست می داشتند و عشق  
ایشان واقعی می نمود ، و بینا بودتا  
در زندگی ایشان روشنایی و زیبایی  
بیابد و لی این نما یش معنوی شان  
که ناظر بیرون رفتن ریچارد و شمول  
آن به جهان دیگر است ، و خودش  
با چهره خون آلود می خواهد تا  
زندگی بمناند و پس بحالت اصلی خود  
بر گشته و شغل جناحت پیشگی  
خویش را از سر گیرد ، و در زیر  
پرده و در حالت پوشیده عمل نماید  
ضمینا امروز شورنر این چهره مرمز  
به صفت سیبو تاز گر اینفای وظیفه  
نموده و در «ترویج» با آنها ییکه  
کوشش داشتند او را بخود ملحق  
سازند ملاقات می نماید ، زیرا با  
ایشان می خواست اسراز تهران را  
بر ملا سازد . این اشخاص شاه مل  
دو گروه آدمکش بودند که اسپیکتر -  
فوخ را با گلو له از پا در آورده بودند  
و در میان شان اشخاص وجود داشتند  
که از جمله کانگستر های مشهور به  
حساب می رفتند آنها مسلح با  
ماشیندار دفتار در میدان هواپیمای  
شدند ، و در جمله ایشان دختری نیز  
بود که در ازدحام نیو یارک لیکار  
را تهدید به قتل نموده بود و با او  
گفته بود که امکان دارد در هر لحظه  
توسط عا بری گشته شود . ولی  
خود ش نیز بعد از چند ثانیه از بین  
رفت . رفیق قد بلند آند ختر که در  
یک کافه واقع پاریس این واقعه را  
شنید چند لحظه بعد به فکر آن شد  
که رفیقه اش را که چیز های زیادی  
می داند فرار بدهد . دختری که با  
لباس های متنوع و دارای عقاید  
شوم در همه جا ظاهر می شد .

حالا با یست تذکر بدھیم که دو  
رهنما بی این نما یشگاه ناتالیا و  
ایکو رکوتسو که کرکتر های  
جالبی خلق نمودند ، زیرا تصورات  
یک زن فرانسوی (ماریا) و مردھو -  
شیاری بنام اندی (که بطور تصادفی  
همدیکر را در تهران در سال ۱۹۳۴  
مقالات نمودند و بیک حالت عصبی  
ومشوش نا گهان از همدیکر برای  
همیشه جدا شدند ) به فلم انگیزه  
حیا تی می بخشید و مسایل انسانی  
را نمایان می سازد که این همه  
حقایق و انگیزه هاتا قلب تماشچی  
رخنه می نمود . بیو ند آن دخترو  
پسر در فلم یک قصه شخصی و عا -  
شقا نه است ، که در جریان این

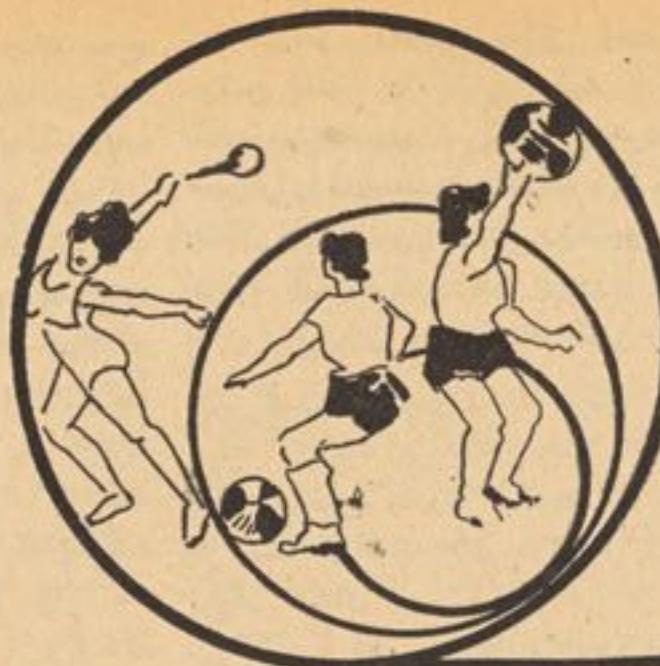


صحنه‌یی جالب ازین فلم «تهران - ۴۳»



آن دولن ون، بیلو در صحنه‌یی از فلم تهران - ۴۳ .

مسابقات  
اتحاد  
رایپلا  
بیعت  
کام  
شطرنج  
داستن  
عنکبوت  
از ده  
اندا  
شطرنج  
شطرنج  
سرا  
ارتكا  
گر  
توره  
حاص  
وکو  
جسا  
تو  
تخت  
تامعا  
سو  
هداد  
اخته  
مهده  
رباه  
آفر



# سپورت



ترجمه: رسول . یوسفی

از منابع خارجی



انا تومی کار پوف قهرمان  
شطرنج که اخیراً

## انا تو می کار پوف قهرمان جهانی شطرنج که اخیراً بدریافت مدال نین نایل گردید

این خانم در المپیا در شطرنج  
در بیلهلوی کار پوف مدالهای بیشتری  
را برای تیم شطرنج بازان کشور  
خود کما بی گرد.

شد . کار پوف در سال ۱۹۷۵ بدربیافت لقب  
قهرمانی شطرنج جهانی نایل شد و در سال  
های ۱۹۷۸ و ۱۹۸۱ از لقب خویش در برای  
چلنج دهنده گان موقوفه دفاع گرد .

ماکس ایوبی دنیس فیدراسیون جهانی شطرنج  
در سال ۱۹۷۴ در فیبا فتیکه بافتخار کار پوف  
ترتیب شده بود گفت ( او در ۲۰ ماه می ۱۹۵۱

عنکبوتیکه پیتاجامین سالگرد تولد خویش  
را جشن میگرفت ، با ملاحظه انکشاف شطرنج

از خود شکیباتی و نیرو مندی قابل ملاحظه  
در آن وقت نمی داشت که سه روز بعد از  
آن داده بیوسته حرکت او بدون هیچگونه  
توقف ، تأخیر ، عقب نشین و یا تردید در  
وجود خواهد گذاشت . او گفت فقط طی  
تاریخ شطرنج دو نفر توانستند بدربیافت لقب

قهرمانی شطرنج در حالیکه ۲۳ سال بیش نداشته  
نایل شوند . این دونفر کار پوف و ( تال ) بودند .

وی بشرط کار پوف در شطرنج برق آساید ،  
آنچه من برای او میتوانم آرزو کنم که ای

لقب قهرمانی جهانی شطرنج است که او  
موقوفه در حال پیمودن این قله میباشد .

کرد و سه سال بعد ( در ۱۹۶۶ ) استعداد او  
اظهارات بیزودی به حقیقت بیوست و شش ماه

بعد از آن که باین فشار قهرمان آن قبست  
بعیض شطرنج باز ماهر و ممتاز شد .

کار پوف شطرنج رایک مسا بکسا یکو لوژیک می شمارد او از اینها  
جوالان را حاصل گرد و در سال ۱۹۷۰ بعیض

خویش که در سال ۱۹۷۲ گسب کرده بود در

کار پوف میگوید : من اصلا یک ریاضیدان استم و شطرنج بیش از هر چیز دیگر بر ریاضی  
نژدیکتر است .

انحادیه جهانی زور تالیستان تاکنون شش جایزه به کار پوف داده است

کار پوف در طولیت دریافت که کار مجهزین عنصر در زندگی فرد و جامعه میباشد .

کار پوف در جمع مسابقات شطرنج

از خود شکیباتی و نیرو مندی قابل ملاحظه  
نشان داده بیوسته حرکت او بدون هیچگونه  
روز تولد او شطرنج باز نایقه بی پا بر عرصه  
توقف ، تأخیر ، عقب نشین و یا تردید در  
وجود خواهد گذاشت . او گفت فقط طی  
تاریخ شطرنج دو نفر توانستند بدربیافت لقب

قهرمانی شطرنج در حالیکه ۲۳ سال بیش نداشته  
نایل شوند . این دونفر کار پوف و ( تال ) بودند .

وی بشرط کار پوف در شطرنج برق آساید ،  
آنچه من برای او میتوانم آرزو کنم که ای

لقب قهرمانی جهانی شطرنج است که او  
موقوفه در حال پیمودن این قله میباشد .

کرد و سه سال بعد ( در ۱۹۶۶ ) استعداد او  
اظهارات بیزودی به حقیقت بیوست و شش ماه

بعد از آن که باین فشار قهرمان آن قبست  
بعیض شطرنج باز ماهر و ممتاز شد .

کار پوف شطرنج رایک مسا بکسا یکو لوژیک می شمارد او از اینها  
جوالان را حاصل گرد و در سال ۱۹۷۰ بعیض

خویش که در سال ۱۹۷۲ گسب کرده بود در

انا تومی کار پوف قهرمان جهانی  
شطرنج که اخیراً  
بدربیافت بزرگترین مدال در کشورش یعنی  
مدال نایل گردید و باین سیله افتخار  
تازه بی بر افتخار ات گذشته او افزوده شد .  
این مدال که بتابر سهم خلاق اورد اندکشاف  
بازی شطرنج و همچنان در بدل انجام فعالیت  
های سازنده اجتماعی باو اعطاء گردیده ، در  
واقع فردانی از هنر و استعداد بی نیغایست  
که او رادرین ورزش ممتاز گردانیده است .

Cand. Sc. Hist.  
from the book THE AESTHETICS OF CHESS  
Photographs by Stefan Karpin & R.P.



کار پوف شطرنج رایک مسا بکسا یکو لوژیک می شمارد او از اینها  
جوالان را حاصل گرد و در سال ۱۹۷۰ بعیض

استا بیزگ شطرنج در اتحاد شوروی شناخته



واری  
است  
من  
خواهند  
نامیبیا  
همچنان  
پیروزی  
خواهد  
کنفرانس  
نیز از  
مذکور  
و سازه  
بود.  
تساند  
افریقا  
در می  
تحکیم  
وانکش  
افریقا  
زنا  
با زنا  
گستره  
دمو  
همکار  
های  
اطفال  
ادامه  
بارو  
نظر  
وانت  
نمایا  
بارل  
انتقام  
را به  
تبغی  
کنفران  
دهه  
زنا  
طرفة  
دمو  
عله  
این  
ملل  
تبع  
افر  
کما  
بود  
قد  
نعم  
بر  
با

اسلحة است. افریقا جنو بی ها است آنها خواهند نامیبیا ادامه داده و حق خودداریت سلاح ذریعی در یافت نموده که این خواهند خود حقیقت خطر ناک برای تهدید صلح جهان می باشد.

در ماه می ۱۹۸۱ ایالات متحده و متحده‌ین غربی آن یکبار دیگر تقاضای شورای امنیت ملل متحده را برای تعزیرات علیه افریقا جنوبی ویتو نمودند. پیشنهاد تعزیرات کشورهای افریقا با حمایه همه بود. افریقا در میانه این اقدامات ملل متحده علیه رژیم تبعیض تر گردیده می‌رود: رژیم پریتوریا از انجام هیچکو نه ظلمی خود داری نمی‌کند. حمله بر اعتراض کنندگان مسا لست آمیز، بیرونی، توقيف و زندانی ساختن هزاران مرد، زن و طفل بدون محاکمه و قضاؤت از جمله وقایع روزانه در افریقا جنوبی است. اما با وجود اینمه اختناق امواج آزادی خواهی در حال طغیان است.

یکانه علت با قیماندن رژیم تبعیض طلب افریقا جنوبی بر اریکه قدرت حماسته کشته می‌باشد. این افریقا جنوبی می‌سازد. قدر تهاجری علاوه بر آن مقاطعه فروش استحکامات نیز بـ افریقا

تبعیضی به اشغال غیر قانونی نامیبیا ادامه داده و حق خودداریت دولت های همسایه را تهدید کند. او ضماع افریقا جنوبی علیه الرغم مقاومت رو به تزايد افریقا هایی که برای احقاق حقوق شان مبارزه می‌نمایند روز تا روز و خدم تر گردیده می‌رود: رژیم پریتوریا از انجام هیچکو نه ظلمی خود داری نمی‌کند. حمله بر اعتراض کنندگان مسا لست آمیز، بیرونی، توقيف و زندانی ساختن هزاران مرد، زن و طفل بدون محاکمه و قضاؤت از جمله وقایع روزانه در افریقا جنوبی است. اما با وجود اینمه اختناق امواج آزادی خواهی در حال طغیان است.

یکانه علت با قیماندن رژیم تبعیض طلب افریقا جنوبی بر اریکه قدرت حماسته کشته می‌باشد. این افریقا جنوبی می‌سازد. قدر تهاجری علاوه بر آن مقاطعه فروش استحکامات نیز بـ افریقا

تبعیضی به اشغال غیر قانونی نامیبیا ادامه داده و حق خودداریت دولت های همسایه را تهدید کند. او ضماع افریقا جنوبی علیه الرغم مقاومت رو به تزايد افریقا هایی که برای احقاق حقوق شان مبارزه می‌نمایند روز تا روز و خدم تر گردیده می‌رود: رژیم پریتوریا از انجام هیچکو نه ظلمی خود داری نمی‌کند. حمله بر اعتراض کنندگان مسا لست آمیز، بیرونی، توقيف و زندانی ساختن هزاران مرد، زن و طفل بدون محاکمه و قضاؤت از جمله وقایع روزانه در افریقا جنوبی است. اما با وجود اینمه اختناق امواج آزادی خواهی در حال طغیان است.

یکانه علت با قیماندن رژیم تبعیض طلب افریقا جنوبی بر اریکه قدرت حماسته کشته می‌باشد. این افریقا جنوبی می‌سازد. قدر تهاجری علاوه بر آن مقاطعه فروش استحکامات نیز بـ افریقا

تبعیضی به اشغال غیر قانونی نامیبیا ادامه داده و حق خودداریت دولت های همسایه را تهدید کند. او ضماع افریقا جنوبی علیه الرغم مقاومت رو به تزايد افریقا هایی که برای احقاق حقوق شان مبارزه می‌نمایند روز تا روز و خدم تر گردیده می‌رود: رژیم پریتوریا از انجام هیچکو نه ظلمی خود داری نمی‌کند. حمله بر اعتراض کنندگان مسا لست آمیز، بیرونی، توقيف و زندانی ساختن هزاران مرد، زن و طفل بدون محاکمه و قضاؤت از جمله وقایع روزانه در افریقا جنوبی است. اما با وجود اینمه اختناق امواج آزادی خواهی در حال طغیان است.

یکانه علت با قیماندن رژیم تبعیض طلب افریقا جنوبی بر اریکه قدرت حماسته کشته می‌باشد. این افریقا جنوبی می‌سازد. قدر تهاجری علاوه بر آن مقاطعه فروش استحکامات نیز بـ افریقا

جنوبی رد می‌کند. در مقابل کشورهای عضو سازمان اتحاد افریقا، کشورهای غیر منسلک و همه قدر تهاجری پیشرو فیصله شانرا مبنی بر ادامه حمایه از مبارزه قانونی آزادیخواهی مردم نامیبیا در تحت رهبری سازمان مردم افریقا غربی یکانه نما ینده قانونی مردم نامیبیا مجدداً تا یید می‌کند.

در کنفرانس اپریل ۱۹۸۱ لواندا بران شش کشور موسوم به چبهه مقدم افریقا جنو بی با ارز جار خواسته ایالات متحده را مبنی بر تقویه روابط شان با رژیم تبعیضی در حالیکه عساکر افریقا جنوبی مکررا بر انکولا و مو زمیق حمله هی کرد و فیصله های ملل متحده رادر مورد آزادی نامیبیا نا دیده می‌شد.

زنان متر قی که در صفحه مقدم فدراسیون دمو کراتیک بین المللی زنان قرار دارد جدا مخالف رژیم جنایت کار تبعیض طلب می‌باشند مابا افتخار گفته می‌توانیم که تعداد زیاد زنان با نهضت آزادی خواهی افریقا جنوبی متحده گردیده اند. باوجود آزمون های دشوار زنان شجاعانه مقص اند تازمان حصول بیرونی بجنگند سهم گیری زنان در مبارزه و اتحاد مردم این امید

### ترجمه: ذکیه

### از مجله ومن

## تشدید مبارزه آزادیخواهی در افریقا جنوبی

متوجهه امریکا می‌باشد. شعبات شرکت های بزرگ بین المللی، هفتاد و سه شرکت بر تا نوی، پنجاه و شرکت ایالات متحده و چار صد پنجاه شرکت جمهوریت اتحادی اعزا می‌بندند آستانه ای اوردن اس اس رایوری را تشکیل می‌دهند که به کمیسیون حقوق بشر ملل متحده ارائه گردیده اند. آنها مفاد سرشاری که از استثمار بیرونی کارگران گردید. فدراسیون بین المللی دمو کراتیک زنان همچنان اتها می‌دانند این اتفاق را تخطی از حقوق بشر به کنفرانس جهانی علیه تبعیض نزدی که به ابتکار ملل متحده در آگوست ۱۹۷۷ در لاگوس دایر گردیده بود عرضه داشت.

شرکت های چندین ملیتی در تهیه اسلحه به افریقا جنو بی ادامه داده و در تخلف از تصامیم شورای امنیت ملل متعدد سبقت می‌جویند. ارائه حقایق به دادگاه جهانی بدون شک گواه آنست که رژیم تبعیض طلب افریقا جنوبی با ترور و اعمال انتقام جریانا نه ستون خفقات تبعیض و استثمار را در افریقا جنوبی می‌سپارند شامل تانکها، بم افکن ها، تحت البحری ها و سایر انواع جنوبی تشکیل می‌دهند. این رژیم

رنجی را که چار بر پنج حصه بین المللی دمو کراتیک زنان دوھیات در نا می‌بینند می‌شوند قابل تعریف نیست. تبعیض نزدیکی اکثریت مردم را به بدینختی، گرسنگی، امراض و زندگی بدون حقوق محکوم ساخته است. اجرت کار گران افریقا بی صرف به اندازه برش کوچکی از اجرت کار گران سفید پوست می‌باشد که حتی تکافوی مصادر ضروری شان را گردد نمی‌تواند بیکاری در حال تزايد است. مخصوصاً وضع زندگی ساکنین با تیستان ما یوس کننده است. رقم تلفات اطفال از هر یک هزار ولادت سه صد حساب شده است. تقریباً هشتاد فیصد زنا نیکه در باستان بود و با ش دارند کاری سراغ گردد نمی‌توانند. هدف سیاست تبعیض نزدیکی محو قسمی و یا کامل

شوي... مرا در اناق کو جکي که هفتاد طفل دیگر نیز موجود بود زندانی سا ختند. کو چکترین این اطفال بیشتر از هفت سال نداشتند. اکثر یت آنها نسبت نداشتن مادر و خواهیدن در جاده ها زندانی شده بودند. مرا با میله های آهنه در زندان می زدند. تعداد زیاد اطفال زندانی به چیزک هبلا گردیدند.

بودند. وقتی از اندریو سوال گردید که

موانعی که قدرت های مراجعت و امپر- یالیستی در سر راه شان قرار داده فعالیت دارند « مبارزه علیه تبعیض نژادی و کمک برای زنان و اطفال در جنوب افریقا یکبار دیگر تو جه زیاد نموده بود به نما یند کی از نظریات رادر کا نگره بین المللی زنان منعقده برآک به خود معطوف کرد. کانگره تبعیضی یگانه علت دو چند ساختن مذکور در اکتوبر ۱۹۸۱ از طرف فدراسیون دمو کراتیک بین المللی زنان دایر گردیده بود.

فدراسیون دمو کراتیک بین المللی زنان وسازمان زنان افریقایی

جهانی را تشکیل بدهد.

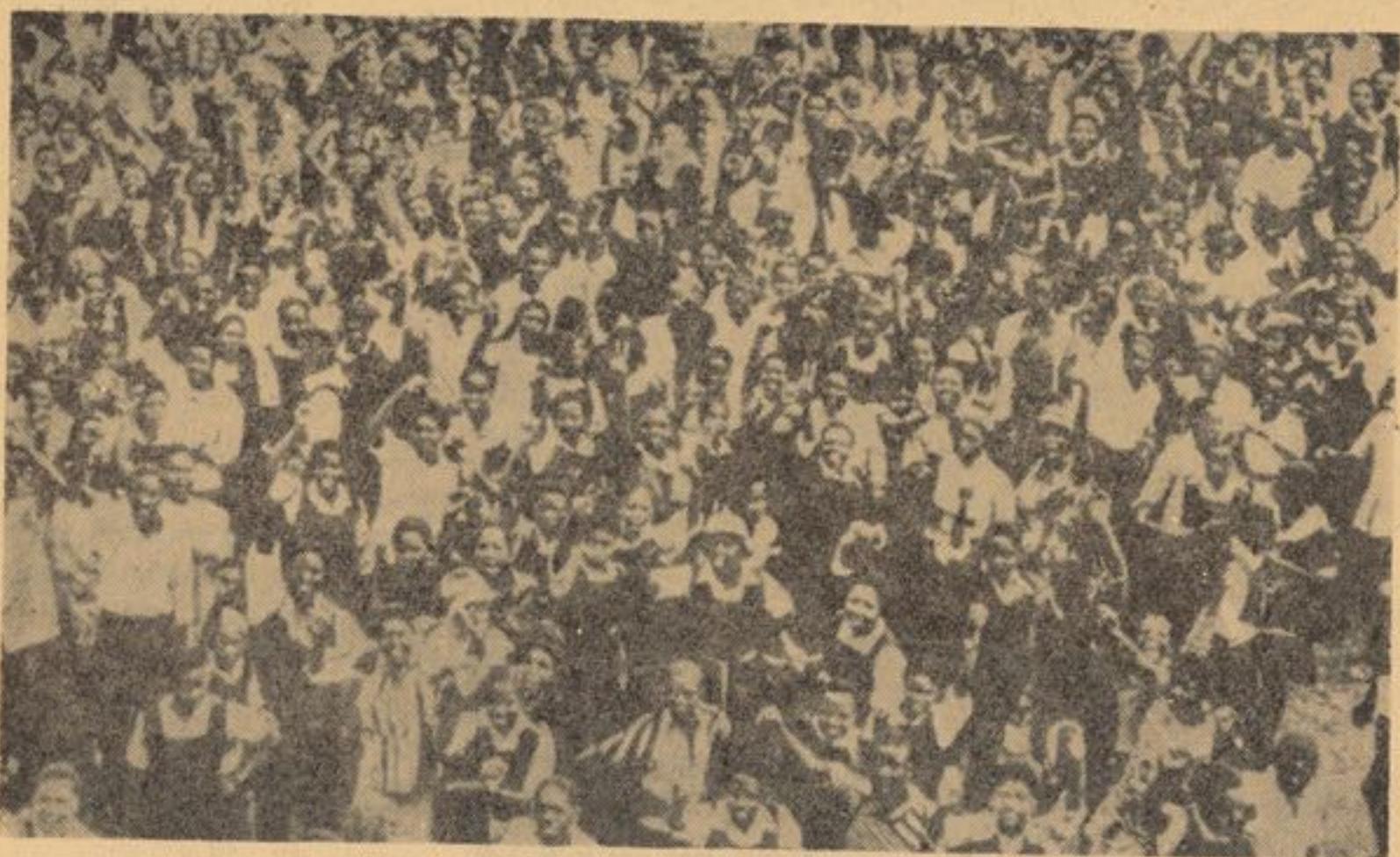
در کنفرانس جهانی که وضع زنان و اطفال در تحت شرایط تبعیض نژادی جای خاصی را اخراج نموده بود به نما یند کی از نظریات عامه جهان گفته شد، رژیم های رادر کا نگره بین المللی زنان منعقده برآک به خود معطوف کرد. کانگره تبعیضی یگانه علت دو چند ساختن زنانی صدمات شدیدی را به زنان و اطفال شان که در بدختی، بیسوادی بیکاری و نقدان کمک های طلبی حیات به سر می بردند، می رسانند.

کنفرانس جهانی ملل متحده یکبار دیگر همه رژیم های تبعیض طلب و

داری و اعتماد را به میان آورده است که مردم افریقا جنو بی می خواهد شد و مبارزه عادلانه مردم نامیبیا برای آزادی، تاج موقیت را همچنانکه هم اکنون زمبا بوی این پیروزی را حصول نموده است همراه خواهد داشت. این امید واری در کنفرانس ابریل ۱۹۷۸ منعقده لواندا نیز انعکاس یافت. کنفرانس مذکور از طرف سازمان زنان افریقایی وسازمان زنان انگولا دایر گردیده بود. هدف از تدویر کنفرانس، تقویه تسانده با اطفال، زنان و مردم افریقا جنو بی، زمبا بوی و نامیبیا در مبارزه آنها برای آزادی ملی و تحکیم استقلال ملی، دمو کراتیک و انکشافات مترقبی و صلح آمیزدرا فریقا بود.

زنان سر تا سر جهان تسانده را با زنان و اطفال افریقا جنو بی گسترش داده اند. فدراسیون دمو کراتیک بین المللی زنان بسیاری تزدیک ملل متحده به تعاملات عای خود در دفاع از حقوق زنان و اطفال افریقا جنو بی و نامیبیا ادامه داده و رژیم فاشیست را که بارو شهای خیا نت آمیز سعی دارد نظر عامه را با رiform های نام نهاد و انتخابات گمراه سازد افشا می نماید.

انتخابات ابریل ۱۹۸۱ برای پارلمان تبعیضی که همراه با اعمال انتقام جویانه و کشتار بود، حزبی را به قدرت رسانید که با نی دکتورین تبعیض نژادی بود. در جریان آمادگی کنفرانس جهانی ملل متحده برای دفعه زن در کوینها گن سمینار



مخالفت مردم با رژیم تبعیض طلب افریقا جنو بی در سویتو

جواب گفت: «همه اطفال افریقا بار زنان و اطفال افریقا جنو بی از میدانند که اپار تاید چیست، مشقت و بی عاطفکی». اما اندریو اعتقاد را سخن دارد که روزی همه این مظلوم پایان خواهد یافت و کشورش آزاد خواهد شد. این پسر دلاور، پسری از مردم، که شجاعتش خنده از از میخواهد در آینده بیلوت زایدیر است میخواهد در آینده بیلوت شود وی و برادرانش و خواهرانش از ما تقاضا دارند تا همکاری خود را توسعه بدهیم.

من هیچگاه پدرم را ندیده ام و نمی دانم که در کجا سمت. هر روز زنده ایست میخواهد در آینده بیلوت صبح برای فروختن کشمش و کمک به خامیل به مد خل های بریکه می رفتم سر تا سر جهان با فشاری برای روزی یک مرد پو لیس آمده گفت تو عملی سا ختن تصا میم کنفرانس برو وضع زنان، اطفال و خامیل ما جهانی ملل متحد بدون تو جه به مانع ورود کارگران به خبریکه می باید یک ماده خاص اجنبی کنفرانس

کشور های که با چنین رژیم ها در انجام هیچگو نه مسا عی خود داری سا جات اقتصادی، نظامی و اسلحه نخواهد کرد. اندریو نتیجه یک پسر دیگر همه رژیم های تبعیض طلب و دمو کراتیک بین المللی زنان در ذریعه همکاری می نمایند تقبیح نموده واژ تمام کشور های که تاکنون با این سمینار اساساً کنفرانس جهانی روزی های تبعیضی همکاری ننموده ملل متحدرادر باره مسا له «تأثیرات اند تقاضا دارد تا فوراً کنوا نسیون تبعیض نژادی روی وضع زنا ندر محو همه اشکال تبعیض نژادی را افریقا جنو بی و اقدامات رسانیدن تصویب کنند. فدراسیون دمو کراتیک بین المللی بود و با ش دارند» تشکیل داد. فدراسیون بین المللی زنان پیشنهاد نمود که نفوذ زیان آور تبعیض نژادی بر وضع زنان، اطفال و خامیل ما باید یک ماده خاص اجنبی کنفرانس

# مبارزه زنان در کشورهای

## رو به اکتشاف

زنان را در دهها کشور بزرگ و کوچک  
نو به آزادی رسیده تصور نماید که در  
صد احیای نوامیں وار زن های ملی خویش  
هستند و در راه نو سازی جا مده خویش  
مجدها به پیش می روند . آنها چهره های  
فرابان دارند . آنها نه تنها آتشین ترین  
مبارزان راه آزادی کشور هایشان هستند  
بلکه بر شور ترین سازندگان جوامع خویش  
بر هنای دمو کراسی و برابری نیز میباشند.

در بعض و سبع این کشور ها که نیرو  
است نهایتی که از برایر امکانات با مرد برخوردار  
عای ملی و دمو کراسیک قدرت سیاسی را  
در دست دارند کاملاً آنها در برایر  
از این ناگوار استعمار و بقای نظام اس  
سر فرتوں فنودالی و ماقبل آن و باز مانند  
در خرافات و رسم و رواجها برای احیاء  
جزئی سخنی زن مبارزه میشود .  
اکثر این دو نهایی جوان از موافق ساز  
به ماهیاتی ملی زنان و برو کرامیکی کار آنان  
وحده مجدانه دفاع می نمایند . ولی با تأسف باید  
دد خاطر نشان ساخت که دریک تعداد از این  
عا مستعمرات سابق رژیمهای دست نشان نمایند  
ریز قدرت را بدست دارند . که نه تنها تهدید  
تش جدی متوجه حقوق و آزادی های زنان محسوب  
ومن می گردند بلکه در تحت حکومات آنها به  
سوز فجایع جبران نایدیر بر ضد خلقیای این  
کشور علیه آزادی ، دمو کراسی و کوتاه  
انسانی عمل می شود .

در وضع گنوی ما شاهد آنیم که در عده  
نیای مجتمع بین المللی زنان این کشور ها به  
جهات بی رحمانه علیه امیرالیسم ، ملی-  
تاریزم ، تبیض نژادی ، فاشیزم و همه انواع  
تو سیاست های تجاوز کارانه استعمار دست  
رو زدن . سیستم های استعماری را بغا طر  
را مصائب بیکران که برای چهان به او مقان  
اورده اند محکوم نمودند .

در ابیع شعار های زنان «جهان سوم»  
بطور غیر قابل انکاری شعار های ضد انواع  
کی تبعیضات ، ضد مناسبات گپنه و فرسوده  
دید فرود وسطانی ، ضد رسم و عادت نادرستی  
که زنان را در بند تکه های اساسی  
در بیلوی مردان با صراحت درک نمودند و حتی  
آن عده عقاید گپنه و خرافی مذهبی که راه  
برای پیشرفت و سهمگیری فعال زنان در  
عرصه های مختلف اجتماعی و سیاسی و  
کلتویی می بینند - دیده میشود .

مبارزان زنان آنسیا ، افریقا و امریکای  
دیدنی نیروی تشکیل زنان را برای کسب  
استقلال سیاسی و اقتصادی کشور های شان  
در بیلوی مردان با صراحت درک نمودند و با  
این مطلب معتقد گردیدند که زنان در تحت  
بسط اشکال گوناگون استعمار از هر گونه  
جیز معجزا از حقوق و آزادی های همه خلقیای  
این کشور ها نیست . در این جریان آنان  
از زن نیروی تشکیل زنان را برای کسب  
واجنباعی برای زنان با حل برآبدهای اساسی  
 تمام جا مده شان بستگی دارد . با استقلال  
سیاسی ، با حاکمیت اقتصادی و با دمو-  
کرایزه گردن حیات اجتماعی و حقوق زنان  
کیز معجزا از حقوق و آزادی های همه خلقیای  
این کشور ها نیست . در این جریان آنها  
در چنین جوامع با مجموعه ای کی رتبه  
از زن نیروی تشکیل زنان را برای کسب  
استقلال سیاسی و اقتصادی کشور های شان  
در بیلوی مردان با صراحت درک نمودند و با  
این عده عقاید گپنه و خرافی مذهبی که راه  
برای پیشرفت و سهمگیری فعال زنان در  
عرصه های مختلف اجتماعی و سیاسی و  
کلتویی می بینند - دیده میشود .

ویاپنکه از برایر امکانات با مرد برخوردار  
است . در واقع زن هنوز مطبع و فرمانبردار  
سیاستی باقی می ماند .  
از جانب دیگر عرفته کار برای زن و مرد  
یکسان نیست . در مورد دسترسی به  
آموزش و رهگانی شغلی هم نا برایر های  
مشابه وجود دارد . در مورد حرفة و سفل  
هم نایت نمایند است که بین زن و مرد تا برابری  
به قوت خود باقی است . پس واپسگی  
اقتصادی زن در این جوامع بطور کلی پستی  
و کوچکی زن در برایر مردنه با حقیقت زن بودن  
وی از تباطع دارد بلکه با فعالیت ها و ساز-  
مانیای اقتصادی کشور و با تسلط مستقیم و  
غیر مستقیم استعماری سالیان متجادل را  
مستقیم دارد . به عین جهت این انتشار  
عصیان زنان این کشور عالیاتی ایست  
علیه این وضع تاریخی که کشور های  
استعماری بر جهان عقب نگذاشتند .  
تحویل نموده بود .

از همین لحاظ است که زنان کشور کم رشد  
در جریان مبارزان خویش به دوستی دریافتند  
که گسب حقوق اعم از سیاسی ، اقتصادی  
واجنباعی برای زنان با حل برآبدهای اساسی  
 تمام جا مده شان بستگی دارد . با استقلال  
سیاسی ، با حاکمیت اقتصادی و با دمو-  
کرایزه گردن حیات اجتماعی و حقوق زنان  
در چنین از حقوق و آزادی های همه خلقیای  
این کشور ها نیست . در این جریان آنها  
از زن نیروی تشکیل زنان را برای کسب  
استقلال سیاسی و اقتصادی کشور های شان  
در بیلوی مردان با صراحت درک نمودند و با  
این عده عقاید گپنه و خرافی مذهبی که راه  
برای پیشرفت و سهمگیری فعال زنان در  
عرصه های مختلف اجتماعی و سیاسی و  
کلتویی می بینند - دیده میشود .

مبارزان زنان آنسیا ، افریقا و امریکای  
دیدنی و غیره این تبعیضات خورد گشته کامل  
آنکار است . به اساس مطالعه ایکه چندی  
قبل صورت گرفت اکنون هیچگونه مانع قانونی  
برای دسترسی زنان به آموزش - کار و  
یک زندگی اجتماعی آزاد در اکثر این کشور  
ما و جواد ندارد . ولی باید با تاسف اشاده  
کرد که نسبت به زنانی که کار می کنند به  
جای اینکه روز به روز افزایش باید کاهش  
دارد نباید آنرا سر سری گرفت . زیرا منظور  
از این سخن تنها خانه داری ، آشیانی و یا  
مرافقت از کودکان نیست . بلکه تو لیتو  
توبیه عده آن جیز های است که در زندگی  
اقتصادی این کشور ها به امیرالیسم است .  
قانون خانواده به آن ضرورت و نیاز دارد .  
این وضع هم در زمانی که کشور عسای  
افریقائی تحت سلط استعمار بودند و هم  
سازد که تاریخ به آن اعتنای ندارد .

پس از آن که این کشور ها به استقلال نایل  
آمدند تاکنون وجود داشته است . جنون  
مردان در جستجوی کار برای زن و مادران  
بیوسته در حرکت بسوی شیر ها اند و کار  
در شیر ها و معادن آنان را از کانسون  
خانوادگی شان می دزدند .  
زنانی که بیش از همه از دوری شوهران  
شان صدمه می بینند خواهان روسانی  
افریقائی ما هستند که شوهران شان سال-  
هast آنان را ترک گفته اند و در جستجوی  
کار به شیر ها رفته اند همین زن روسانی  
به کار های بر زحمت و توان فرسا کشانده  
و کوچکی زن در برایر مردنه با حقیقت زن بودن  
وی از تباطع دارد بلکه با فعالیت ها و ساز-  
مانیای اقتصادی کشور و با تسلط مستقیم و  
غیر مستقیم استعماری سالیان متجادل را  
مستقیم دارد . شاید ما از فاصله بسیار نزدیک  
به چیزی اونمی نگیریم تا افسطراب نکاه و ایثار  
بیزی زود رس را در آن مسا عده کنیم .  
به کمک استعمار بوده که خرافات و رسوم  
کیم به جیان خویش در زندگی زنان این  
کشور ها ادامه داده است . در پارهای از  
این کشور های این اتفاق نمی کند که  
در جریان مبارزان خویش در زندگی زنان این  
کشور های این اتفاق نمی کند که  
از زن باید از شوهر خود اطمانت کند .  
باید به خواست واجازه شوهر از حقوق مدنی  
قضایی و خانوادگی خویش استفاده نمایند  
خیلی مضحك است که اگر تصور نمود که  
قانون گذاران که همه در این جوامع می دانند  
هستند در امیزات جنسی خویش را خود  
دو دسته به زنان تقدیم نمایند .

در چنین جوامع با مجموعه ای کی رتبه  
که با امتیاز دادن به مرد تبعیض جنسی را  
میگذران و حکم میکنند و قمع زنان نا چارمند  
و نایابی دار باقی می مانند . در همه زینه ها  
در آموزش - کار - امنیت اجتماعی - حقوق  
حقوق اند .  
زنان در این جوامع به برآبدهای جدید  
و ناشناخته بر عازمه برآبدهای جدید  
در جریان سرمایه داری از آن رنج می بونند  
مواجه اند . اکثریت علیم نیروی کار زنان  
یک زندگی اجتماعی آزاد در اکثر این کشور  
ما و جواد ندارد . ولی باید با تاسف اشاده  
کرد که نسبت به زنانی که کار می کنند به  
جای اینکه روز به روز افزایش باید کاهش  
دارد نباید آنرا سر سری گرفت . زیرا منظور  
از این سخن تنها خانه داری ، آشیانی و یا  
مرافقت از کودکان نیست . بلکه تو لیتو  
توبیه عده آن جیز های است که در زندگی  
اقتصادی این کشور ها به امیرالیسم است .  
قانون خانواده به آن ضرورت و نیاز دارد .  
این وضع هم در زمانی که کشور عسای  
افریقائی تحت سلط استعمار بودند و هم

در و فرع گنوی بروزه اتفاقی در گشور  
های به اصطلاح جهان سوم رشد و داشته  
بی سابقه ایافت است و یکی از مشخصات  
عده آنرا بیوستن وسیع نیرو های تازه های از  
مبارزان راه ترقی اجتماعی . د موکراسی و  
استقلال ملی این کشور ها تشکیل می شود .

ما در لحظات گنوی شاهد منشوع ترین  
شعار های زنان در «جهان سوم » هستیم .  
جهانی که مناسبات گوناگون اقتصادی و تولیدی  
پیلوی هم فراز گرفته جهانی که استعمار و  
امیرالیسم در طی تسلط طولانی خوش  
چهاره اصلی آنرا یکلی دگر گون نموده در  
حیات سیاسی - اقتصادی و اجتماعی آن  
منجمله در حیات زنان این اتفاقات سوم از خود  
به جا گذاشته است . بخاطر همین بقا یاری  
و حشت ناک استعمار است که زنان در اغلب  
کشورهای آسیانی - افریقائی و امریکای لاتین  
به دشواری های بزرگی رو به رو اند که این  
دشواریها تیجه مستلزم تسلط طولا نسی  
استعمار . امیرالیسم و هیرات سوم آن  
موجودیت و بقای مناسبات گپنه و نظام های  
فرنوت اقتصادی و اجتماعی است . با تأسف  
باید اضافه نمود که جنایات استعمار گران  
و امیرالیستیا به همdestی در تعیین داخلی  
در زندگی آسیانی ها ، افریقائی ها مردمان  
امریکای لاتین بخصوص در ترکیب اجتماعی  
جا دهنده از این تقدیم نمایند .  
استعمار گران زنان را به حیث یک و سیله  
بهری گشی در دست چنین با اصطلاح قویتر  
مرد قرار داده و در برخی دیگر از این کشور  
ها زنان و مردان را به بر دگان سفید -  
پوستان بدل نموده اند .

زنان در این جوامع به برآبدهای جدید  
و ناشناخته بر عازمه برآبدهای جدید  
در جریان سرمایه داری از آن رنج می بونند  
مواجه اند . اکثریت علیم نیروی کار زنان  
یک زندگی اجتماعی آزاد در اکثر این کشور  
ما و جواد ندارد . ولی باید با تاسف اشاده  
کرد که نسبت به زنانی که کار می کنند به  
جای اینکه روز به روز افزایش باید کاهش  
دارد نباید آنرا سر سری گرفت . زیرا منظور  
از این سخن تنها خانه داری ، آشیانی و یا  
مرافقت از کودکان نیست . بلکه تو لیتو  
توبیه عده آن جیز های است که در زندگی  
اقتصادی این کشور ها به امیرالیسم است .  
قانون خانواده به آن ضرورت و نیاز دارد .  
این وضع هم در زمانی که کشور عسای  
افریقائی تحت سلط استعمار بودند و هم

## زنان در کشورهای سرمایه‌داری

اکثریت سازمانهای زنان در جهان سرمایه‌داری به مبارزات و سبیع و دامنه داری علیه انحصارات و خاصتاً علیه دولتها سرمایه‌داری حافظ منافع انحصارات غارتکرای اند دست زدند. باید یاد آور گردید که زنان برگان خانکی تگذاری هنر نهاید. بدین وسیله کار اکثریت زنان در این جوا مع شامل سیکل و دوچرخه تبدیل نکشید و در نتیجه از زنان را هنوز به متابه زنان علیه تبعیض، نابرابری و مظلوم سرمایه‌داری که در جهان سرمایه‌داری در سالی که موانعی هی آفرینند. و فرعی به وجود آورده مذکوت شعارهای تازه‌ای از آن داشتند و این اند که در آن کاری که بطور مستقیم بعده مردان گذاشتند شده از دستمزد بالاتر و اعتبار خود نسأة رشد روز افزون چنین اوج گیرنده بیشتر بر خوددار میشود و حال آنکه کاری زنان علیه تبعیض، نابرابری و مظلوم سرمایه‌داری که در جهان سرمایه‌داری را در مبارزه زنان را که بطور مستقیم از نان انجام می‌دهند است که مرحله جدیدی را در مبارزه زنان را که بطور مستقیم از نان انجام می‌دهند است که بحران عمیق اقتصادی و مالی که جهان برای آن قابل میشوند.

یکی از مشخصات عمده مبارزات دمو-کراتیک زنان را در کشورهای سرمایه-داری در لحظات کنونی سمت گیری علیه چه داری پیشتر سیاسی آن تشکیل میدند. جنبش زنان علیه دولت‌ها و انحصارات روز تاروز وسیعتر میگردد و اوج پیشتر می‌گیرد. مادرسال‌های اخیر شاهد سبب گیری فعلی زنان خانه‌دار که توده‌های وسیعتر را در میان زنان این جوامع تشکیل میدند هستند.

مطلوبات زنان پیش از پیش چیز سیاسی کسب می‌کنند و با خواستهای سیاسی دیگر اشاره و طبقات زحمتکش جامعه توأم می‌گردد. زنان انحصارات غارتکرای را برای نظر، بیکاری و فردای ناطمن فریز ندان و خانواده‌های سان به پای میز محاکمه می‌کشانند. و قی سرمایه‌داری میکوشند باهمه وسائل تبلیغاتی که در دست دارد ها نند مطبوعات، رادیو، تلویزیون، سینما زنان را متعاقده سازد تا به خانه هایشان برگردند و می‌کوشند اذیت از هنر آنها را تخدیر نموده و از خواسته‌های اصولی و دمو کراتیک شان آنها را متعزف سازند. ولی در تحت تأثیر قوی نهضت‌های گارگری و هنری چنین‌های زنان قوت پیشتر کسب می‌نماید و سازمان‌های دمو گراتیک و گارگری از مطالبات آنها پیشتر از پیش دفع می‌نمایند.

زنان امروز با صراحت بیشتر در مجموع و بطور کلی شعارهای خوب پیش دا علیه امیریالیسم که به جز مجموعه کمال پیشی فرقی ها و تبعیضات برای آنها است مطرح می‌نمایند.

مادران که و حشت جنگ‌های امیریا- لیست آنها را در آینده کو دگان شان کاملاً نا مطمئن گردانیده علیه انحصارات و دو تباخ جنگ طلب شعار میدند و به مبارزه بر می‌خیزند و آتش خسب و فرباد های آنها بایه های کاخ استبداد سرمایه‌دار را به لوزه می‌افکند.

مبارزه علیه جنگ و بخارط صلح جای بس علیمی را در مبارزات زنان در سراسر جهان و هم در این کشورهای احراز نموده است. توده های و سیعتر از زنان به صفو در اغلب این کشورهای زنان همچنان در براحته شود و شعار (در برابر کار مبارزان راه صلح می‌پیوندند و جزو راه واقعه نهضت شعارهای خود را علیه جنگ طرح محدوده از حرفة های متصرک شده اند و در مساوی با مردان مزد مساوی باید بر داشته باشند. در تحت این شعارهای می‌نمایند.



نیروی مستعد به کار در این جوامع فاقد غریب‌ونه از زش اجتماعی است.

بعران به ببهانه غیر تخصصی بودن از کار اشکال بپره کشی نماید و قی در موقع

نیروی مستعد به کار در این جوامع فاقد غریب‌ونه از زش اجتماعی است.

بعران به ببهانه غیر تخصصی بودن از کار آنها به سبک می‌نمایند.

در جوامع سرمایه‌داری در همه جا تقرباً

نوعی تقسیم کار بر حسب جنس یا بر جا

مانده است. میراثی را که سیر جوامع طبقاتی

در عدم توان جسمی برای زنان به ار مقان

آورده‌است نظام سرمایه‌داری با خوش

و شفعت تمام از آن پاسداری و حق ثابت می‌نماید.

در این کشورهای پاره از مشاغل نشان

مردان دارند و پاره دیگر نشان زنانه. جامعه

اماده نکه داشته شده است تا در مورد

استعدادهای مردان و عدم استعداد زنان

برای کار افسانه های واهی و بی ارزش را

همچنان باور نکند. صاحبان قدرت، اصحاب

گران وار کان سرمایه‌داری بر سر راه ترقی و

پیشرفت زنان بر تحقق و به طور صریح

# حل مسائله زن

## در کشورهای

### سوسیالیستی

تجربه تاریخی ساختمان سوسیا لیزم در اقتصاد ملی بخصوص در ساحت مانند میباشد

بعضی از کشورهای جهان قاطعه نایاب ساخت

کاربرای فلز سازی و ذوب آهن و دیگر ساحات

که فقط در چنین جامعه ای تساوی واقعی

که از نگاه تغییر در سطح عالی قرار دارند،

حقوق زن و مرد میتواند بدل آید جامعه

ای که مواظبت از زنان و کمک با ایشان

تفیرات بزرگ در شکل مشغولیت و تأمین

کاربرای ایشان در عنکبوتی رخ داده است در

قسمت جدا نایدیر طرز العمل چاری اجتماعی

عنکبوتی قبیل از جنگ پیش از نصف زنان مستعد

و اقتصادی دولت را تشکیل دهد، سوسیالیزم

امکانات عینی آزادی واقعی اجتماعی زنان را

تامین نموده و برای رشد آنان بعیت عضو

زنان خانه ویا خدمه ایقای وظیفه مینمودند

مستقل جامعه و فامیل احترام میکنارند.

در چامعه سوسیا لیستی شرایط زندگی

زنان چکونه تغیر پذیرفت آنان از چه حقوقی

بر خوردارند و چکونه از این حقوق استفاده

مینمایند؟ نقش زنان در کشورهای سوسیالیستی

در فامیل و در زندگی اجتماعی چکونه است؟ چه

توجه به مادر و طفل صورت میکیرد؟ جواب

دیگر موجود است، هلا در بلغاریا چیل ونه

فیضودرنگولیا پیشتر از ینجا و پنج فیضوزنان

این سوال خادر بن لکجر گنجانیده شده

در عرصه های صنعتی مشغول کاراند . در

بعضی ساحات تولید صنعتی کار زنان از

کار مردان بیشتر است .

هلا در چکسلواکیا در رسته های

از حق کارو دست مزد مساوی بر خوردار

ودر صنایع مواد ارتسانی و در مطبوعه ها اکترا

تضمینات اجتماعی و مادی ، حق تامین در

الکترونی ، الکتروتغییری ، تولید صنعتی

حفله الصجه و تضمین مادی بر خوردار استند.

باید هنذر شویم که جبل الی ینجاه فیض

کار مندان را در این کشور ها زنان تشکیل

میدهند . در آلمان دمو کراتیک و اتحاد -

سوسیوی این فیضی بیش از نصف است . در

کشور هایی همانند بلغاریا و آلمان دمو کراتیک

بیشتر هشتاد فیض و در اتحاد شوروی بیشتر

زن نو د فیض از زنان مستعد بکار دد

ساحات مختلف اقتصاد ملی مشغول کاراند

تفیرات عمیق کیفی در کار زنانیکه در ساحه

و با تضمین مینمایند . در کشور های سوسیا

زراحت مشغول کاراند رخ داده است کار زنان

صروف در امور زراعی روز بروز باوسایل

لیستی نه فقط مصروفیت زنان در امر تویید

و لات تغییری مجهز تر میگردد، هزاران-

زن در تراکتورها، وسایل تغییری بعیت کار

میگردد . درین مورد بطور تعلویه مینتوان از

استراک دوز افزون زنان در ساحات صنعتی

شناص زراعی و با مسوولین کوپراتیف های

بودند . قبل از پیروزی انقلاب در گیوبا تحصیل منحصر به یکنده ممتاز بود . درین

کوپراتیف های زراعی در سالهای ۱۹۶۰ از جمله (دو میلیون و یکصد و دو هزار زن سن بالاتر از ۱۰ ساله ۲۳ فیض میباشد . هعلا در حدود هشتاد و دو فیض زنانیکه در

زراحت مشغول کاراند دارای تحصیلات تخصصی میباشد . در سالهای بعدی تفسیراتی در مناسبات زنان باکار تغییر خورد، کاربرای

زنان به احتیاج زندگی بدل گردید که به از این اتفاق سرمهیاری اخراج و برای حل این مساله تمام

مردم را بسیج کرد و بزودی بیسادی معمو

گردید . زنان در امور انتشار علوم، حفظ الصحة

آموزش ملی، فرهنگ بسیار فعالانه کار مینمایند .

ترین صفحات تاریخ گیوبا را تشکیل میدهد .

کار هند امور اجتماعی و حفظ الصحة چهار

نفر آن زن است . در آلمان دمو کراتیک

باساد شدنگه ۵۵ فیض آنها را زنان تشکیل

میدادند . اتحاد شوروی، بولیند و چکسلواکیا تعداد

زنانیکه در طبات مشغول کار هستند بیشتر

در ساحة تحصیل مردمی بحساب میروند .

آنچه بیش از ۴۰ فیض زنان در سن ۲۴ تا ۱۸

هفتادو چهار فیض دوکتوران را زنان تشکیل

ساله تحصیلات عالی و متعددان درین محصلین

عدهد . امروز هفتاد و هفتاد و پنج فیض

کارمندان آموزش ملی و کلتور را زنان تشکیل

تعداد زنان مخصوصاً در موسسات عالی تدریسی

علمی ۷۳ فیض اقتصادی ۱۰، طبی ۶۴ و در

میدعند . در بلغاریا و آلمان دمو کراتیک بیش

از نصف دانشمندان مشغول از زنان هستند .

یوهنتونها بیش از ۶۳ فیض میباشد . تعداد

ارقام مذکور روشن میباشد که نفس زنان در

زیادی از زنان میباشد که نفس زنان در

حیات اجتماعی کشور های دیگر است . در سال

۱۹۷۸ سهم آنها در تحصیل دوره مافوق

افزایش است . موقوفت درامر تضمین حق

کار فقط در شرایط جامعه سوسیالیستی با

اقتصاد پلان سندومپالیسی اجتماعی و اقتصادی

دولت که به نفع مردم در احتیاجات و ضروریات

دوز افزون مادی و معنوی اعضاً جامعه بعمل

میاید ممکن شده است .

یکی از علل تغیرات کیفی در موقعیت

زنان و افزایش نقش ایشان در حیات اجتماعی

کثبور های سوسیالیستی این است که امکانات

وسع برای تحصیل در اختیار دارند . درین

کشور عا هیچ تبعیض جنسی و ملی برای درس

خواندن وجودند ارد، در تمام موسسات تحصیلی

دختران و بسیان طبق یک بروگرام درس

میگویند زنان میتوانند تمام ساحات تحصیل

سیم بگردند ، به استثنای ساحات مفتر

دوره حاملگی و زایمان سرولت در کار و کفتر

تامین روزهای رخصتی بخطاط تدارک امتحانات

تادیه مصارف ترانسپورتی، بورسها به ارتقای

درجات شخصی مساعدت میکند .

در جامعه سوسیا لیستی زنها مورد احترام

زیاد میباشد . دولت تایپر موتوری را جهت

تریاک را میباشد .

آنها سیم بگردند . سیم در شرایط

آلمان . سیم بگردند .

کار زنانیکه در ساختمان

میدهند . در آلمان دمو کراتیک و اتحاد -

ترانسپورت ، ادارات ارتباطی تجارت و نانخواری

های اجتماعی کاربریکنند روز بروز بیشتر میگرد

کار زنانیکه در ساختمان خدمات اجتماعی

میگویند زنانیکه در حیوانات اهلی میگردند

زنان تیکنیکی میگردند .

تفیرات عمیق کیفی در کار زنانیکه در ساحه

و با تضمین مینمایند . در کشور های سوسیا

زراحت مشغول کاراند رخ داده است کار زنان

صروف در امور زراعی روز بروز باوسایل

لیستی نه فقط مصروفیت زنان در امور تویید

و لات تغییری مجهز تر میگردد، هزاران-

زن در تراکتورها، وسایل تغییری بعیت کار

میگردد . درین مورد بطور تعلویه مینتوان از

استراک دوز افزون زنان در ساحات صنعتی

شناص زراعی و با مسوولین کوپراتیف های

• به انجام میرسانند.

زنانی که اطفال شان دراین موسسات بروزش  
از زنان و اکسین برای نوزادان بعد از چند  
روز زایمان صورت میگیرد کمتر نتیجه آن  
جگوسلواکیا اولین کشور در سراسر جهان بود  
کمتر نیمه دوم سالهای شصت یک هادله  
بومی ملیت هم موجود نبود.

مواظبت از نوزادان فاکتور مهم در راه تزریل  
وفیات بین اطفال بحساب میرود. در تمام  
کشورهای سوسیالیستی به متوجه کمک  
به تقویة بدنی اطفال غذای طفانه طبق نورم  
های علمی معاصر پخته میشود. غذا برای  
نوزادان در آشپزخانه های مخصوص اطفال  
پخته میشود. سوراهای مردمی تمام مصارف  
را برای تاسیس و تجهیز این آشپزخانه ها  
قادره میکند آنجا غذای اطفال با اضافه بیوه  
چات و سبز یجات و غذای خصوصی به عرض  
شیرهادری پخته میشود.

در کشورهای سوسیا لیستی توجه بزرگ  
برخشن زنان زحمتکش مبدول میگردشکه  
اسایشگاه ها که تحت کنترول اتحادیه های  
کارگری و موسسات دولتی میباشد توسعه -  
یافته است که تعداد زیاد والدین با اطفال شان  
رخصتی را در آنجا میگذرانند. همچنان اطفال  
میتوانند تعطیلات خود را در اردوگاه بیشاعتنان  
و با استراحة گاه های اطراف شیرگذرانند  
بطور مثال در آلمان ده کارگری هر سال  
۶۵۰ هزار طفل در اردوگاه های مرکزی بیشاعتنان  
صد هزار طفل در اردوگاه های مرکزی بیشاعتنان  
تعطیلات را میگذرانند نه تنها دولت از زن  
مادر مواظبت مینمایند بلکه مجامع وسیع ترده  
دراین راه نیز فعالانه اشتراک میگزند. بطور  
مثال در مکاتب کمیته های والدین تاسیس  
میگردد. والدین فعال در افر بروزش اطفال  
در محل سکونت و در کلوپهای محلی سبسم  
میگیرند.

در نتیجه اشتراک فعالانه در کار تولیدی  
سطح بلند تحصیلات عمومی، مسلکی و فرهنگی  
تمایز دوستی که به زنان اجازه داده اند کار  
تولیدی را با امور خانه توان کنند که در نتیجه  
زنان میتوانند به طور تقریبی دوام دوستی  
سیاسی و اجتماعی سهمگیری نمایند.

زنان حقوق سیاسی مساوی با مردان دارند  
و فعالانه در انتخابات شرکت مینمایند و در  
اورگانیا عالی و محلی قدرت، شاهد این  
واقعیت میباشد. بطور مثال در اتحاد شوروی  
یک ثلث نهایتگان شورای عالی را زنان  
تشکیل میدهند و در شوراهای محلی سبسم  
فیصله زنان هستند. در بلغاریا ۳۱٪ فیصله  
زنان در انتخابات میباشد. در جمهوری ۲۹٪  
نهایتگان این امور را میگیرند. در اتحاد  
شوروی نقش بزرگی بازی میکند. در کشور  
آشپزخانه های سوسیا لیستی دولت مصارف ساختمان  
کارگری در مقابل (سل ابله، سرخ و غیره)  
تریوی اطفال و تجهیز آنها کافی نیست. ولی

هزار که اطفال شان دراین موسسات  
میباشد میتوانند در کمالیت تولیدی اشتراک  
در ساخته خدمت و رضیخوارگاه، کودکستانها  
نمایند.

در کشورهای سوسیا لیستی تو جهانی  
آندهای استراحة مادر و طفل وجود دارد.  
بطور مثال در هنگری ۸۵ فیصد اطفال از ۲  
به حفظ افسوس نسل جوان مینمایند.

تا ۷ ساله در کودکستانها تربیه میشوند که  
شناخته ها، پویی کلینیک های عصری ساخته  
سرورهای خانواده را گستر میسازد. میشود.  
اعتداد شیخه موسسات حمایت اطفال، اسایشگاه های  
کودکستانها و مکاتب در کشورهای سوسیا  
مناطق مساعد اقليم معلجه میشوند آنها  
لیست نیزرویه افزایش است. در جگوسلواکیا  
فعلا بیش از ۲۲۰۰ شیر خوار گاه و بیش  
از ۱۰ هزار کودکستان وجود دارد. فیصد  
بطور مثال در حدود ۱۰ سال آخر تعداد  
اطفال سن قبل از مدرسه در موسسات تربیتی  
شناخته های برای اطفال بیش از ۲۰ هزار  
که تقویة بدنی اطفال غذای طفانه طبق نورم  
مادر و مادری این اتفاقات مینماید هرمه ۵۰۰  
کرون دریافت میدارد. این اتفاق دوم و سوم  
دارد مبلغ ۲ هزار کرون بعد از تولد هر طفل  
بدست میاورد. این اتفاق زیاد در خانواده هایی  
که اطفال زیاد دارند اتفاق میشود.

در بعضی کشورهای این اتفاق کار برای زنان  
که چند طفل دارند گوتاه تر میباشد. بطور  
مثال در آلمان دو گرفتاریکه اتفاق دارد.  
مادران که دو یا بیش از دو طفل دارند ۴۰  
 ساعت است ولی معاش کامل کار هفتگه را در  
یافت میدارند.

و خصتی سالانه آنها ۹ روز زدیاد شده  
است. همچنان مادرانی که روز کامبل  
مشغول کار میباشند و اطفال تا سن ۱۸ دارند  
ونیز خانهایی که هنوز اطفال نداشته اند  
روز در هرمه برای کارخانه رخصتی دارند.  
از سال ۱۹۷۷ به این طرف زنان بیش از ۴۰  
ساله که روزانه مشغول کار هستند و شوهر

نیز این امتیاز استفاده میکنند.  
در جامعه سوسیا لیستی حقوق تقاضه برای  
نام زنان کلان سال تضمین میشود. بطور  
مثال در جگوسلواکیا سن تقاضه نظریه تعداد  
اطفال زنان تعیین میشود. اگر زن پنج  
بایش ازینچه طفل تربیه کرده متواتد از سن  
۴۵ ساله متقادع میگردد. اگر سه یا چار طفل

تریویه کرد از سن ۵۴. هر کامبل طفل تربیت کردن  
سن ۵۵ و یک طفل از سن ۵۶ واگر اطفال  
نیازمند از سن ۵۷ ساله تقاضه دریافت میدارند.  
استقلال اقتصادی زن، امکانات وسیع  
رشد شخصیت اورا در محیط خانواده مساعد  
میگردد. ازدواج حقوق و وظایف همسران

ملاق بر مبنای اصل تساوی کامل حقوق زن  
با مرد به انجام میرسد، قانون راجع به خانواده  
هیچ تقاضت بین زن و مرد بر قرار نمیکند.  
تصربی نوش زنان از طرف جامعه به تقسیم  
جدید و ظایل بین اعضای خانواده واستفاده  
واسیع از سهم آنان در ساخته خدمات اجتماعی  
میباشد.

موسسات حمایه از کودک در افر گردیده زنان  
زمینه ای از میگردند. در کشور  
جمهوری ۲۰۰ هزار کودکستانها که در آن ۲۲ فیصد  
کیا مانند دیگر کشورهای سوسیالیستی برای  
اطفال تربیت میشوند. این اتفاق میتوانند دریوی  
هر طفل قبل از مدرسه و سن مکتبی و قایه  
تریوی اطفال و تجهیز آنها کافی نیست. ولی



والنتینا ترکووا زن مبارزیکه توانست با تصمیم ناطح و عزم خل ناپذیر فشار اتساعی کند.

اطفال تربیت میشوند و مصارف قابل ملاحظه تعداد بوقی کلینیک های اطفال ۱۰ هزار کامبل  
یافته است. ۹۷٪ فیصد اطفال ای سین  
نیست. بکسانه تحت نظر انتظام خصوصی داکترها میباشد  
در ویتنام شیخه شیر خوار گاه ها و کودک  
کشانها بطور دائم توسعه میباشد. در آنجل  
و تمام اطفال تا سن ۱۶ ساله میتوانند دریوی  
بیش از ۴۰ هزار شیر خوار گاه تأسیس  
کلینیک های اطفال معلجه شوند.

شده که ۴۰ فیصد اطفال زنان کارگر و کارمند در راه مبارزه به مرض های عفوی اطفال نیز به  
موسسات حمایه از کودک در افر گردیده زنان  
زمینه ای از میگردند. در کشور  
جمهوری ۲۰۰ هزار کودکستانها که در آن ۲۲ فیصد  
کیا مانند دیگر کشورهای سوسیالیستی برای  
اطفال تربیت میشوند. این اتفاق میتوانند دریوی  
هر طفل قبل از مدرسه و سن مکتبی و قایه  
تریوی اطفال و تجهیز آنها کافی نیست. ولی

نوشته دکتور ابره

# شاعر بزرگ غزلسرای شورای سرگی یسه نین

بدینا کشوده در سال ۱۹۲۵ به خاک خود رو سیه چین  
میلادی در شهر لیتین گردید (اشعار من زنده است  
گذشت). و نشانه محبت من بوطن منست  
سرگی یسه نین در کودکی به و اساس اشعار مرا محبت بوطن  
سرودن اشعار شروع کرد از تشکیل میدهد.  
دهکده به شهر مسکو آمد و از آنجا در بازه اشعار این شاعر  
به پایتخت امپراطوری روسیه بنزبا نهای زندگان کتاب  
تزاری شهر بطریک اراد گردید های زیادی نوشته شده که  
دبه زودترین وقت شهرت زیاد ملیون ها خواسته دارد و اشعار  
بیدا کرد و در تمام روسیه شوروی شاعر بنزبا نهای ملیت های  
اسعارات غلغله را بر پا نموده و اتحاد جما هیر شوروی و زبان های  
زندگان شاعر وقت شناخته بهترین شاعر شیر مسکو چشم  
بیشترین شاعر و قات شناخته  
شد.

نویسنده بزرگ و ریاضت میرسد.  
ما در اینجا ترجیم یک پارچه  
مکالمه کو رکی یسه نین را بزرگ  
ترین شاعر بعد از الکساندر پوشکین  
ها فارسی) بنام شگانه دختر  
خواند.

سرگی یسه نین در تاریخ ادبیات  
از منی که شهرت فراوان دارد  
خدمت خواسته شاعر  
جهان بنام معبو پترین شاعر  
شوری شناخته شده است.  
مجله زیبای روز ندوں تقدیم  
شاعر عشق بی پایان به میداریم.  
میهن خود داشت و محبت خود را

## شگانه

شگانه من الا جان من شگانه من  
شتو حکایت من عشق من ترا نه من  
من از شما لم و با تو حکایت دادم  
زموجو درو از ما هتاب خانه من  
حکایتی کم از داشت های ناهموار  
شگانه من الا جان من شگانه من  
من از شما لم و آنچه سنت سجدہ گاهدلم  
در آن زمین که بود عشق جاویدانه من  
من از شما لم و دارم محبتی به شما لم  
محبتی که نهفته است در ترا نه من  
مرا که عشت چو جو در دو زلف جودر یسی  
بکلک خویش به پیچان تو ناز دنه من  
من هیچگاه نه نالم نواز دل نکشم  
نیمرسد بکسی ناله شباه من  
من از شما لم و با تو محبتی دارم  
فتاده شعله عشقت به آشیانه من  
کنم حکایت آن موچ های جودروم اه  
ز لای طرمه من بی بیر شگانه من  
بنزیر شعله مه بین لطا فستجو در  
که دلرباست چو ز لفان شاعرانه من  
غزیز من تو تبسم نماد شو خی کن  
بخا طرتوا بما ند اگر ترا نه من  
بیا دمن تو میا و رشاع جودروم اه  
شگانه من الا جان من شگانه من  
بسز زمین شما ل است دخترزیما  
فرشتہ بتوا نند ای فتا نه من  
بیا دمن بود و یاد من کننداییم  
شگانه من الا جان من شگانه من

آنها یکه با ادبیات کشوردوست  
و برادر ما اتحاد جما هیر شو روی  
سو سیالیستی آشنا بی دارندابد  
نام شاعر بزرگ غزل سرای  
روسی سرگی الکساندر و یسیج  
یسه نین را شنیده و اشعار دلنشیں  
او را خواسته خواهند بود.  
شاعر در سال ۱۸۹۵ میلادی  
در دهکده ریاضی به نام  
(کنستانتینو وه) در فردیک شهر  
ریزان یکی از شیر های قدیم  
رومنی نزدیک شهر مسکو چشم  
دیدهند.

درین چهارمین دهه کراتیک آلمان گردیده است.  
سازمان زنان چکوسلواکیا وظایف معنده  
مردمی ولایت و نواحی تقریباً ۳۰ فیصد کار  
هندان و اعضا را تشکیل میدهد. ۴۱ زن بحیث  
وزیر معین و دیگر مقامات صلاحیت دار ایقای  
و در امور تحکیم و توسعه امور جاده سوسیا  
دولت اشتراک مینمایند.

در مجلس ملی ۲۹۶۹ فیصد و در شوراهای  
سازمان زنان چکوسلواکیا وظایف معنده  
مردمی و لایت و نواحی تقریباً ۳۰ فیصد کار  
هندان و اعضا را تشکیل میدهد. ۴۱ زن بحیث  
وزیر معین و دیگر مقامات صلاحیت دار ایقای  
و در امور تحکیم و توسعه امور جاده سوسیا  
دولت اشتراک مینمایند.

زن کشور عای سوسیا لیستی فعالانه  
در سازمانهای اجتماعی توهیع یعنی جبهه  
پدر وطن بلغاریا، جبهه های ملی چکوسلواکیا  
و آلمان دو کراتیک، جبهه های پدر وطن و بنام  
هنگری وغیره شرکت مینمایند. در چوکات  
این اورگانهای ملی سازمانهای زنان فعالیت  
مینمایند و نقش بزرگی را در راه ارتقاء نشان  
زنان در جامعه بازی مینمایند.

سازمان های زنان یکجا با اتحادیه های  
کارگری، سازمانهای جوانان، کورباتیفها  
و دیگر سازمانهای اجتماعی تحت رعایت  
احزاب کمونیست یا حزب کارگری آموزش  
سیاسی و فرهنگی بین زنان و دیگر اشخاص  
را پیش میبرند و ازین طریق به حل برآمدهای  
زنان مساعدت مینمایند.

تاریخ ۲۳ آگوست سال ۱۹۶۰ فدراسیون زنان  
کیوبا تأسیس شده است. فعلاً ۲ میلیون زن از همه نقاط کشور در آن  
عضویت دارند و به کمیته زنان بلغاریا نشان  
بیرق سرخ زحمتکشان اعطای گردیده و در  
سال ۱۹۷۴، پنجاهین سالگرد خود را برگزار  
مینمایند.

کمیته زنان منگولیا فعالیتی همچنان  
در راه حل مسأله زن اهیت بین المللی دارد.  
نموده آن به زنان کشور های سرمهادی در  
راه بازیه بخاطر حقوق زنان را حل  
و اصل گرد که هن قریب مددی در جامعه  
استعدادی حل نشده بود.

دست آوردهای کشور های سوسیا لیستی  
نیست ازین بر داشته در حد گوتاه تاریخ  
بروبلهای عده تساوی حقوق زنان را حل  
و اصل گرد که هن قریب مددی در جامعه  
استعدادی حل نشده بود.

دست آوردهای کشور های سوسیا لیستی  
در راه حل مسأله زن اهیت بین المللی دارد.  
نموده آن به زنان کشور های سرمهادی در  
راه بازیه بخاطر حقوق خود صلح و ترقی  
اجتماعی ایام میدهد.

درین شادیا رفق لیونید برزنف منشی  
عدهی حزب کونستانتن اتحاد شوروی به نمایند  
کان گنگره سراسری جهان به مناسبت سال  
یعنی المللی زنان گلته شود که در شرایط

کنونی مقام زن در جامعه سوسیا لیستی نموده  
داشته و نموده عالی فعالیت سازمان در آنست  
که موفق به فرستادن ۳۵ نماینده درباره

در هنگو لی معاون دیپلماتیک بزرگ اورد  
معاون وزیران زن مینمایند. در شرایط  
کنونی ۲۳۳ فیصد نهادگان اورگانهای عالی  
دولتی و تغیریکه تک نهادگان اورگانهای  
محلي را زنان تشکیل میدهند - ۳۲ فیصد  
کارهای این دادگاه ملی هنگو لی زن هستند.

در بازمان آلمان دو کراتیک ۴۷ پنس  
صد نهادگان ۶۸ یا ۷۲۳ فیصد رازمان تشکیل  
میدهند. سیم زنان درین نهادگان نواحی  
شهری و روستایی تا ۱۶۷ فیصد از دیگر

یافته است. یکی از چار شارواز زن مینمایند.  
۲۱ فیصد نهادگان اورگانهای عالی  
کار گان شوراهای مردمی و ۲۸ فیصد  
شوراهای مردمی محلی بزرگی را زنان تشکیل  
میدهند.

در ویتنام زنان نیز فعالانه درآمده  
دولت اشتراک مینمایند.

در مجلس ملی ۲۹۶۹ فیصد و در شوراهای  
سازمان زنان چکوسلواکیا وظایف معنده  
مردمی و لایت و نواحی تقریباً ۳۰ فیصد کار  
هندان و اعضا را تشکیل میدهد که در آن سازمان بیش از بیک  
هندان و اعضا را تشکیل میدهد. ۴۱ زن بحیث  
وزیر معین و دیگر مقامات صلاحیت دار ایقای  
و در امور تحکیم و توسعه امور جاده سوسیا  
و قیله مینمایند.

زن کشور عای سوسیا لیستی فعالانه  
در سازمانهای اجتماعی توهیع یعنی جبهه  
پدر وطن بلغاریا، جبهه های ملی چکوسلواکیا  
و آلمان دو کراتیک، جبهه های پدر وطن و بنام  
هنگری وغیره شرکت مینمایند. در چوکات  
این اورگانهای ملی سازمانهای زنان فعالیت  
مینمایند و نقش بزرگی را در راه ارتقاء نشان  
زنان در جامعه بازی مینمایند.

سازمان های زنان یکجا با اتحادیه های  
کارگری، سازمانهای جوانان، کورباتیفها  
و دیگر سازمانهای اجتماعی تحت رعایت  
احزاب کمونیست یا حزب کارگری آموزش  
سیاسی و فرهنگی بین زنان و دیگر اشخاص  
را پیش میبرند و ازین طریق به حل برآمدهای  
زنان مساعدت مینمایند.

کمیته زنان منگولیا فعالیتی همچنان  
در راه حل مسأله زن اهیت بین المللی دارد.  
نموده آن به زنان کشور های سرمهادی در  
راه بازیه بخاطر حقوق خود صلح و ترقی  
اجتماعی ایام میدهد.

درین شادیا رفق لیونید برزنف منشی  
عدهی حزب کونستانتن اتحاد شوروی به نمایند  
کان گنگره سراسری جهان به مناسبت سال  
یعنی المللی زنان گلته شود که در شرایط  
کنونی مقام زن در جامعه سوسیا لیستی نموده  
داشته و نموده عالی فعالیت سازمان در آنست  
که موفق به فرستادن ۳۵ نماینده درباره

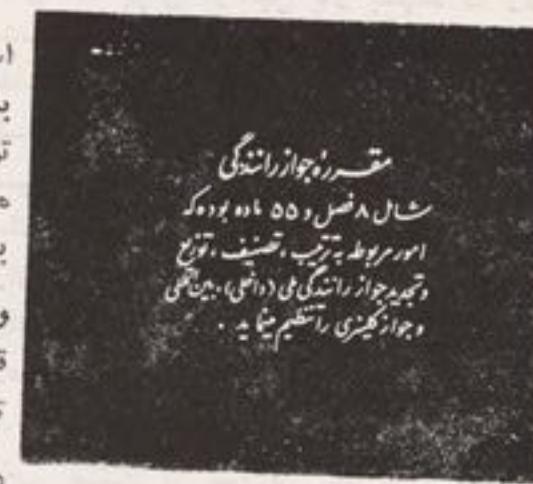


کرده و برای نیل به این مرام عالی  
مواد تبلیغاتی مانند برو شور ها  
علایم ترافیکی بشکل کتابچه، کمپکت  
های علایم ترافیکی، جنتری های  
دیواری و جیبی به نشر رسانیده و به  
عرض استفاده هموطنان عزیز ما  
قرار داده است.

موقع میرود هموطنان عزیز ما با  
استفاده از نشريه ها و مواد تبلیغاتی  
با فراگرفتن قواعد و مقررات  
ترافیکی آشنایی با علایم ترافیکی  
هنگام اشتراك شان بالای جاده چه  
بعیت اشخاص بیاده، راکب یک  
واسطه نقلیه و یا راننده آن هدایات  
قانون و مقررات، اشارات و علایم  
ترافیکی را رعایت نموده حیات و  
دارایی های خویش و دیگران را از  
خطرات و خسارات ترافیکی مصون  
نگهداشته و با خارندگی ترافیک در راه  
بوجود آمدن نظم سالم ترافیک  
همکاری نمایند.

به تعقیب این مضمون در نشریه های  
آینده البته حق و مکلفیت های عالی  
در برابر ترافیک و سیولت اجرا  
مسایل ترافیکی در ادارات ترافیک  
موضوعات قانونی و تربیتی  
 Traffیکی به نشر خواهد رسید.

توالیب گشته مضمون، سیاره  
حبيب الله آمر تعلیم و تربیتی  
 مدیریت ترافیک شهر اکابول



علاوه باید کرد که درین قانون  
تکلیف اشخاص، ادارات و خارندگی  
 ترافیک تصریح گردید.  
سعی بعمل آمد تا پر نسبت  
 قانون نیت جرم و جزا بر مبنای  
 ارزشی اصول اساسی جمهوری  
 دموکراتیک افغانستان در فصل  
 جزایی آن طور دقیق رعایت گردد.  
 ترافیک کابل به منظور آگاهی و  
 اطلاع هموطنان عزیز از قوانین و  
 مقررات ترافیکی در جهت تنظیم  
 بهتر ترافیک بالای جاده های عامه،  
 جلوگیری از حادثات ترافیکی وغیره  
 تبلیغات و تربیتی ترافیکی را از طریق  
 رادیو، تلویزیون و سینما ها آغاز

## ذکارتی چند پیرو امون

### -traffic-ک در کشور

محترم شورای وزیران و شورای  
 انقلابی بتاریخ ۳۱ مرداد ۱۳۶۰ بعداز  
 منظوری محترم ببرک کار مل منشی

عمو می کمیته مرکزی حزب دمو -  
 هموطنان عزیز پس از پیروزی  
 کراتیک خلق افغانستان و رئیس  
 شورای انقلابی بانشر آن در جریده  
 رسمی نافذواز طریق رادیو، تلویزیون  
 و جراید به اطلاع هموطنان رسانیده  
 شده که درین قانون و مقررات مربوط  
 به آن شرایط خاص افغانستان،  
 مشکلات و پرایلم های اقتصادی و  
 اجتماعی کشور در نظر گرفته شده  
 وسیعی بعمل آمده تا حتی الوسیع از  
 بیروت کراسی جلوگیری و تسهیلات  
 لازم درین ساحه برای هموطنان عزیز  
 فراهم گردد.

قانون ترافیک داده  
 این قانون تکلیف این امور را میکند  
 از اینکه این امور را میکند و این امور را  
 میکند و این امور را میکند  
 (آن مقرره جواز سیر، مقرره جواز  
 رانندگی، مقرره سیر و حرکت  
 وسایط نقلیه) که حاوی ۲۸۲ صفحه  
 میباشد در سال ۱۳۵۹ توسط ریاست  
 ترافیک تنظیم گردید.

قانون ترافیک در برتو لذر شهابی  
 اصول اساسی جمهوری دمو کراتیک  
 افغانستان مطابق به اساسات کنوا  
 نسیون بین المللی ۱۹۶۸ ویانا که  
 افغانستان نیز در آن شرکت داشت  
 همچنان با در نظر داشت نیاز مندی  
 های مبهمیکه در ساحه ترافیک جاده  
 وجود داشت تسویه و تنظیم گردید.  
 و بعد از تدقیق ریاست انتیوت  
 امور قانون گذاری و تحقیقات علمی حقوق  
 وزارت عدله و گذارش از مقامات

## هیله

## آب و زمین

## بوای دهستان

جا نب با ند های جنا یتکار  
دعاشت افکن ضد انقلاب بی بر آنان  
تحمیل می گردد ، تحمل نمایند...))  
محفل شکو همندی که برای دوام  
اصلاحات ارضی و حل مسئله  
آب در تالار قصر دلکشا شورای

حلا که حزب دمو کرا تیک  
کمیته مرکزی حزب دمو کرا تیک  
خلق افغا نستان و دولت جمهوری  
دو لیت کرا تیک افغا نستان به  
جمهوری دمو کرا تیک افغا نستان  
اراده مردم افغا نستان دست  
به اقداماً تانقلابی به نفع توده  
با شرکت مستولین و زار تختا نه  
ها ، مستولین حزبی و دولتی  
از گانهای محلی اداره دولتی  
دایر شده بود پس از بیانیه  
پر محتوی ببرک کارمل ، بیانیه  
اساسی توسط سلطنتی کشمند  
عضو بیروی سیاسی کمیته مرکزی  
حزب دمو کرا تیک خلق افغا نستان  
وزیر شورای وزیران جمهوری  
دمو کرا تیک افغا نستان اراده  
کردید که طی آن علاوه از بررسی  
موافقیت های چشم گیر حزب و  
دولت در ساحة زراعت و اقتصاد  
ملی ، انتقادات سازنده و انقلابی  
ای نیز بر ادارات مر بو ط صورت  
گرفت .

حزب دمو کرا تیک خلق افغا  
نستان بنا بر ما هیئت انقلابی  
وطبقاً تی خوش از بدوان سیس  
خوش و بخصوص پس از پیروزی  
انقلاب تور برای برآورده شدن  
خواستهای میرم و تاریخی که  
طی قرون واعصار آنرا زحمت -  
کشان کشور ما بد ل می گردد .  
نید نه عمل نماید و فعلای پس از  
پیروزی مرحله نوین انقلاب با  
طرح پلان عمل برای دوام اسلام  
حات دمو کرا تیک ارضی به نفع  
آناییکه و فما بالای زمین کار  
میکنند یعنی دهقانان بی زمین  
و کم زمین ، حقیقت فوق را در عمل  
ثابت ساخته و می سازد . قول  
چنین فرمودند :

((اکتوبر نیز امپریا لیزم وار -  
تجاع فتو دالی زیر پرده به  
اصطلاح دفاع از دین اسلام  
و اطمینان های در و غیر  
تلاش می ورزند که دعقا نان  
زحمتکش ما را فریب بد هند و  
کما کان بیر حما نه استثمار  
نمایند ، ولی ضربات کمر  
شکنی بر مناسبات عقب ما نده  
اجتماعی و اقتصادی در دهات  
کشور و ارد آورده است و دهقان  
نان زحمتکش دیگر نمی توانند  
پار مشقت زندگی را که از

خلق افغا نستان (بیش آهنگ)  
طبقه کارگر و کلیه زحمتکشان  
کشور ) را تشکیل می دهد عامل  
مهم تأمین عدالت اجتماعی و به  
سر رسانند آرمان های  
دیرین زحمتکشان کشور بخصوص

کابل این مرکز پر شکوه کشور  
پر شکوه و مرد آفرین ما یکبار  
دیگر شاهد گردهم آنی میتوانند  
نستان هما نظور یکه ابتکا زبراه  
انداختن مبارزه طبقاتی را در کشور  
ما برای او لین بار بعده دارد ،  
ابتكار طرح و عملی ساختن  
اصلاحات دمو کرا تیک ارضی  
و حل مسئله میرم دیگر یعنی  
حل مسئله آب را با افتخار به بعده  
دارد .

این یک حقیقت و اضطراب است  
که نظام فتو دالی و سلطنت  
افغا نستان بر شکوه این گردد  
آنی بیش از بیش افزوده بود .

بلکه نمی توان نتند منحیت خا  
صیت از تجاعی خوش به این  
حزب دمو کرا تیک خلق افغا نستان  
وهم آوازیکه انقلاب ملی و دمو -

کرا تیک خلق افغا نستان به  
پیر وزیر رسید اصلاحات دمو -  
کرا تیک و عادلانه و مترقبی ارضی  
را یکی از اهداف مهم و اساسی

نیز بیان میاورد ، لذا این  
خوش داشته و درین راه تا حال  
موضع عمر حکمرانی طبقات  
قدم های فراخ و مهیتی بر داشته  
است . با پیروزی انقلاب ملی از  
ساقیه با وجود خواست جدی  
و دمو کرا تیک نور و بخصوص  
مرحله نوین و تکا ملی آن که

زمینه عملی ساختن همه جانبه  
اصلاحات دمو کرا تیک ارضی  
دیگر دهقانانها از آینده بسی  
بهره نیستند یعنی در آینده توأم  
با همه زحمتکشان از زندگی بیرون  
ساختند .

بهره هند خواهد بود . علاوه تا  
حزب دو لیت تصمیم قاطع گرفته  
تاتوام با برآه انداد ختن مرحله  
فعلی اصلاحات ارضی راه های  
حل عملی مهم ترین پرا بلیم  
دهقانان یعنی موضوع آب را  
نیز حل نماید . حل مسئله زمین  
و حل مسئله آب که بخش مهم  
سیاست حزب دمو کرا تیک

# فاسیب چراغ دریا

فاسیب چراغ دریا ...

روی دریای گران را چشم دید  
جویبار جان به دریا هارسید  
ای گل غافل درین سبزینه دشت  
اشک و خون است ونه آب این-  
سر گذشت

حال ما در لرزش شبتم ببین  
یاد هارا پاک دارای نازنین!  
بانگ دریا تا بر آمد از گلو  
ریختند از هر کناری سوی او  
چشم سار و جویبار وشط ورورد  
هر کجا هرجان جوشانی گه بود  
نیز من یکتن زره پو یان شدم

جستجوی جمع را جو یان شدم  
از تبار کو هسارم ابرزاد  
سر بلند و پاکدل آزادو شاد

قطره ای بود م زیارت آمدم

تابه چشم جویبا ران آمدم  
بس دویدم از میان تل و تنگ

بارها پاوسرم آمد و سنگ  
سخره های سخت بالم کو قتند

دشت تشننه می کشا نیدم به خاک  
تندی هر تنده متی کردم هلاک

هم رهاندم جان زیبی و تاب ها  
هم رهاندم جان زیبی و تاب ها

گاه زیر شاخه ها پنهان شدم  
گاه همچون نفرهای عربان شدم

در علف های مشوش ریختم  
با زمین و آسمان آمیختم

سر زنش ها خوردم از کل خارها  
بیکرم بر خون شد از بیکارها

بای اما پس تبردم از نبرد

کردم آن کاری که می بایست-  
کرد  
هر که را اند یشه این راه بود  
پیش بردم پیش بردم با سرورد  
سال ها بگذشت سنتکین روزو شب  
تا چو مشتا قان رسیدم بر مصب  
اینک چو آن دریای دیگر گونه هساز  
پای تا سر شور با آغوش باز  
کوه های موج و با نک وشورها  
با زی آیمه ها و نورها  
بیچ و تاب وزیر و بالا های آب  
در میان بازو و آفتا ب  
واله و مشتاق در هم تا ختیم  
نغمه ها در نغمه ها اند اختم  
تا گر فتم دا من گردا ب ها  
سر برآوردم به بام آب ها  
خورد گشتم در درشتی های موج  
تا زیست موج ها رفتم به اوج  
تاز در یاتا مرا در بر گرفت  
دا یه دریا مراد زبر گرفت  
سر نهادم همچو طلفی بر فغان  
بر سر یرسینه در خود طبان  
بر سر آن سینه بی پا می شدم  
قطره قدره موج و دریا می شدم  
خوانده می شد شعرمن از هر گنار  
با لبنان و با دهان بی شمار  
جای آن باریکه جوی بی نمود  
در تم بحری به اوامی سرود  
اینک آن بی تاب بی یايان من  
همچنان در کا فر دا می تم  
تا برام گو هری چون شب چراغ  
از تومی گیرم به هر سا حل-  
سراغ

شنبه ۳ بهمن ۱۳۵۹

انقلاب ملی و دمو کرا تیک نور که امداد و گردیده است که به این  
به اراده و پایمردی مردمی ترتیب آغاز حزب و دولت  
افغانستان به پیروزی رسیده در که مبنی بر احراق حقوق حقه  
عمل از تا نید و پشتیبانی اکثر - دعما نان و تنظیم و تقسیم عادلانه  
یت قاطع مردم رحمتکش افغا - آب به زمیندا ران که از خواست  
نستان بر خور دا راست لذا جا - با القوه مردم ناشی می شود  
و دا نی بود ن و به سر منزل جامه عمل می پوشد و این نما یا-  
مقصود رسیدن انقلاب نور را تائیدو نکر تطبیق عملی مردم حزب دمو-  
پشتیبانی توده های ملیو نی کراتیک خلق افغانستان جهت  
رحمتکشان منجمله کار گران و تامین منافع خلق است .

دعاگانی توید می دهد ، کمیته حا لا جهت تطبیق و عملی ساختن  
مرکزی حزب دمو کرا تیک خلق این امر مهم که همه و سایل این امر می به و امکانات عملی آن مهیا گردیده  
افغانستان ، شو رای انقلابی اینکه نهاده که این اینکه نهاده  
و شورای وزیران جمهوری دمو- است همه مردم از همه طبقات و  
کرا تیک افغانستان برای عملی اقتدار مسو لیت های قا نو نی  
ساختم مرا و خط مشی حزب (چه) و اخلاقی واجتماعی دا رند تادر راه  
قبل از انقلاب و چه پس از به تطبیق آن قدم بر دا رند دروغه نهاده  
پیروزی رسیدن انقلاب نور ) ، با اول برای تامین امنیت عام و تام  
تصویب و نشر یک سلسله قوانین ، جهت تطبیق و دوام اصلاحات  
فرامین و رهنمود ها پیرامون دمو کرا تیک ارضی و حل مسئله  
اصلاحات دمو کرا تیک ارضی آب پا سدا ران اسلحه پد سمت  
و حل مسئله آب بشکل دمو- یعنی اردوی دلیر و با شیما مت  
تیک و به نفع دعاگان زمینه های افغانستان و قوای قهرمان  
عملی رفورم های انقلابی خارندوی و طیقه مهم و خطیز  
را در تمام ساحات مهیا ساخته دا رند ولی چنان تجه در عمل ثابت  
شده است که اردوی قهرمان است . قبل از جلسه تاریخی چار محوت و خارندوی هما نظر یکه تا حال  
آخرین اقدام موثر در راه تطبیق ضربات کمر شکن بر ضد انقلاب  
و دوا م اصلاحات ارضی هما نا و ازد ساخته اند در تامین امنیت  
تصویب به کمیته مرکزی حزب جهت تطبیق اصلاحات ارضی  
دمو کرا تیک خلق افغانستان و غیره نیز پا یم دانه عمل  
شورای وزیران جمهوری دمو- خواهند نمود و با مسو لین حزبی  
کرا تیک افغانستان مهیا شد و دولتی که مسوول انجام کارهای  
که در آن چکو نکی و طرز العمل مهم فوق هستند مهیشه  
دوا م اصلاحات ارضی فور مو- پا یم دانه همکاری و مساعدة  
لبندی شده و وظایف اساسی خواهند نمود . هکذا کلیه سازمان  
حزب و حکومت و مردم را در مورد های حزبی و دولتی چه دز مرکز  
تبیث نشده است و بعد ابرای فراغم ولايات و چه د رولسوا لی ها ،  
شندن زمینه همه جا بنه جهت علاقه داری ها و قرائباً یا-  
تطبیق تصویب به فوق ، ضمیمه با جدیت بیشتر از پیشتر کمر  
نمیر دو م فرمان شما ره هشتم عمل بینند نه و این مامول را به  
ازطراف شو رای انقلابی و شورای وجه احسن انجام دهند . سازمان  
وزیران ، قانون آب و مقررات های اجتماعی اعم از جوانان ،  
استفاده از آب در زراعت به زنان و دیگر اتحادیه های صنعتی  
تصویب رسید . هکذا کمیسیون نیز مستوفیت فراوان در اجرای  
موظف شده از طرف کمیته مرکزی این امر مهم به عهده دا رند . وسائل  
ح، د، خ، ا و شورای وزیران نج، د، ا ارتبا ط جمعی دو راه تبلیغ و ترویج  
پس از تصویب و تفیید قانون و تفہیم مردم با یه سهیم ارز نده  
مذکور جلسات متعددی دایر شانرا به نیکوئی ادا نمایند .  
نموده و تدا بیر لازم را در زمینه حزب و دولت مترقبی و دمو-  
اخذ و سلسله این جلسات ادا مه کراتیک ما به اتفاق به نیروی شکست  
خواهد داشت . لذا طو ریکه دیده نایدیزیر خلق افغانستان با تطبیق  
می شود همه مقدمات کار برای همه جا بنه اصلاحات ارضی و حل  
عملی شدن عام و تام و همه جانبه مسئله آب فتو دا لیزم و منابع  
اصلاحات دمو کرا تیک ارضی عقب مانده آنرا بر این همیش به  
وحل مسئله آب در زراعت گور نیستی می سپارد . به پیش در راه  
اعمار افغانستان نوین و مسعود .

بسم الله نزهت

## کندز لطف

### دوصل خاطری

ولولی هی به زیرگی کی ستادهینی ترانی شی  
را بسکاره چی ستایه سترگو کی د او بسکو د ردا نی شی  
ه او ته به هم ساقی ته خواست کوو دسر و شرا بو  
که یو خلی چیری خلاصه داتر لی میخانی شی  
تصور می چی په خیال کی ستاخوبی غیری ته بو خی  
ستا د زلفو هر یو تار می دخیا لوتو زولنی شی  
چی را یاد می تلوسو ته ستادرس و شونه و مینا شی  
په محفل کی د رند انو را ناهیری پیما نی شی  
ترهی او بسکی چی می توی شوی ستا د هجر په تور تم کی  
ترینه جو پی به جهان د محبت کی افسا نی شی  
دزوند ون په کن لیجو نو کی بیدار اته ستای شی  
چی را یادی د خوانی می هفه تیری زما نی شی  
چی خوبی ، خماری سترگی تهرا بور ته په مکیپ کپی  
وسو سو د خوریدو ته زما جو پی بهانی شی  
زه (زیه سواند) به ورته یو خ کپه کباب دزه له غو بنو  
که لیمو کی خاطری می ستاد و صل میلمنی شی

۱۵۳۶ ر آ

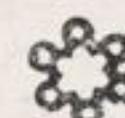


منشی علیر فسا رضا

### آب حیات

گر دیده به لوح دل من نقش تو منقوس  
مشکل که شو دیا د تو از سینه فرا موش  
دلداده لطف تو محال سنت زغیرت  
غیر از تو کشد یار دیگر یار در آخوش  
از اطلس و دیبا شوی قابل دیدار  
آیینه که بیند رخ او گشته نمد پوش  
بر مردم نا اهل نصیحت نکند سود  
دریست سخن نیست و لی لایق هر گوش  
بی منت احسان زیمان گرمی نیست  
گر آب حیات است به منت نکنی نوش  
مخصوص کرم دا دن دنیا درم نیست  
خیر در می نیست به خیر قد می کوش  
جز عشق «رضاء» کس نشود قابل گفتار  
آتش که بود آب ببر ظرفی کند جوش

زخجلت آب میسلزد دعا نت غنچه گل را  
ز شو خی میکند باطل دو چشمیت سحر بابل را  
منه از شله بر باداینقدر ایشوش کاکل را  
مبادا بشکنانی رو نیق بسازار سنبل را  
وا گر نه چشم شو خت قصد قتل عاشقان دارد  
چرا هر دم زمز گان میز ند تیر تغا فل را  
به بنم وصل ، عاشق کی تواند کرد خود داری  
که ببل میشود دیوا نه چون بیند رخ گل را  
نخستین دوس مکتب خانه عشق است جانبازی  
بیا پروانه سر مشقی بدء افشب تو ببل را  
به تدبیر از کمند زلف او کی می توان رستن  
که راهی نیست در ظلمت ترا فکر و تامل را  
چو قمری از مقاالت در معنی می ببل را  
بیا درس سخن در گلستان آموز چکد «نزهت»



### ستاحسن

یاره خه شود استا حسن او بشره  
چی خجل ورته آسمان کی ومه قمره  
خدایه خه شو له د حسن هفه شمعه  
چی به زه په سوزیده تر سحره  
هم به ستورو په آسمان کی خوشحالی کره  
نن هی نه را خی ترہ نستوری تر نظره  
په هر وقت په هر زمان ترا و تازه ڈ  
چا خزان کپ خما د مینی صنو بره  
پس لای و د یو خو شیبو میلمه ڈ  
خنگه تیر شو ستا د حسن مازدیگره  
که گلو نه په کی گل شو نه غوئی شوی  
خنگه تیر شو دا بهار می نا خبره  
چی همیش په کی د مینی نشانی وی  
چا تا لا کپلو د ستر گو ترمه گو هره  
دا مید هفه غوئی شوه پانی پا نی  
چی په طعمه ورته نا ستو مدمهره  
که خبر وی چه خما بر خی بداوی  
کاهشکی نه می دی دلیلی ای دتبیره دلبزه  
بی دیدنه را نه بسکلی یار رخصت شو  
اویس خما پسی خوب یپری د زیر سنره  
یو خل بیا د اسپینی ور انکی راخبری کره  
تری د حسن نور ا نی لو یدلی لمهره  
بی وفا نه یم چی ته بهرانه هیر شی  
ته بی و هر خه نه گران او معتبره  
با بزریه د یار مینه رشتیا ڈ  
حکه ستر گو کی می کیزی لرو بره

شفیع الله بابر فی

زیره سوانح

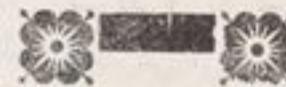
چشمہ حیوان

مہر اولی گلان

زړه کې پته می دمهینې خزانې دی  
 د غډوبنبار ته جوړي بها نسي دی  
 ما قې بېر ته تر ینه راغې وچې شوندې  
 چاتپلې در واژې د مېخانې دی  
 ستا یا دو چې بېخودې به هاراوستې  
 زهالاس نه ځې شوی پیمانې دی  
 خه چې دوا په وز ته یو شو دزېه سره  
 داغیارو سر نوی زو لنۍ دی  
 پس له مرګه به دریا دشمه خوخلې  
 تا ته پاتی زما دیسری افسانې دی  
 د باغونو ګلان مړاوی بنکاره کېښې  
 خکهورکې د بلبلو ترا نسي دی  
 دا چې ستا یې په شعرو کې واژه بنکلای  
 مېعني کړي یه، «زړه سواند دنه کانې دی

باز امشب زلبت بوسه فراوان گیرم  
دل بشکسته خود را زتو تاوان گیرم  
من نه خضرم که لب چشمہ حیوان گیرم  
چون ببو سم لب میگون ترا جان گیرم  
دا غها ی دلم از دیدن آن تازه شود  
کاش خال لبت ایشون بد ندان گیرم  
از پریشا نی خود شکوه نما یم تاروز  
یک شبی دامن آن زلف پریشان گیرم  
حقه لعل نیاید بخدا در نظرم  
بی افسردن اگر حقه پستا ن گیرم  
دامن چسب اگر چه طرب انگیز بود  
نتوانم نظر از چاک گر بیان گیرم  
خنده بی کرد چو بشنید که می گفت «ستا»  
باز امشب ز لبته بوسه فراوان گیرم

محمد اکبر «سنا» غز نوی



『\*』

حیدری وجوهی

## سفر در وطن - خلوت در آنجمن

مینای ناز

بخيال برو دوشت ، چمنى ساخته ام  
چمن تازه ، ز بر گك سمنى ساخته ام  
از حرير غزل ناب که عشق و هنر است  
به تازه تو ، پير هنر ساخته ام  
در راه عشق اميد است که منصور شو م  
از قدو زلف تو دارو رسنى ساخته ام  
عشق ر ندانه ام از کعبه و بتخا نه کشيد  
بدل خويش بت و بر همنى ساخته ام  
به اميدی که شو دکام و زبانی شيرین  
سخنی از لب شکر دهنی ساخته ام  
تو چه دانی که در آتشگده عشق ووفا  
چقدر سوخته ام ، تا سخنی ساخته ام  
او جود سفر از خو يش نو فتم برو ن  
ر وزگاريست که در خود وطنی ساخته ام  
از گل داغ چراغی بسدل افروخته ام  
بی تودر خلوت جان ، انجمنی ساخته ام

نر گیش و امکند طومارا ستعنای ناز -  
یعنی از مرّ گان او قد میکشد بالای ناز  
سره او مشکل که گرد د ما یل آغوش من  
خم شدنه بردہ اند از گردن مینای ناز  
از غبارم میکشد دا من تماشا کرد نیست  
عا جزی های نیاز و بی نیازی های ناز  
چیب و دامان خیال ما چمن می پرورد  
بسکه چید یم از بهار جلوه اش گلهای ناز  
عا لمی آیینه دارد در کمی انظمار  
تا کجا بی پرده گردد حسن بی پروای ناز  
چشم مستثن عین ناز ابروی مشکین ناز محض  
اینجه طوفا نیست یارب ناز بر بالای ناز  
«بیدل» امشب یاد شمع محفل آرای دل است  
دود آهن شعله دارد به گرمی های ناز  
«بیدل»

# دیزش موجب شیوع امراض مختلف اطفال

دیزش یک مرض انتقالی و ساری می باشد و باید اطفال از شخصیت که داشته باشد دور نگهداشته شوند شاید در مرور یک شخص کلان دیزش جزیی تلقی شود امادر اطفال ممکن است مرض و خیم ذات الیه یا سینه بغل را بوجود آورد طفل مبتلای دیزش باید از اطفال دیگر دور نگذاشت شود اما بدرجه حرارت ۶۵ تا ۷۰ بستر آرام فضای خاموش یک بخش ضروری از معالجه دیزش می باشد ریز شیشه به سر سر ایت کرده باشد تنفس را مشکل می سازد وقتیکه طفل سرفه می کند مفید خواهد بود.

اگر با هوا یکجا بخار آب تنفس کند این کار را بانهادن طفل در یک اتاق کوچک با گذاشتن یک ظرف آب جوش اجرا می توان نمود تنفس هوای بخار دار روز انه سه تا چار مرتبه برای مدت ۱۰ تا ۱۵ دقیقه قاعده تا او را مستریح تر خواهد ساخت هر گاه این کار قبل از صرف غذای طفل صورت بگیرد شاید وضع طفل را به مراتب بهترسازد تا غذای خود را به آسانی می نماید. هر گز بدون مشورت داکتر بعضی دواها و چکانه های چرب رادر بینی طفل نه باید انداخت اگر راه بینی باز باشد کوشش شود تابیینی طفل با تکه نرم و تازه پاک نگهداشته شود البته بعضی اوقات چرب کردن بینی طفل توسط مسکه یا قیماق مفید است چون بدین قسم پوست از تاثیر سو زنده آب بینی محفوظ می ماند عموماً از دوام نمودن زیاد دیزش امراض گونا گون به طفل متوجه می شود از قبیل سیاه سرفه سرخکان گلو دردی گوش دردی که همه این ها مرا قبیل دقیق و مراجعته بدکتور و متخصص اطفال را ایجاب می نماید. مخصوصاً سیاه سر فه یک مرض وخیم بوده از دیزش نشست می تمازید سیاه سرفه دوره استیلایی آن یک مرض ساری و انتقالی می باشد هر گاه در همسایه گی شماکسی به سیاه سر فه مبتلا باشد بائیست مرا قبیل دقیق طفل خود باشید هر گاه کدام علائم سیاه سرفه را از طفل دیدید فوراً بدکتور معالج مراجعته نمایید.

## رسالت خانواده در قبال فرزندان

برای رسیدن به چین هدف کردد و به تدریج رشد می کندو گسترش می باید هر گاه والدین در خود را در باره معروف داشته مانع نکامل شان نگردد بخورد های نادرست نهایت نتیجه منفی داشته و تربیت سالم فرزندان را لفظه می زند.

اکنون که در شرایط انقلابی قرار داریم وطن و جامعه با ابعاد گستردگی بسوی ترقی و تعالی بیش میروند والدین بخصوص زنان متور و حافظه دار می خواهند که شرایط امروزی با شرایط دیرورزی فر توت فرق می کند و نباید خانواده ها در مقابله خواست جامعه و فرزندان خود عقب گرا باشند. جوانان و نوجوانان امروزی که خواه پسر و دختر که مردان کارساز آینده کشور اند به یقین کامل با داشتن تربیت سالم و روح وطنپرستی اراده و ملت شایستگی و کفایت به کشور وطن مفید باشند و فرزندان چنان تربیت شوند که خدمت به توده های و سیع مردم خدمت به انسان زحمت کش خدمت در راه شکو فا نی علم و فر هنک خدمت به صلح خدمت به عدالت خدمت به همبستگی نیرو های پیشرو و خدمت به کار سازنده و امر بخش خدمت به آگاهی طبقات زحمت کش میهمان ترین حوصلت اجتماعی شان باشد.

کانون یک محبت فامیل و خانواده اولین مدرسه ایست که فرزندان وظایف آینده خویش را از آنجا آغاز می کنند از محیط کوچک خانواده ها با میل و رغبت اطفال و فرزندان صورت بگیرد، خانواده ها و اجتماع مکلف تربیت سالم و پرورش نیکویی مادران و پدران در خط مشی زندگی بعدی اهل فامیل نهایت ارزش دارند تا فردای زندگی فرزندان میباشند. تر بیت و آموزش کودک شنید تا فردای زندگی فرزندان میباشد از همان ماه های نخستین آغاز می عالی و شگفتان باشد.



آغوش هادر آرام ترین و گرهزنین بستر برای اطفال است.

## ذکاھی به وضع کودکان در افریقا جنوبی

خوا بکا هی عظیمی مخصوص صنیعیا هبیو ستان و جود دارد که سفید ها حق و رود به آن راندارند. در این شهر های متروک نه میدانی وجود دارد و نه مو تری که گاه از آن عبور کند. سفید پوستان افریقا جنوبی این وضع را تحسین می کند فعلا میگویند.

((در یک چهارم از خانه های این شهر ها آب و جود دارد و ۱۸ درصد از آنها هم از بر ق استفاده میکنند و حتی در بعضی از محله ها که سیاه پوستان پو. لدار زندگی میکنند تلویزیون هم وجود دارد)) واین البته در نظر سفید پوستان برای سیاه پو ستان زیاد است.

در هر یک از این خانه های کوچک نایبی ((سسو تو)) که دو یا چهار اطاق دارد بطور متوجه ۱۵ تا ۳۰ نفر زندگی میکنند و تازه زندگی کردند در همین شهر های هو لنا ک نیز برای سیاه پوستان امتیاز بزرگی است. زنی از سازمان این شهر ها می گفت:

اکنون پنج سال است که من تقاضای یک خانه کردم و تا امروز به من گفته اند. صبر کن درست خواهد شد. خود تان نگاه کنید و ببینید من با بچه ۱م در کجا زندگی میکنیم بلی خانه این زن لا نهای بود از قوه هایی مقوا نیست ساخته شده بود تازه سیاه پو ستان برای کسب اجازه اقامت در همین شهر های نیز باید واجد شرایط ویراهی باشد - از جمله اینکه با ید از منطقه بد نیامد و باشند و بدون غیبت در آنجا زندگی کرده باشند.

تا سال ۱۹۶۴) همسر مردی که از این شرایط بر خور دارنبوده میتوانست با شوهر خود در آن منطقه زندگی کند ولی از این سال به بعد زن هم میباشد حتی دارای شرایط ویراهی باشد والبته این نیز برابر حقوق زن و مرد - به شیوه نژاد پرستان افریقا جنوبی است!

بقیه در صفحه ۳۶

افریقا جنوبی کشور زنان ((ویلان)) در افریقا جنوبی در ناحیه بنام ((سسو تو)) شهر های

حقیقت زندگی توام یا هدف است فردیک و اجتماعی نیک فقط و طبعاً لازم زندگی می باشد و آنکه در راه بست آوردن این هدف در میگوید فلان کس بدون هدف به حرکت است که حصول آن جزو مسیر زندگی اد امه داده سخنیست با تفکیک نیک و بد و سعی و مجا - خالی از معقولیت . در چوکات زندگی انسانی، واژه همینجا میتوان برای هدف فرع به میان آمد و خوب و بسیار در تعیین آن کنجدانید.

و از آن به بعد زندگی را میتوان بالاعداد در نظر گرفت. نه هدف واحد که در قسم اول تعیین وارزش اهداف تماشیستیم با شخصیت فردی دارد، وقتیکه عده از علمای روا - نشناسی را عقیقه بر آنست که تهداب کناری شخصیت از طرف والدین در اطفال ترقی می گردد. و بعداً تطبیق و بروز آن در فرد مورد قضایت اجتماع قرار میگرد، زیرا تأثیر آن همانا تأثیر فرد در اجتماع است پس گفته می توانیم که تعیین و فراهم آوری اهداف نیک اولاً در شخصیت فردی اخلاق را بیان می آورد. که مرحله عمل و تطبیق آن خود اخلاق اجتماعیست.

که در این صورت عکس تعیین اهداف نیک که هدف بد است در شخص فساد را باز آورده که باعث فساد اجتماع می گردد. پس می توان گفت که همه در زندگی خود را روی اهداف نیک و بد در حرکتند زیرا حالت درو نی هر کس را و ادار به عملی می سازد که از جشم اجتماع پوشیده نیست و آن کسی که همه چیز زندگی را پشت سر می گذارد و به قول بعضی ها بدون هدف زندگی می کند در حقیقت او با آخرین رمق زندگی بود ن را می خواهد.

و بالاخره آنکه حتی از زندگی سیر میشود و چرثت زندگی کردن راندارد و دست به انتشار میزند با زهم آخرین هدف او همانا خود کشی است. که در این صورت آنکه باید هدفی داشته باشد جزمرد. گان باید باشد.

پس چه بپرس از اینکه با این لازم و ملزم بودن زندگی و هدف مادر صدد فراهم آوردن مساوی گردید.

که از ترکیب آن باز هم یک هدف واحد که عبارت از زندگانی شرایق نشمندانه است به میان آید: زیرا

## اطفال را استگوی تربیه کنید

دروغگویی خصلتی است کسی فامیل، محیط و دوستان همای زی که کودک در جریان زندگی اجتماعی گردیده است زیرا تبعیض، حمایت های بیمورد، مجازات جسمی، داد و فریاد ها، بدخویی عاصبانیت ها و صد ور فرمان های متناقض از طرف والدین ((را از اطفال خود ببرسید)) بخوبی میتوانیم درک کنم که این در ردیف عواملی است که زمینه گفته بکلی حقیقت دارد. تحقیقات یک سلسله بیماری های روانی اکثر (بیما زی های روانی اطفال زاده جاست که طفل درو غریب را نمیتوان عادات زشت و ناپسندیده ای است از یک حالت روانی سالم بپره مند که در آوان کودکی در اثر تماش با دانست.



در کشور های متفرق حیات طفل و مادر تضمین شده و مطمئن است

# از زندگی های مردم از زمان

شهر باستانی با قدامت ۳۰۰۰ ساله

تحقیقات بالای این شهر تاریخی  
بد و که در اثر آن یکسلسله  
ستان اتحاد شوروی یک شهر خیلی  
آثار مهم و با ارزش با ستانی را  
قدیمی پیدا شده است داشتمان  
شعبه با ستانی شناختی نیست  
گرد در اکادمی علوم اتحاد  
شوری درین ساحه یک عده آثار  
با ارزش باستانی پیدا کرده اند که  
از میلاد تسبیت گردیده است و  
آنها دو هزار سال قبل  
زیر خاک برآمده است از داخل  
این بنای آثار یکدیگر  
چنین معلوم گردیده که یکهزار  
سال قبل از تاریخ آثار کشف  
آمده است از جمله یکتعداد چاه ها  
شدید کور، این شهر مو جود بوده  
است که از آنها بقصد ذخیره  
گندم و گدام ها استفاده می شده  
توانیم که این شهر تاریخ سه  
هزار ساله دارد.  
اگر نظر یافته از سی سال به  
قدیمی میده کرد ن غله و دانه  
این طرف با ستانی شناسان مصروف  
قابل یاد آوری میباشد.

این یک حقیقت انکار ناپذیر پو هنtron تخنیکی مو نشن مصروف  
است که ترکیبات حساس داخلي کار است برای نخستین بار  
بدن را مغز تشکیل نموده است مو قرگردیده است که بواسطه  
بواسطه این ماده حیاتی که انسان ما حول خود را در کمی  
کند مرگ آخذ است بد ن تمامین می خطر ناک آن را از بین  
کردد اگر صدمه جزیی به مغز  
کسی بر سر او را از بین می برد  
به این قسم جراحتی مغز هم کار  
نماید دشوار است مگر متخصصین  
از اثر ضربات و مسیود شدن  
بسیار ماهر و با تجربه می توانند  
از عهمه این کار برایند.  
رگ ها بینان می آید و اگر  
پتر با در یکی از جراحان تحت عملیه جراحتی قرار نگیرد  
مشهور مغز اتحادی اهلان که در از بین میرود.

## جراحی مغز

### شگفت‌ترین وجودات

#### روی زمین؟

نهنگ آبی بزرگترین حیوان ندر سه متر ارتفاع دارد اگرچه به نسبت  
جهان است که دارای صفت طول وزن زیاد شرمندانه پرواژ کند  
و یکصدو سی و پنج تن وزن می باشد مگر در قسمت دوش و خیز نسبت  
که وزن سی فیل است. به عباره به اسپه هم تیزتر و چالاکتر است  
دیگر سی برابر فیل وزن دارد.  
و دوش توازن بدنش را حفظ می کند  
بزرگترین درخت جهان در شهر  
کلیفورنیا ای امریکا است که این  
درخت سه هزار سال عمر داشته  
نوع خاص سنتک پشت است که نهفت  
ارتفاع آن سیصد و شصت و هشت  
فوت وزن آن یازده هزار تن تخمین  
طوبی ترین خزندگان مار افعی آبی  
گردیده است.  
بزرگترین هر غریب روی زمین یک  
نمایش داده و طول آن به ده متر میرسد  
نوع شتر هر غریبی است که

### پرنده های عجیب زیلاند جدید

گفته می شود که در زیلاند جدید و در دیگر جاهای پیدا نمی شود  
هنوز هم حیوانات بو می بشکل کیوی به استثنای باها و تو لخود  
بدوی زندگی می نمایند و همچنان از دیگر پرنده های تفاوت ندارد  
پوست این پرنده ما نند چرم  
نیکه نخستین پرنده کان درجهان  
بشکل اموذی پریده نمی دستکش و بوش سبز می سازند  
توانسته و بند ریح با تغییر  
شرایط زمان و مکان پرنده کان  
مگر بسیار کلان می بدد که وزن  
توانسته که ابتدا از یک درخت  
هر کدام آن از نیم کیلو زیاد می  
باشد و جنس نر آن بالای طولانی  
تازما نی می نشیند که چوچه ها  
از تخم می برایند. این پرنده  
ما نند یک کلنگی کلان بوده و بد  
رنگ های گوناگون پیدا می  
کند نشده اند.  
بیشترین مثال چنین پرنده کان  
برند بی است بنا (کیوی)  
که مخصوصاً زیلاند جدید بوده شود.

گردد. طبقات کنیف و غلیظ که این نظر یه درست نبوده از ابرها مشتری را احاطه نموده دلیل آنرا کم بودن در جهه که در جهه حرارت در بالای این حرارت سطح مشتری که به ابرها به ۳۰۰ درجه فارنهایت در بعضی ابرها میرسد و این ابرها متشکل از قسمت های مرسد میدانند. میرسد و این ابرها متشکل از کرستال های منجمد شده اند. نشتمان درین اوایل نظر یه نیاک میباشد و یک فرق کلی بیان را پیش نموده اند و ودرباره با ابرهای زمین دارد.

آن اطمینان را نظر مینما یند که تا اوایل قرن ۱۹ گمان میرفت مشتری تنها متشکل از گازهای که رو شدن سیاره مشتری از یه روجن بوده که قسمت اعظم خودش باشد و از آفتاب نورا خذ ترکیب آفتاب و دیگر ستارگان نمی کند ولی بعد اعلام گردید ۵۵ بقیه در صفحه

## آیا میدانید؟

قدیمی ترین متون جهان الواح سو مری است که در ۵۰۰ سال قبل از میلاد نوشته شده است. رایج ترین زبان های جهان زبان انگلیسی است که ۴۸۰ میلیون نفر در جهان بدان تکلم میکنند. بزرگترین زبان دان جهان (کار دنیا) جیو زپ کا سپا رموز زو فانتی) کتاب بدار کتابخانه ای کتابخانه بود که به ۶۰ زبان به روانی تکلم می کرد و قادر بود از ۱۱۴ زبان و ۷۲ لهجه مطالب مورد نظر را بدقت ترجمه کند.

مرتفعترین شهر جهان در رتبه هو قعیت دارد این شهر که ۴۳۵ متر از سطح بحر ارتفاع دارد اسمش (تهری) است. ساختمان کلاه شبوسا بقایه بسیار طولانی دارد و شاید قدیمی ترین صنعت جهان باشد زیرا سامیها، آسو ریها و پیش از آن مصریها درین صنعت مهارت داشته اند.

گرانیها ترین کتاب های جهان کتاب جدید ۱ نجیل عهد جدید است که روی پوست نو شده و سالوار و ردار ای آنرا مصور ساخته است این کتاب ۱۸۵ کیلو گرام وزن دارد و روی جلد آن مزین به الماس و زمره دارد.

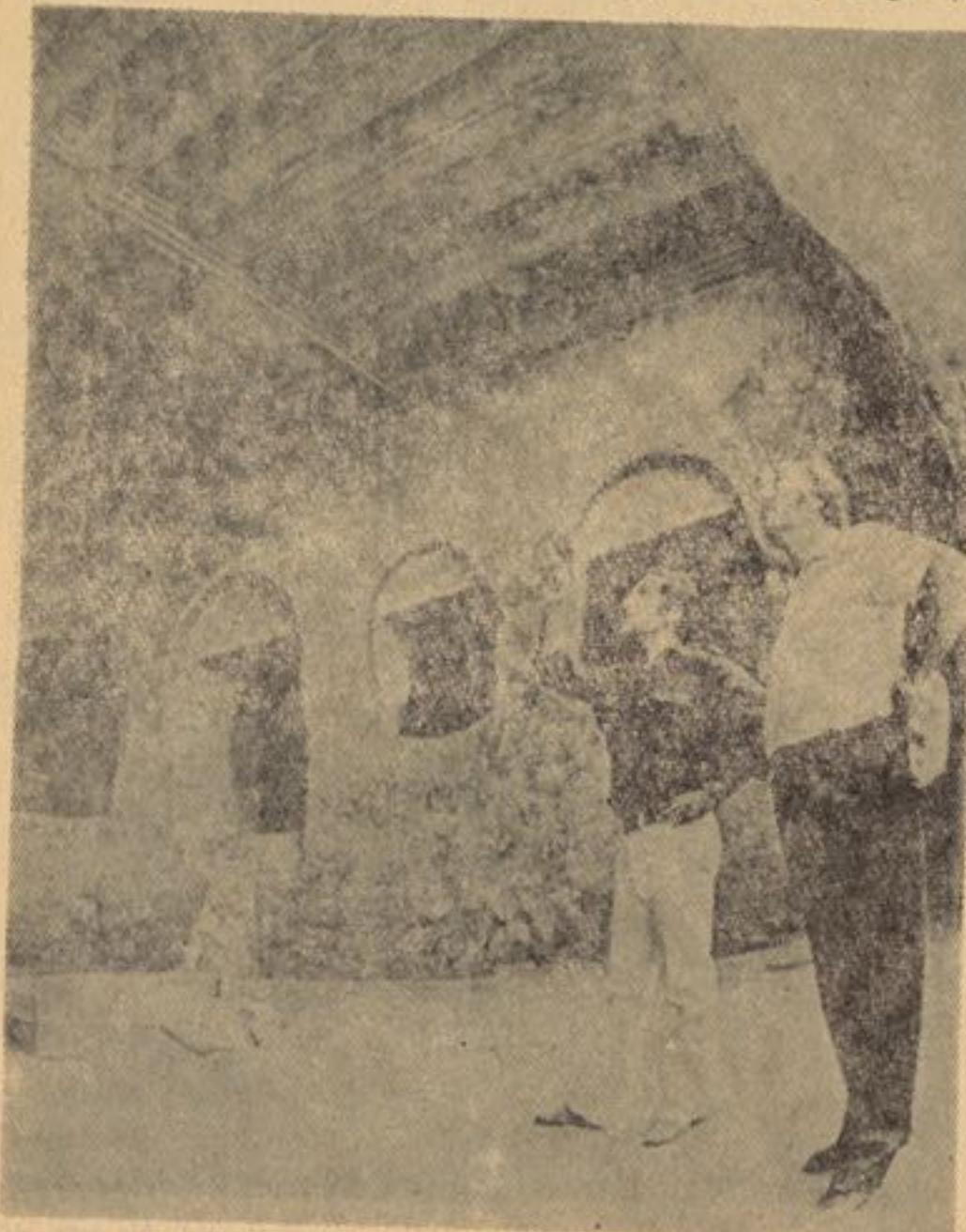
قدیمی ترین علمی که از ابتدای خلقت بشر تا به امروز وجود داشته است علم نجوم است که همراه با خلقت انسان پرورد آمد.

نویی که ما به بطریف که ژمینی فرستاد از یک ششصد میلیون حسنه نویی که خودش از خورشید می گیرد تعجب و زنیکند کو چکترین کتاب چاپی در سال ۱۹۵۸ چاپ شده است این کتاب در ۱۱ میلیمتر قطع دارد.

قدیمی ترین کتاب چاپی، طومانی است که ۸۷۴ متر طول دارد و بر روی آن احکام بودائی ضبط شده و سپس کتاب است که شاهنامه آذاب مراقبه بود است که در ۹۴۹ میلادی طبع گردیده است و این هر دو در موسم بریتانیا مضمون است.

## بزرگترین سیاره نظام شمسی

مشتری یا بزرگترین سیاره دیده می شود لیکن حرکت آن نظام شمسی ۱۳۰۰ مرتبه بزرگتر نسبت به حرکت زمین کند تر از زمین بوده که فاصله آن از است. آفتاب ۴۸۰ میلیون میل میباشد سرعت گردش این سیاره ۳۰۰۰۰ جرم آن نسبت بزمین ۳۲۰ مرتبه میل فی ساعت است و درجه بزرگتر بوده حرکت و ضمی خود حرارت آن فوق العاده زیاد را در مدت ۵ ساعت و ۵ دقیقه بوده روی این منظور زندگی تکمیل مینماید یعنی طول رو زدرو حرکت در آن غیر ممکن است مشتری کمتر از ده ساعت می سطح مشتری متشکل از عنصری باشد حرکت انتقالی آن یازده میباشد که آفتاب نیز از آن عنصر سال و ۳۱۵ روز را در بر می تشکیل گردیده و مشتریین آنها گیرد. اگرچه فاصله میانما گازات هپلیوم و هایدروژن و این سیاره فوق العاده زیاد است اما این سیاره از نظر می باشد و بگمان اغلب قدری در خشنده گی و روشنی خود آکسیجن نیز در مشتری وجود نسبت به تمام سیارگان به دارد که باها یه رو جن تعامل استثنای زهره و مریخ روشنتر نموده و باعث تشکیل آب می



پروفسیور او کا تیست تادر و هر کارش پوشش های دیوارهای یک قصر با ستانی رامطالعه می گند

## نگاه مختصری به...

زندا ن سیاستی در افریقا جنوبی است. که پس از گذاشت دور زندان )) کتون برای چهار میهن بار به ۱۵ سال حبس محکوم شده

و در حال حاضر دو ره محکوم میت خود را می گذراند .

زندا نیان سیاستی زن نیز - هما نند دیگر زندانیان تحت وحشیانه ترین شکنجه ها قرار می گیرد - و وضع آنان چندان فرقی با مردان زندانی ندارد .

شرکت این زنان در مبارزات از خود و داشتن یک زندگی سعادتمند برای کودکان خود بود . روز قد را سیون دمو کراتیک بین المللی زنان )) به مناسبت نهم حوت روز زنان افریقا جنوبی بیانیه انتشار کرد و دادست در این بیانیه ضمن محکوم کردن اپار تایید دستا یشی از زنان افریقا جنوبی و پشتیبانی از مبارزات به حق مردم افریقا جنوبی گفته میشود .

((ما قدرت های امیر یا لیستی امریکا و انگلستان - فرانسه و جمهوری فدرال آلمان اسرائیل - جایان و سایر تیروهای ارتقابی را که از رزیم های نژاد پرست جنوب افریقا حمایت و با آنها همکاری میکنند قویاً محکوم میکنیم واعلام میداریم که این همکاری نقص اشگار قطعنامه های سازمان ملل متعدد و حرکتی کاملاً خصمانه بر علیه جنبش های آزادی بخشی ملی و کلیه نیروهای علاقمند به صلح است )) امروز در افریقا جنوبی نیروی غظیم از زن و مرد و کودک برای غلبه بر هیولا بجهات تبعیضی نژادی به راه افتاده است . هیولا که در این کشورها شخصیت ناحقوق طبیعی و آزادی میلیون های سیاه پوستان را به سرقت برده است مردم این کشورها با تمام توان خود وزنان در پیشایش آنها - با از خود گذشتگی و فداکاری بی نظری در راه ایجاد کشوری آزاد می رزند و به حق معتقدند که این بازو های سیاه هیولا پستان بجا ای را ند نچرخ های استعمال ریاید درخدمت انسان نیست به حرکت در آیند .

به فصل خشک سالی جمله میگفتند که : ((استسنقا نمازی را گذاردن به کسی باید باید که گیاه هرزه را از باغ هابردود کوید و زده همچون مسیح مارده گلها زنده گردند .

و با هم طرح میگردند .  
که باید هم

چراگ آبی باران ، به دشت خشک روشن گرد

کسی آمد که تفسیر کسانی بود .  
و بر سرید از همه مردم :

- (کیانیدای سرانه ازان ؟)  
همه - گفتهند :

- (هجرت !)  
مازبان هجرت گل را، بهوقتی که

نصیب مان خلود خلوت غم بود  
(دانستیم)

دستمزد آنان را در جهت حفظ منافع کار فرما یان سفید پوست - پا ثین تر آورد .

زنان افریقا جنوبی همراه در گلزار بر ادرا ن شوهران و کودکان خود در گیر نبردی بی امان علیه رزیم نژاد پرست

افریقا جنوبی هستند .

در دو راه تظاهرات سال ۱۹۷۶ در ((سوو تو)) صدها زن جوان دستگیر و زندانی شدند امار - حالتی از آنست که در منطقه هر دیگر زندگی میگند این زن دیگرنه در این منطقه و نه در آن منطقه هیچ جانی ندارد .

در سال های اخیر صدها هزار نفر از سیاه پوستان از منطقه نشینی پرون را نده اند که اکثر آنها را زنان تشکیل میدهند .

در نتیجه این عمل ده ها هزار خانواده از هم یا شیوه اند و تنها دلخوشی آنها این است که شاید سالی ۱۵) روز (دو ران مر -

خسی ) را با هم بگذارند این زنان را به کجا می فرستند ! به قول دولت نژاد پرست افریقا جنوبی (به زادگان هشان) و این زادگاه ها )) تنها ۱۳ در صد سراسر خاک افریقا جنوبی را تشکیل میدهد و عده بسیاری از سیاه هیلوستان - روحشان هم از وجود این ((زادگاه ها )) خبر ندارد .

هر کجا که خشک و بیدرخت است و فقر و بد بختی بیداد میگند ((زادگاه )) آنها است ۵ میلیون زن و مرد سیاه پوستان در این زادگاه ها )) زندگی میگنند . واژ راه کشا و رزی زندگی خود را می گذرانند . وضع زمین را این مناطق به عمل آمدند این مخصوصاً لات را نیز به صغر میز ساند - ۳۵ تا ۴۵ درصد مرگ و میر ها اطفال در این مناطق در اثر بدی و کمبود تغذیه است .

هدف دولت افریقا جنوبی این است که ازین طریق بتواند

### بشیر سخاورد

## منظمه دریغ

روز نهم خوت بنام روز زن افریقا جنوبی نا مگذاری شده

است . در این روز در سال ۱۹۵۶

تعداد ۲۵ هزار نفر از زنان افریقای جنوبی به عنوان اعتراض به

قوانين رژیم نژاد پرست افریقای جنوبی و محکوم کردند آن گردهم

جمع شدند و این او جماعت زن از زنان افریقا جنوبی برای آزادی

آزادی - دفاع از حقوق حقه خود و داشتن یک زندگی سعادتمند برای کودکان خود بود .

روز قد را سیون دمو کراتیک بین المللی زنان )) به مناسبت

نهم حوت روز زنان افریقا جنوبی بیانیه انتشار کرد و دادست

در این بیانیه ضمن محکوم کردن اپار تایید دستا یشی از زنان افریقا جنوبی و پشتیبانی از مبارزات افریقا جنوبی

جنوبی گفته میشود .

((ما قدرت های امیر یا لیستی امریکا و انگلستان - فرانسه و

جمهوری فدرال آلمان اسرائیل - جایان و سایر تیروهای ارتقابی را که از رزیم های نژاد پرست

جنوب افریقا حمایت و با آنها همکاری میکنند قویاً محکوم میگنیم واعلام میداریم که این همکاری

نقص اشگار قطعنامه های سازمان ملل متعدد و حرکتی کاملاً خصمانه

بر علیه جنبش های آزادی بخشی ملی و کلیه نیروهای علاقمند به صلح است )) امروز در افریقا

جنوبی نیروی غظیم از زن و مرد و کودک برای غلبه بر هیولا بجهات

تبغیضی نژادی به راه افتاده است . هیولا که در این کشور

ها شخصیت ناحقوق طبیعی و آزادی میلیون های سیاه پوستان

را به سرقت برده است مردم این کشورها با تمام توان خود وزنان در پیشایش آنها - با از خود

گذشتگی و فداکاری بی نظری در راه ایجاد کشوری آزاد می

رزند و به حق معتقدند که این بازو های سیاه هیولا پستان بجا ای

گردا ند نچرخ های استعمال ریاید در خدمت انسان نیست به حرکت در

آیند .

دریای مسکو

ولی خود شکایت کنند و گان بخاطر انداد ختن کتابات در آبها و اعمال نظرات غیر مسوو لانه شان در بخشی از روستا ییان دراستعمال استفاده از طبیعت رسمتاً تو بیخ کود و ساثر مواد ز هر دارکیمیاوی شدند .

شروع را شهر مسکو کا ملا  
پر قدرت بوده و پر اسا س فیصلہ  
ها ی حکومت در مورد کار بردا  
مقر را استفاده از طبیعت کنترول  
شدیدی اعمال می نماید . این  
شورا پر روا نشنا سی دفتری  
اجرآت کلیشه ای منسونخ ادا ری  
فا نق گردیده است .

طبیعی است که رسیدن به چنین کیرد.  
انجی در سرا سر این کشور ترجیه از شماره اول ۱۹۸۲  
سیو تینک سیع اند کی دشوار است.  
ولمای خوشی است که

در گام نخست آنچه اهمیت داشت عبارت از حل معضله مجرای بود. مبلغ ۱۰۵ بیلیون روبل برای احیای رودخانه مسکو و تصفیه آن در نظر گرفته شد آیا این مبلغ چکو نه به مصرف دستگاه های ابتدایی تصفیه بوده رسید؟

و بر حی از آنها ی قدر آن پروردگار  
گنداب سر پو شیده ای به طول  
۵ کیلو متر با کا تا لها و دستگاه  
های بزرگ رودخانه کو چکسی  
شیر را از دریا منحر ف ساخته  
ب دستگاه های تهویه و تصفیه  
هدا یت گند ، بستر در یا از گل  
ولای پاک گردید . لا یه چهار رمتری  
لجن دار آن عمل اهمة عنا صرجدول  
مند لیف را در خود داشت . بزر-  
گترین ماشین خانه تهویه از اروپا  
ضمنا مسکوه به مقایسه با دریا  
های بزرگ رودخانه کو چکسی  
است . مقدار جریان سالانه  
آب آن در هر ثانیه ۱۰۹ متر  
مکعب آب میباشد ، در حالیکه  
در یاری تامس دارای ۳۶۰ رودخانه  
سن ۵۰۰ و راین ۲۵۰۰ متر  
مکعب آب فم . تا نیه میباشد .

در سالهاي ۱۹۵۰ به همچو  
کسی دست نداده بود که از سواحل  
آن ما هی بگیرد. مسکوی ها به  
حاضر دارند که آن روز ها  
بقا یا کشیف تیل، در یا را از  
شکل انداده خته بود. در مرکز شهر  
با وجود یخیندان شدید، بنا به  
مو جو دید القلی ها و تیزابها  
رودخانه یخ نمی بست. اما بر  
خورد کیفی جدیدی به طبیعت  
صورت گرفت. بر نامه ای رو  
یدست گرفته شد که وضع زایه  
کلی تغییر داد.

بعای مصر ف غیر مسبو و لانه  
عادات قدیمی کار از میان برده  
می شد.

منابع طبیعی به منصور نموده است  
و افزا یش آن منابع مصر ف آگاهانه  
در نظر گرفته شد .

از سال ۱۹۶۰ حکومت سوری  
پرو کرام واحد سر تا سری را  
طرح کرد تا استعمال آب را تنظیم و  
حفظ و مراقبت ذخایر آبی را  
تشدید کند . همزمان با آن از  
عمله جمهوریه ای کشور افرادی  
جهت تطبیق آن گماشته شدند  
در ۱۹۶۸- استیتو تحقیقات  
کارهای زراعی خواست در مام  
به مقتضی کشاورزی خود متوچه گردید

در چو کات اکا دمی علوم اتحاد  
شوروی گشایش یافت و تما م  
این گامها تو لد تازه در یاری مسکوه  
ودیگر رودخانه های شوره را  
میسر ساخت.

٤٣ صفحه پنجم

سیرو غزل ...

مرحو م محمد نبی واصل دبیر امیر عبدالر حمن خان با پیروی از  
سبک خواجه شیرا ز شعر گفته است و دیوانی هم ترتیب داده است  
که چه اشعار او تقلیدی بیش نیست با اینهم از چندین رهگذر در خور  
اهمیت است او ل اینکه یک تقلید بسیار خوب است و دو م ازین لحظات  
که در آن زمان که مکتب به اصطلاح هندی در همه جا تسلط داشت به  
پیروی از غزل حافظه نو به خود کاری مهم است سوم اینکه مرحوم  
واصل در زمانی میزیست که فشارهای نا هنجار امیر مو صوف نه تنها  
قضای اندیشه و فکر را تنگ نموده بلکه زندگی عادی مردم را نیز  
حقدان آور ساخته بود . در زمان امیر حبیب الله شهید نیز به یاد  
مردی مرحو نایب السلطنه نصرالله خان عده از شعر ۱ ما تنده  
مرحو م ندیم - قازی - آزاد - مستغنى سردار محمد عزیز  
قتیل و مرحو م محمد علی نایب غزنوی بوجود آمدند که از مقاومت  
معاصر ما به شمار میروند . اکنون وظیفه جنبش ادبی کشور این  
خواهد بود که در راه هنر و ادبیات من جمله غزل پویشها و تلاشها  
بیکیر به عمل آورند و در راه مولانا و سعدی گامهاي مهم و ارزشمند بی  
بردارند و به هیچگونه کار کردی که غناهی ادبی مارا از ارجمندی و  
شکوه بیانداز دست نه بیازند و این گنجینه ادبی را که میراث گران  
بهای گذشتگان ما است با نوآوری ها و تازه گرا بین های خود غناهی  
تازه به بخشند اکنون گفته های خود را بادویت از اصغر علی رو حسی  
مولف کتاب دبیر عجم که به یاد سبک حافظه فریاد می کشد خاتمه

به خاک خصله شیرا زی ای صباچو رسی  
بسوی تربت حافظه بز ل دو سه کامی  
بکوز رو حی هندی که ای امام غزل  
یکی به چشم که غزل را نمایند جز نامی

# نو سفر ان قلم و شعر و قصه

یک داستان کوتاه

نوشته: وحیدالله عنایت حفیظی

## در صنف ما

روز های اول شیمول در فاکولته تار تار که تقریباً کل معلوم میشد  
بود، بچه ها با هم آشنایی نداشتند در وقت راه رفتن هم یک پاییش  
و در دنیای نابلدی و نا آشنایی کوتاهی می نمود، گشت و گذارش  
قیلو قال عجیبی در دهیز های فاکولته برپا بود، همگی شاد معلوم  
می شدند، زیرا نتیجه زحمات خود چون استادان و برو فیسوران بود  
را گرفته بودند و شامل یو هنتون  
شده بودند. در صنف ما که صنف  
بسیار بزرگ بود تقریباً در حدود  
دو صد نفر درس می خواند یم،  
او در هر جای با هر کسی یک  
خاموشی عجیبی بود، هیچکس یک  
دیگر خود را خوب نمی شناخت  
یکی از شهر، دیگری از روستا بقیه  
هم از اینطرف و آنطرف جمع شده  
بودند به هر صورت از این نا آشنایی  
ها و نابلدی ها خیلی زیاد بود، حتی  
شوخ ترین و بزله گوترين بچه های  
مکتب درینجا خامو شترین شده  
بودند به هر صورت از این نا آشنایی  
با توجه خاص سرایا مملواز استیاق  
به دروس استاد گوش میداند و  
از بچه های شوخ و بزله گوی صنف  
ما او را مسخره میکردند و میگفتند  
همید جان چند کتاب مطالعه کردی  
و قیل و قال بعضی ها در فکر طریق  
آموختن درس بودند، و بعضی هم  
کتابچه ها را ورقه میزدند تا درس  
کتابچه ها را ورقه میزدند تا درس  
را حفظ کنند و خواهیم لایق و  
زحمتش نشان دهند، در میان این  
همه حالات و احوال روز ها میگذشت  
و بچه ها آهسته آهسته با هم دیگر  
و مقررات فاکولته آشنایی بیند می  
گردند، خلاصه بعد از چند روزی که  
بچه ها دیگر با هم آشنایی  
پیدا کردند، در صنف هم آن فضای  
سکوت و خاموشی چند هفته بیش  
نبود، پرده های خورد و زیزه این  
سو فیسبود داده بودند و همید جان  
سو فیسبود می گفتند سر و صدای او  
در صنف ما بچه بود باقد متوجه  
چشم های میشی با مو های زردگونه

ها را مملو ساخت و همکی حمیدجان  
ما در حالیکه زبانش بیندش بیند می  
کرد گفت، مه، مه یک چیزی می  
او کافی بود و از دهیز ها نیز  
گویم دخترک گفت بفرماید، حمید  
در حالیکه پیشانیش عرق کرده بود  
فضای بوهنتون را در بر گرفت.  
خلاصه او از دانش خود ساخته خود  
در عذاب شدو از چشم بجهه ها خود  
را ینهان کرد، چندی بعد از گوشش  
نیشتنی، آوازه عشق و عاشقی اش  
به گوش ها طینین انداز شد. اودیگر  
از این دانش خود ساخته خود سیلی  
خورد و نتوانست از آن راه در قلب  
روف دختران جاگیرد و آن را فریشه  
دانش خود سازد، دیگر صاف و  
بند بند شد اما این بار گنده گنده  
مطلب خود را این طور گفت: «قمر  
جان مه، مه، یکدختن را دوست  
دارم که، که در پوهنه ادبیات  
درس میخواند، همراه من همکاری  
کن و برای آن دختر بگو که حمیدسرت  
دل باخته و حمیدمجنونت گشته و از غمیت  
و حمید مجنونت گشته و از غمیت  
شب و روز خواب ندارد، خواهش  
میکنم که این حرف ها را برایش  
بکو و گرنه حمید از بین میرود،  
حمید خانه خراب میشود، و بالاخره  
حمید تباہ میشود..»

دخترک هم صنفی ما گفت: حمید  
جان این کار مشکل است، من  
نمی توانم، اشک های حمید از  
چشمانش سرا زیر شد و  
دل باخته بود و آن دخترک خدای قلبش  
شده بود و حمید دیگر نمی توانست  
او را از قلب خود بکشد و از عشق  
او یا بیرون نماید حمید نمیدانست  
چه کند، به کمی مراجعته کند و با  
کی درد قلبش را در میان گذازد،  
چون میترسید که بجهه ها باز او را  
مسخره نکند و بالایش ریشخند  
ترنند. این درد عشق دیگر او را  
سرای سیمه ساخته و خیلی زیاد از  
اندازه آزارش میداد و قلبش راچون  
آتش میسوخت و رنگش چون  
زغفران زرد شده بود ریشی انبوهای  
و مو های ژولیده اش او را چون  
مجنون ساخته بود، بالاخره بعد از  
چرت و فکر ازیاد یک راه حل پیدا  
کرد، اما آن راه حل هم که ارتباط  
به یکی از دختران هم صنفی مسا  
داشت، آنقدر ساده نبود، حمید  
دختر گفت بفرمایید:

قمر گفت: (ولامه خواز گفتن آن  
بعد سکوت کرده دختر گفت، بفرمایید  
چرا معلم هستید.)  
قمر گفت: (به خاطر یک جوان  
نمودند مطلب را با آن دختر داده  
گذاشت قمر گفت، می بخشید من شمارا  
کار دارم.)  
دمید اما امتحان او را چون صدف  
برای حل موضوع چندی به این  
دخترک هم صنفی ما بسیار خود را  
زدید کرد و احوال پرسی خود را  
چسب ساخت تا اطمینان آن دخترک  
هم صنفی ما را حاصل نماید که  
تواند موضوع را با او در میان  
گزارد تا بالایش ریخشدند نزند و  
دختر گفت: (جه، جی، دوست  
کی است که مراد دوست دارد.)  
زمینه به زعم خودش مساعد شده بود

گفت حمید در حالیکه سرا پایش می شوید، حمید با شنیدن این عبارت بود و گفت «بعد سکوت کرد، حمید گفت : «خواهش میکنم زود تر بگو بید چه گفت» قمر که می فهمید گفتن این کب چقدر برای حمید دشوار تمام میشود اما چاره نداشت ، باید می

قمر گفت : شاید نام حمید را  
شنیده باشید ، بلى بلى شنیده ام  
عمان حمید که چند بار عاشق شده !  
او چه کرده ، قمر گفت : (او شما را  
دوست دارد ، او خواستن خواه  
شماست .

دخترک در حالیکه خنده سر  
داده بود ، با حرکات عجیب و غریب  
خود گفت : «عاشق شده ، عاشق -  
شده بچه عاشق شده ، به مه چی  
که عاشق شده» و از این قبیل گپ  
های پیچید و بلند ورد و بد بسیار  
گفت ، بعد روی خود را طرف قمر  
کرد و با یوز خند گفت بروید و  
برایش بگویید که او شما را دوست  
ندازد ، بگو دیگر این قسم خواب و  
خیال را در کله خود جای نمهد پای  
خود را برابر کلیم خود دراز گند ،  
قمر از شنیدن این حرف ها مات  
و مهوت ماند ، و بسیار جگر خون  
شد ، نمیدا نست چه کند و به سکوت  
فرمود .

دخترک گفت : چرت نزنید بروید  
و برا یش بگو بید ، قمر گفت میزدم  
و برا یش میگویم .

فردای آنروز که حمید جان بی  
صبرانه شب را به سحر رسانیده بود  
رای فاکولته شده و در راه زمزمه  
کنان با خود میگفت خدا کند که آن  
دختر گپ های مرا که به قمر گفته ام  
بپذیرد و قبول نماید در همین (خيال  
بلو های) خود غرق بود که یکبار  
«کراجی وان» صدازد خبردار خبردار  
این صدازدن کرجی وان طومار چرت های  
حمید را پاره ساخت و دو باره به  
حال آورده و دید که نزدیک فاکولته  
رسیده دیگر قلبش به ضربان آمد بود  
و دقیقه شماری میگرد ، یکبار به  
دهلیز فاکولته میرفت بعد این و میامد  
اینطرف و آن طرف قدم می زد و  
متوجه موتو های سرویس بود که  
یکبار چشمیش به قمر افتاد و خوش  
شد که احوال را برایش می آورد ،  
اما بیچاره خبر نداشت که او چه  
احوالی می آورد ، هر قدر قمر  
نزدیک میشند قلب او زیاد تپش می  
نمود تا که قمر نزدیک شد گفت  
سلام قمر جان ، چطور هستی ؟

قمر گفت ، خوب هستم ، شما  
چطور هستید ! بعداز احوال پرسی  
حید گفت چطور شد ، قمر که نا  
می خواست آن چنان کلمات رکیل  
را که آن دختر گفته و بکار بردا  
برای او یکوید ، با کلمات بسیار  
غیر و کنده گنده گفت : « ولا آن دختر

نصریح احمد حسینیار

## در تاریکی‌ها

زندگی در دنیا بی رنج و بی شادی معلوم است کرده پیش یک داکتر رفت و تما مقصه هارا برای داکتر گرد نیست.

در یک قریه فا میل های زندگی  
می کرد که ۵۰ دست یک عده  
استثمار گر بود . در این فا میل ها  
یک دهقانی در کرده بود که تا  
بکی زیر دست استثمار گران باشیم  
او همیشه به دهاقین می گفت : ما  
چرا وتابکی زیر یو غ استثما رگران  
باشیم ؟ دها قین برا یش میگفت تو  
دھقان وزنش هر دو پس به قریه  
رفتند . چند سال گذشت دھقان  
راقبول کردند .

دیوانه سده ای . وزنش مقداری یوں جمع شد .  
این دهقان یک بچه خرد داشت . روزی پسر دهقان مریض شد ، او که رفتند ، داکتر فوت گرده بود که از خان بسیار بد می برد زنش و خانواده اش از آنجا کوچ گرده بود به او بیش نهاد کرد که از خان یول دهقان وزنش نو میدانه به قریب برگشتند ده سال گذشت دهقان او چون دچار مشکلات بود رفت وزنش سخت ترین لحظه های زندگی

پیش خان و گفت خان صاحب راسپری می گردند.

پسرم هر یعنی است . پشت پول آمده پسر دهقان در آنجا مکتب و ام . خان برا یش گفت زمینت را پوهنتون را خلاص کرده بود و کار گرو می کنی ؟ دهقان گفت من یک می کرد . پسر دهقان می فهمید که

زمین دارم و آنرا هم گرو کنم؟ ... پدر و مادر اصلی او داکتر و زن‌ش خان جوا ب داد که از خانه اش برون نیست. او از زن داکتر پر سید مادر جان من در کدام سال تو لد شود.

دهقان از خانه اش برو نشد و شده بودم و نام هرا کی گذاشت پیش زن خود رفت و گفت آنقدر بول زن داکتر به این سوال جوا بسو است که به شهر برو یم و در آنجا نداشت . پسر دهقان گفت یادم می آید که پدرم ریش گرد داشت و از کسی پیدا خواهد شد که تداوی پیش خانه ها موثر نمی گذشت . آیینه پسر مارا کند . زن و شوهر هر دو مادر اینجا کوچ گرده ایم ؟ زن با پسر به شهر رفتند . او از کسی

# از میان فرستادهای شما: شعر - قصه - مقاله - حکایت ..

د نجیب افغان :

## لیده، لیده، لیده

مینه د ژوند ون دو همه بنکلی کیدو نکی قاله ده چی آغاز او انجام نوم دی .

مینه د انسان د بی روحه ساره خلانده بریښناده .

مینه د خوشحالی به نازک بلورین جام کی د خوابه غم سره شراب دی .

مینه د هستی د زلالی چینی خخه را بهر سوی زرینه امیده د که فواره ده .

مینه ابدیت دی د بی پایان خخه تو بی پایا نه پوری .

مینه د عبارت لوپ مقدس معبد دی .

مینه د بشری اوریخ ده چی د بی تا بی باران سپینه اوریخ ده چی د بی تا بی باران اوروی .

مینه د ژونه د سره گلاب تند عطر آنی بی دی چی د هیلو بیده چوبتیا آرامه آرامه را ویښوی .

مینه د شواني ، بنکلا ، او هوس دسره گلو نه خخه جوړه بنکلی ګلددسته ده .

مینه د معصوم نازک ژونه پاریدلی ټاکه ده .

مینه اور غورخو نکی غر دی چی هره سکروته بی د راهه ډک تسود ارزو گانو خخه بیناد ژونه پسر شعر بیا نوی .

مینه یوازنی سور روپانه شمع آسمان رنگین ده «قزح قوس» دی .

مینه هفه هرموز ظریف خنثیر دی چی ستر گی بی نهادنی خوزدونه دتل لپاره تری .

مینه هفه ملکو تی لطیف بخ دی چی روح ته لا فنا نغمه هد یه کوی .

مینه د پا کو زیو نو د بنکلی دی .

مینه د روپانه بخت ستوری نه وصال وریښمین پا لنگ دی .

مینه هفه نور دی چی د سینی پر بلکه د هیلو پر افق زرین لمبر آسمان بی د ژونه تود خلا نده لمبر دی .

مینه د وفا او جفا د دؤو پراخو مینه یوازنی زرخونه و نه ده چی سا حلول تر منځ خچخیا نده سمندر دانسا نیت په غورید لی چمن کی دی .

مینه د هیڅکله دمنی باد نه لوپوی .

مینه د مقدر بنکلی ناز کی شپیلی شخه پورته سری خوبه ترا نه ده چی داستان دی چی یوازنی د ستر گو د عمر د سارا لمن ډکوی .

سره د هفه د بیان توان سته .

مینه د دردونه هفه اوږده نه ستری نه بلکه د (قدر ابری زمانه) ده .

## نوای من

دلم از یېبل و سنبیل ، ګل و بیمانه افتاده ،  
قرارم از ټیاز و ناز هر جانانه افتاده ،  
دوانم من هردم در بی آن قلب پیراسته  
نیازم از در هر در ګه و میخانه افتاده ،  
فراقم هست در سر از برای آن موجودی ،  
که از آمیخته اندرطنیش اما بسی دیوا نه افتاده ،  
منم چو مطلب غمگین در ین حسر تسرای دیر ،  
دلم از خال و خط ، رخسارو رخ همواره افتاده ،  
در این ګیتی دمی غم مخور ، ولی شادما نه زی دایم ،  
که برګک و شوکت و جاه وجلال بیگا نه افتاده ،  
روانم از بسی تزویر و اغوا سخت خشکیده ست  
منی فرسوده کام اندر کمین بیخانمه افتاده ،  
(غريب) زین بعد نمی پوید کناري روزن اندوه  
مدام مايوس و آشتفه ولیک شادمانه افتاده  
«غريب نواز»

له بسیاری با این اتهام بهلا کت  
سیدنده . بنا براین جای تعجب  
بیست که هر گاه کسی بدون کو-  
جکترین قصد کشف کیمیا خود را  
رای انجام آزما یشها ی شیما بی  
عاده می ساخت از ترس آنکه مبادا  
باتهمام جا دو گری گرفتار شود و جان  
خود را در میان خر منها ی آتش از  
دست بددهد تجارب خودرا در اختفای  
کامل انجام میداد .

کیمیا گران یعنی شیمی دا نان آنها در عصر ما نیز دارای اهمیت

نوق العاده اي است .  
با گند شست زمان دا نش شيمي  
برشته هاي گو نا گون تقسيم شد .  
در آغاز شيمي دانان تنها به مطالعه  
مواد معد نى مي بير دا ختند اما از  
اوایل قرن نوزدهم به تر كيب ار -  
گانيسم هاي جاندار (حيوانات ونباتات ) تو جه نمودند و بدینتر تیب  
نطفه شيمي آلى (عضوی) بسته شد .  
بنیان گذار این رشته جدید و مهم  
شيمي «وهله» دانشمند آلمانى بود  
كه در سال ۱۸۲۸ به سا ختن یوریا  
از طريق تستيز در آزمایشگاه خود  
توفيق يافت . اين عمل قهر مانا نه  
افسا نه اي را در طبق آن مواد آلى  
 فقط مي تواند در دا خل یعنی موجود -  
 دات زنده وجود داشته باشد با طل  
 سا خت .

آدم صفتیم

آدم صفتم گبر و مسلمان نبند یه م  
انسان و جز خصلت انسان نبند یه م  
در محکمه یا طل و حق حین قضای و ت  
بر خویشتم لعنت وجودان نبند یه م  
من از دل در یا ی جبین در بکف آرم  
همت بودم منت باران نبند یه م  
هنکام اجل گر بدهد آب حیا تم  
نیم نفس اون خضر هم احسان نبند یه م  
در کنج قناعت بد هم جان زکف اما  
بار گرم خوان کریمان نبند یه م  
عندا لقیا ر اما ن

مینه وافق ته پور ته سوی د شرابو زر غو نه پیما نه ده چی به  
پو سست زده د تهد کباب تور دود بته نه چنسل کیبری .  
مینه تل د مین په ستر گو کی د دی .  
مینه د مینو یه غاره کی هغه زnar تو فانی بحد د خبو به خیر بنکاره

دی چی رسوا چی د مسہرات دره سوی - مرن دی  
مینه هفه سر کنبنه غاپه ده چی مینه عفه ما لکین خو ند دی چی د  
ددنیا هیچ ستم بی نسی کرو لای، مین به تود و او بنکو کی نغښتی  
خو یوازی مینه . وی .

مینه د حق د هری تخته راو تلى  
عفه له هیبته دك غرغیر دی چى پر  
دوفا په نفس ژوندی ، او هیچ نه  
شکه زلزله او پر آسمان ییلبسو  
راو لى .  
مینه خاوره ، خاوره مینه ده

تاریخ مختصر شیعی

تحقیقات و مطالعات پنہا نی ۔

لغت شیمی ظاغر از زبان عبری مشتق شده است. در زبان عبری کلمه «شامان» به معنی «راز، پنهانی اسرار آمیز» است و این علم نیز در آغاز چنین بوده است طی هزاران سال از تاریخ بشر یت دانشی که شیمی، نا ملیه مشید تنها منحصر باشد.

کاهنا ن برای حفظ این اسرار به هنر تمیه اکسیر ها و عطر ها وجو هر پاره ای از فلزات معد نی بود ، قد ما بهجو جه نمی توانستند حتی ساده ترین آنها را تجزیه کنند. به همین جهت بود که یو نا نیان است .

قرن پنجم پیش از میلاد آب را عنصر ساده‌ای می‌پنداشتند حال آنکه در حقیقت آب تر کیمی از هیدر وزن واکسین می‌باشد. با اینحال یون نیان قدیم خواص بعضی عناصر را می‌شناختند و آن دسته از عناصر را که می‌توانستند بشکل خالص در طبیعت بیا بند از یکدیگر تشخیص میدادند. مثلاً «هومر» در «اودسیه» برای ما حکایت می‌کند که چکو نه خدمتگاران برای ضد عفو نی کردن خانه «اولیس» پس از کشتار دشمنان «پنلوپ» (یکی از خدایان اساطیر است) گو گرد در آتش می‌سوزاندند این مطلب بدان معنی است که در ایام باستان بشر با خواص گند زدا یعنی یکی از مواد معدنی که حتی امروز نیز برای ضد عفو نی کردن بکار می‌رود آشنا بوده است.

غزل نوعی از انواع گو نا گون شمیید شده بود پرداخته است بدون جهت نیست . همزمان با این رویداد های سیاسی - رویداد مهمی دیگر نیز به شعر در زبان دری است که در نیمه دو م قرن پنجم در دنیا ی پر عظمت ظهور بیوست و آن عبارت از جهش کیفی تصوف از مرحله زا هدی و شکو همند ادبیات ما را د پایی برای خود پیدا کرده است . این یک حقیقت مسلم و انکار نا پذیر است که غزل پدیده است از دستاوردهای مردم یا استعدادو هنر ور ما که در طی تلاشها و پژوهشها پیکر اد بی وفر هنگی آنان پابه عنصه هستی گذار یاده است آری هما نگو نه که گذ - البته این بدان معنی نیست که قصیده یکی و یکبار از دنیا ی شعر و تمایلات درو نی شاعر (شاعر از دربار گر یخته و با عنوانی آمیخته) شده بتواند و همانا غیر از غزل چیز دیگری نمیتوانست باشد . و ادب کنا رفته باشد بلکه قصیده سرا بی تادیر زمانی دوا م می کند و قصیده سرا یا نیز رگی ما نسندخاقانی ، ظهیر - انوری و عنانی شیرازی پابه عنصه هستی می گذار نماید . مگر در قصاید آنان ساده گی شیرنسی و شور و هیجان اشعار مکتب خراسان وجو دندار د . البته قصاید عرفانی حکیم سینا بی وامتنا لش ازین حکم مستثنی است ) استاد ظهیر فاریابی و اوحد الدین انوری - ابیور دی که دوا بر مرد شناخته شده ادبیات کشور مایه شمار میروند . همیشه از داشتن استعداد هنری خود احساس رنجش کرده و از بخت و طالع نا ساز گار شکوه سر داده اند چنانچه ظهیر که حتی حاضر است نه کرسی اسماعیل را در زیر پای قزل ارسلان بگذارد دریکی از قصاید بسیار خوبش بینگو نهشکوه آغاز یده است . مرا ز دست هنرها خوشبختن فریاد که هر یکی به دیگر گو نه داردم نا شاد بزر گتر ز هنر در عراق عیبی نیست ز من مپرس که این نام پر تو چون افتاد وبعد از جا ر خود شن را از مدیحه سرا بی و تمایلش را به غزل اینسان بروز میدهد ز شعر جنس غزل بهتر است آنهم نیست بضا عنی که توان ساختن بران بنیاد گهی لقب دهم آشفته زنگی را حسون گهی خطاب کنم مشت سفله بی را راد با کسی دقت درین اشعار برهوضاحت میتوان بی برد که استاد ظهیر اینگو نه مدیحه سرا بی های اعراق آمیز را مغاير طبع بلند خود میدانسته است و پسان آدمی که مجبور به اجرای این اعمال شده باشد اظهار نداشت و پشمیانی می کند . انوری هم که به گفته ها نقی یکی از بیان میران سه گانه شعر است در مذمت دستاوردهای هنری خود که همانا مدیحه سرا بی است اینگو نه شکایت را سر میدهد . یارب این قاعده شعر به گیتی که نهاد که چو جمع شعراء خیر دو گیتیش مسیاد استاد بزرگوار شروعان گهخاقانی سخن ویرا مسلم است و طبع توانایش سخن را از جمندی خاص بخشیده است در دیوان بلند بالای خود از اینگو نه شکایت هاو گله مندی ها زیاد داردتا حدی که می گوید . می پرم مرغ وار گرد جهان هیچ جا اشیان نمی یا بزم زاغ حر ص و همای همت را ریزه استخوان نمی یا بزم خویشتن خوار گشته ام چون شمع چون توان کرد نان نمی یا بزم

محمد اکبر ((ستا)) غزل نوی

## لَهْيَوْ

# غزل

# در زبان

# دری

قصیده که پیش از آن تا زینه برای بیان مفاہیم و باز گو کرد نانگارها و احساس شاعر به کار برده میشد دیگر نمی توانست همان نقش کهنه رادر قبال پدیده های نو و نمود های تازه به منصبه اجرا ع درآورد که این ضرورت اجتناب ناپذیر رامی توان با تحلیل مختصری ازاو ضاع و شرایط هما نرود گار رد یا بی کرد . حکومت غز نویان که توانسته بود نفوذ خود را در هند و ایران و خوارزم با توانایی هر چه بیشتر گسترش دهد . پس از هر گمی مسعود اول (۴۳۲) ه رو به ضعف و ناتوانی گذاشت و دولت ترکان سلجوقی که پس از شکست مسعود در دندان القان هردو جو دیت خود را بحیث یک قدرت سیاسی ثبت کرده و ایران را از پیکر دولت غزنیوی جدا نموده بود آنقدر ها قدر تمدن نیوی و این یک حقیقت جای فته است که دولتها ضعیف نمیتوانند با یک اقتصاد ضعیف و ناتوان در زمینه خلاقیت هنر نقش بران زنده بی را عهد دار شوند .

بادر نظر گرفتن مطالب با لادرمی یابیم که ند به وزاری ابو حنیفه اسکانی شاعر جوان غزنه در عصر ابرا هیم غزنی در قصیده غراء و در جای دیگر با لهنی بیان نکرت اثر عمیق وی از او ضاع اجتماعی او که در آن به مدحت مسعود او ل آنروز است اینگو نه زمزمه را سر میدهد . که سالهای قبل ازین در هار یکله

است زیرا تخلص که باید در مقطع غزل ذکر شود از ابتكا را ت سخن  
وران دری است و اعراب با آن آشنایی نداشته و از اسم کنیه استفاده  
میگرده اند.

غزل که در نیمه دو م قرن پنجم بنیاد گذار ید و شد تقریباً صد سال پس از سنا بی تو سط مو لانا جلال الدین بلخی و شیخ سعدی شیرازی و امیر خسرو بلخی به بلندی قله شهرت و اعتبار خود رسید این سه ابو هرث غزل (گرچه در تما مانواع شعر مهارت داشتند) که همزمان باهم درس نقطعه دور افتاده جهان را زیست داشتند. باشور افرینشی ها و عضموں بند یهای عارفانه و عاشقانه به غزل جان تازه بی پخشیدند و انسان می تواند در گفته های آنان پیش روای زنده آدمی را احساس کند. بعدها غزل با اشعار شیورانگیز و نوازی شیرین حافظ درسیر ارتقا بی خوشی پیش رفت و مدت های درازی جز و زندگی روزانه هنری هر دو قرار گرفت و دیوان خواجه شیراز از گهواره تا گور معنوی هر دو دری زیان گردید.

متاسفانه هجوم غار تکرا نه و خانمانسو ز چنگیز و تیمور لنگ

میگردد اینست .  
واقف لا همو ری که مرحوم عبدالغفور کابلی ندیم نیز از آنها  
تقلید میکرد در ادامه غزل برای سعدی و حافظ گام های مهم  
و ارزشمنده بی بس داشتند و سخن را با کمال پختگی و سادگی  
بیان کردند . استادان مکتب هندی در دو حوزه مختلف هند و اصفهان  
تلاشها را زیادی برای ارتقاء غزل به خرج دادند و غزل سرا یا نبزرگی  
مانند میرزا محمد علی صائب ابوالمعانی بیدل طالب اعلی - کلیم  
کاشی - غنی کشمیری سعیر زاجلال السیر - ناصر علی سر هندی  
نظیری نیشا پوری و صد ها تن شاعر و فاضل دیگر به جا مانده هنر  
واد ب تقدیم داشتند اما شور انگیز خداوند گار بلخ حضرت مولانا  
جلال الدین بلخی شیرین نوا یوسف سعدی و مستی های مستی آفرین  
خوا جهشیز از هنرمندان بادل های خداوند ان ذو ق سرو کار دارد مستی می  
بخشد و شور می آفریند ، که حتی میرزا عبدالقا در بیدل بزرگترین  
عارف ، شاعر و متفکر مکتب هندی که خود در دنیا ری دری زبان  
بالخاصه در افغانستان و تاجکستان صد هاتن بیرون و دنباله رو دارد در  
وصف شیخ سعدی اینگونه زمزمه پر دار می شود .

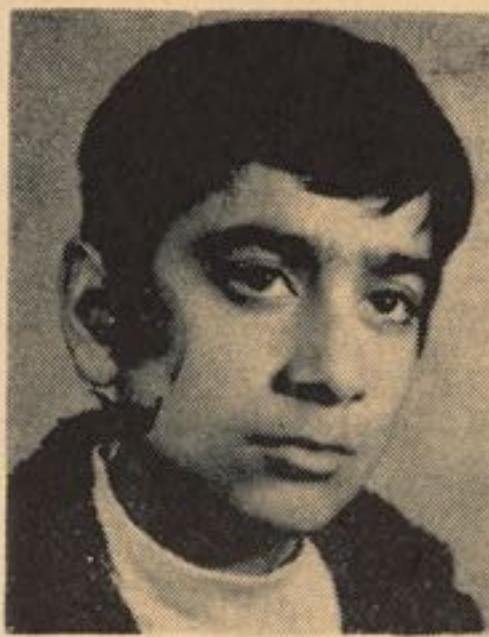
در گل و سنتبل به نظم و نثر سعدی قانع  
کا ین دو معنی در گلستان بیشتر دارد بهار  
اینگو نه تلاشها و پیشها برای نگهداری مو قف شعر و ادب  
خصوصا غزل در خلال تاریخ ادبیات دری ادامه پیدا میکند و  
مراکز هنری و ادبی مختلف در افغانستان ایران و ماوراءالنهر  
بوجو د می آید . که از آنجمله در افغانستان در زمان تیمور شاه که  
عیدی غزنوی و لعل محمد عا جز از آنجمله است و در ایران در زمان  
آزاد خان زند جنبش ادبی برآهانداخته شد و همچنان در ماوراءالنهر  
در شهر خو قند بدستیاری عمر خان والی آن سامان مهر کز ادبی به  
وجود آمد که حاذق هروی شاعر ناز ک خیال زامی توان جز عپیشا-  
هنگان آن به حساب آورد .

ادب داشتم دولتم بر نداشت ادب کاشکی کم طلب کرد می بدم بدستم بدی ار عصای کلیم به چو بش ادب را ادب کردمی اینگونه شکوه هاو داد و فر یادهارا د راشعا ر استادا ن بزرگ مکتب خراسان ((که غز نه در آن سهم عمدت بی دارد) هانند روکر عنصری - فر خی و منو چهری راهی نیست - زیرا داشتن مناعت و آزادی از و یزگی های شعرای بزرگ این دوره است تا حدی منشی استاد مسلم ادبیات دری فر خی کم درسال ۴۲۹ ه در غز نه چشت از جهان پوشیده است در تثبیت یکی از قصاید غراو بی نظیر خواهند بودند خاصه بیان نداشتند.

شاعر با جاه و منزلتی که دارد با معاشر و شرطی بند دارد که دیگر  
به وی ناز نکند بین تفاوت راه از کجا سست تابه کجا توا نایی هالی  
و تروت سرشار حکومت های ساما نی و غزنوی تمايلات آزمدنه  
شعر را به نحوی شایسته بی ارض اکرده می توانست و هم شاعر که  
سخنگوی یک دولت قدر تمدن ملی و مستقل به شمار میرفت با غرور  
تمدنی خاصی داد سخن میداد .  
این یک حقیقت جای افته است که غزل این گوهر از زنده و تابناک به  
دست فرزندان گرانقدر این سر زمین بر تاریک ادبیات ما گذاریده  
شده است و تا جاییکه از دیوانهای دست داشته بیدا است حکیم  
ابو لمجد مجدد یعنی آدم سنا بی غزنوی یکی از مبتکرین غزل است  
و برای بار او ل دیوان غزلیان تی به مفهوم امروزی آن تر تیبداده  
است از این ابر مردادی و عرفانی کشور ما همانکونه که قافله  
سالاری شعرا ای متصنو ف را بخود اختصاص داده است و گتاب پر  
ارزش و بی نظیرش حدیقه الحقيقة یا الهی نامه در جهان عمر فان  
و متصنو ف شور و غوغایی بر یا کرده است بیشان هنگی غزل سرا یان  
عشقی و عرقانی را نیز برای خود کمایی کرده است . سو کمندا نه باید  
اطیبار داشت که در باره حکیم بزرگ غزنه و آثار گران بها یش

تاخال خصو صا در کشور ما کا رازنده بی صورت نه گرفته و این شخصیت بزرگ ادبی و عرفانی که خداوند گار بلخ مو لانا جلال الدین بزرگترین عارف غز لسوای کشور محبو ب ماحود رادر برابر ش نیم خام می پندارد والقا ب شیخ کبیر امام الغیب - شیخ العارفین و بیر دانا را برایش او زانی میدارد هنوز ناشناخته با قی مانده است و صرف عده انکشت شماری مانند مو لانا جلال الدین بلخی شیخ بزرگ فرید الدین اعظم وابو المعاونی بیلد توائسته اند که به زر فنا اندیشه اش بی برنده آنرا به حیث چرا غ فروز نده بی در راه سیر اند یشه والا خود قرار دهند . باید یادآور شد که آنچه در اشعار استادان بزرگ مکتب خراسان بنام غزل یاد شده و استاد عنصری بلخی که در سال ۴۳۱ ه در غزنه چشم از جهان پوشیده است بران اشاره میکند و می گوید غزل رود کی وار نکو بود غزل های من رود کی وار نیست همانا منظور از آن تغزل است که در تسبیت قصاید غالباً توصیف مناظر زیبا ای طبیعت و احیاناً بوصفت سرای معشو ق بر داخته شد . تغزل ر استادان بزرگ مکتب خراسان چنان شور انگیز و بالحساس بیان کرده اند که تا زرفنا ای احساس آد می نفوذ میکند و انسان را تا هنوز که هزار سال از سرودن برخی از آنها می گذرد به ابراز احساس و هیجان و امیدار اینک یک یار چه از تغز لهای زیبا ای استا ذbzrگ شعر واد ب دری فرخی را به حیث شما هد ادعا پیکش میکنیم تا کام خداوند ان ذوق را شیرین تر سازد . خوشایشی خاصه وقت جوانی خوشای بیرونی گان زند گان نی خوشای بارقیقان یکد ل نشستن بهم نوش کردن می ارغوانی بوقت جوانی بکن عیش زیرا که هنکام بیری بود ناتوانی جوانی که بیوسته عاشق نباشد دریغ است از و روز گار جوانی در شادمانی بود عشق خوبان باید گشادن در شادمانی برعکس را عقیده برائیست که بعضی از شعرای عرب در عصر عباسیان برخی را عقیده برائیست که بعضی از شعرای عرب در عصر عباسیان به سرودن غزل مبادرت ورزیده اند که به نظر من آنهم تو عی تغزل

# هـنـرـ وـرـدـمـ



اختـرـ مـحـمـدـ بـلـوـجـ

بیست اثر هنری ام نزدم موجود است، ولی متأسفانه تا هنوز هیچ یکی از آن بر روی کدام مجله و یارو ز ناده به چاپ نرسیده است علت آن هم عدم مراجعه‌ی خودم بوده است زیرا من هر زمانیکه قصد می‌نمودم آثار خویش بروز نامه و یا مجله‌ی بفرستم تاطیع گردد نزدم این مفکوره ایجاد می‌گردید که شاید این اثر قابلیت نشر را نداشته باشد و اقبال طبع و نشر را در تیابد و از همین سبب است که تا هنوز آثار خویش را کاً ندید جواز مطبوع عاتی نیز نکرده ام و موقن به‌أخذ کدام جایزه ای در زمینه نگشته ام، امیدوارم در آینده قریب به اجرای این‌مامور موفق گردم.

وی راجع به کار خود و بهترین اثر خود چنین ابراز عقیده می‌کند: من از کار خود راضی هستم و در هر کار پکه بیش رو گرفته ام و فقیمت های زیادی را کسب کرده‌ام و در مورد بهترین اثرم باید یاد آور شد که از نظر من بهترین اثر یکه تا هنوز به تهیه آن دست یافته‌ام تابلوی (زن افغان) می‌باشد که اخیراً غرض نشر به مجله تقدیم داشته ام. وی می‌گوید: از مدت دو هاه بین طرف عضویت اتحادیه هنر مندان جمهوری دمو کراتیک افغانستان را نیز حاصل کرده ام.

غلام محمد میمنه کی را یافتم و بنابر آن در این سازمان افتخار شموليت حاصل نموده فعل در آن کار می‌کنم. او لین کسیکه هرا به فرا گرفتن وی راجع به تعداد آثاریکه تاکنون بود و نظر به علاقه‌ی سرشار یکه چنین میگوید:

گرچه آثار زیادی را بوجسد مهارت زیاد حاصل کنم و در این راه آورده ام ولی همه‌ی آن نزدم موجود بیشترین هر جاییکه بتواند هرا بهسر منزل مقصد بر ساند سازمان نمی‌باشند و صرف در حال حاضر

هنر نقاشی کی بوده است و چرا بدين هنر رجوع نمودید میگوید: اولین کسیکه هرا به فرا گرفتن هنر نقاشی تشویق و ترغیب نمودند و بود و نظر به علاقه‌ی سرشار یکه چنین هنر داشتم خواستم تا در زمینه گردا نید و به هموطنان عزیز ما مهارت زیاد حاصل کنم و در این راه آورده ام ولی همه‌ی آن نزدم موجود بیشترین هر جاییکه بتواند هرا بهسر استعداد های خلاق و تهافت خود را در عرصه های گو ناگون هنری، ادبی و فرهنگی تبارز دهنده و برشدو اندکشاف آن آزادانه بپردازند. سازمان غلام محمد میمنه گی یکی از سازمان های هنری کشور است که از مدت نه چندان زیادی در خدمت دو ستاداران هنر قرار دارد و در این دوران کوتاه حیات خود تو انسنه است عده بیش از زیادی از جوانان را بدور خود بکشاند در راه رشد و اندکشاف استعداد های نهفته آن‌ها به برداشت قدم های موثری فایق آید.

اختـرـ مـحـمـدـ بـلـوـجـ یـکـیـ اـزـ شـاـ -  
گـرـدانـ رـشـتـهـیـ مـیـناـ تـورـیـ سـازـمانـ  
غـلامـ مـحـمـدـ مـیـمـنـهـ گـیـ اـسـتـ کـهـ اـخـیرـاـ  
چـندـ تـابـلـوـیـ هـنـرـیـ اـثـرـ خـوـیـشـ رـاـ  
غـرضـ نـشـرـ بـدـفـتـرـ مـجـلـهـ سـپـرـهـ اـسـتـ،  
بـنـابـ آـنـ هـاـ خـوـاسـتـیـمـ تـاـ بـاـ مـوـصـوفـ  
سـرـ صـحـبـتـ باـزـ نـمـودـهـ زـرـاجـعـ بـهـ خـودـشـ  
وـرـاجـعـ بـهـ هـنـرـ شـنـ اـزـ وـیـ چـیـزـیـ  
بـیـرـ سـیـمـ .

وـیـ مـیـگـوـیدـ:ـ هـنـ حـالـ شـاـگـرـدـ  
صـنـفـ یـاـزـ دـهـمـ لـیـسـهـ شـیرـ شـاهـسـورـیـ  
مـیـ باـشـمـ وـ اـزـ مـدـتـ دـوـ سـالـ بـدـینـ  
سـوـ درـ سـازـمانـ غـلامـ مـحـمـدـ مـیـمـنـهـ گـیـ  
درـ رـشـتـهـ بـیـ نـقـاشـیـ کـارـ مـیـ کـنـ وـ  
فـعـلـ بـهـ صـنـفـ دـرـمـ آـنـ مـیـ باـشـمـ .  
مـوـصـوفـ بـجـوـابـ اـنـ سـوـالـ کـهـ  
مـشـوقـ اـصـلـیـ تـانـ درـ روـ آـورـدنـ بـهـ



تابلوی (زن افغان) یکی از نمونه‌کارهای هنری اختـرـ مـحـمـدـ بـلـوـجـ

در مسابقات بین المللی سال ۱۹۷۷ که در لندن برگزار شد پیچیده میباشد زیرا یک نسخه (لود میلاتور یشچیو) حرکات حسابی دو گام در شش جلد جداده خیلی ها مغلق و پیچیده را در بالای شده است مگر، هیچگونه یادآوری سیم دور اجرا کرده تا پایان نمایش بعدی صورت نگرفته است.

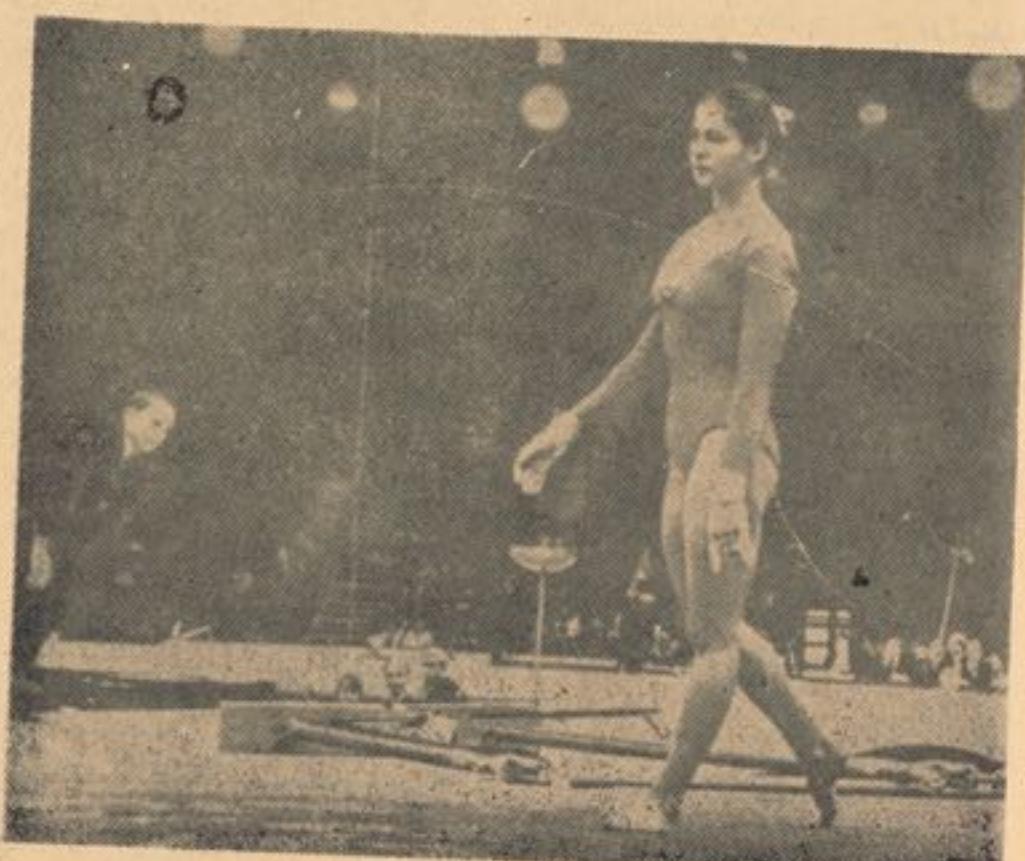
نظروف با مطالعه عقب ماند گی عای اسلاف خود به این نتیجه رسیده بود که مطالعه حرکات به کمک قوانین میخانیکی از نظر عملی یک تعریف بیفا یده است زیرا این کار هدف حرکات انسان را در نظر نمی‌گیرد. نظروف تحقیقات خود را با درنظر داشت اصل حالت بد ن ورزشکار در فضای بخصوص اصل وضع دینا میکنی و کنترول حرکات آغاز نموده بود. چیزی که این اصل‌های معنی میدهد میتواند در نتیجه در لک چکر نگی شروع حرکت را در سایه حرکات انسان آغاز نمود. یک طفل به راه رفتن فرمیده شود. چنین فکر میکرد که آموختاندن حرکات به انسان و آموختاندن محکم بکرید، بشیند و ایستاده شود، بعد از آن است که وی شروع به آموختن حرکاتی می‌نماید که وی را به راه رفتن می‌اندازد. به عباره دیگر اصطلاح نظروف بدین معنی است که یک طفل او لا وضع دینا میکنی را اکشاف میدهد و سپس به کمک آن کنترول حرکات را اجرا می‌نماید. در صورت حرکت عادی بد ن انسان تو سطح کشش مدد و مقوه جاذبه زمین حرکت می‌کند و وضع تو سطوح عضلات محافظه می‌گردد. وقتیکه یک ورزشکار تعریف را با لای کدا ماسیاب اجراء می‌نماید مجبور است یکتعداد عضلات خود را به طور متوازن به حرکت در آورد. روی این اصل است که آموزش یک تعریفین با جداساختن آن به قسمت‌های مختلف آسان تر از آن است که تعریفین مذکور به شکل کلی آموخته شود چنانچه در گذشته، چنین میشود. پس این‌ها میکردد که میکدام کنترول حرکات را در هر لحظه به خصوصی اجرا نماید. مهمترین نقطه درین است که آنها را میتوان نمحاسبه نمود. نظروف معادلات را در هر نوع حرکات بکار برده و آنرا در کمپیوتر برقرار گذاشته است، چنین کار امکان آنرا فراهم ساخت تا عناصر اساسی تعریفین را جمانت‌ستیک را از دیگر سبک‌های مجزا سازد.

پیشنهاد صفحه ۵۲



ترجمه عبدالعمید (حمید)

## طرق جدید و علمی آموزش جمناستیک



لود میلاتور یشچیو در یکی از مسابقات اسپرت در لندن دیده میشود.

در اختیار ما بگذارد .  
خود - محکمه

چیزی بنام و جدا ن که در خارج آن عهده را برای راحت بودن انسان در راه است زیرا که انسان سر نو شست با نتیجه جسم قرار دارد ابر - انگیزه میشود حکم میراند ، تا در خود طرح تما - میت یک پذیرش را قبول کنیم خود است ، و خود محکمه ی سر - کم شدن در نو دو دیده :  
پذیرش وجود حاصل محکمه . به یک قلم که انسان در تلاش است ، در تلاش گریز از عذا ب رو حی ، در پذیرش وجود ندارد ((۳) این همان دید فلسفی سو فو کل در داستان ادیب شهریار است ، زیرا که گند ادیب در خود اوست و آفتابی نشده زیرا ادیب خود محکوم است ، زیرا که ادیب در خود تبر نه نمیشود ، زیرا که ادیب به حکم محکمه ی خود نابینا میگردد و کسب آرامش رو حی را جستجو میکند .

یعنی تسلط خود بر خود که کار یابی میکند که باسر نوشته های بی شماری اند که باسر نوشته های جداگانه بادستان های متقاوت کنار هم راه میروند و محکوم وجود ناند .  
و جدا ن قصد تعریف از خواست ما میکند که یا لایش دارد و ما (یعنی بنده ی وجدان) به انتها ی همیزی خبره میشونیم که آرا مش از آن بر میخیزد ، برای اینکه انسان همیشه در تلاش همانست تا برایش راحتی یک طرح و آزادی راه .  
انسان در ((خود - محکمه)) آزاد است . همان آزادی که سارتر به شاگرد جوان نش میدهد ((پدر و مادر این جوان با هم ناساز گابودند .  
پدر او به ویرطه ی همکاری با آلمانی ها ، در زمان جنگ ، کشانده میشد .  
برادر بزرگ وی در حمله ی سال ۱۹۴۰ آلمان ها کشته شده بود .

این جوان ، با احساساتی نیم خام ولی بزرگوارانه ، میخواست انتقام برادر را بگیرد ، ما در تنها - یش با او زندگی میکرد . واژه ای افغانی دخل جیب منتظر سرویس است ، که نا گه چشمش به گدا میافتد ، ذوق زده سکه را در دستش لمس میکند و برای اینکه و جیبه ای نیکوکاری اش را انجام بده آنرا به گدا میبرد و خود پیاده جمیعت را در پیش میگیرد . شاید اینطور فکر کنیم که مرد نیکو کار توابی را مر تک شده ولی با لای خودظلم کرده که راه را پیاده میپیم .  
جوان بخوبی میدانست که زندگی مادر ، بوجود او بستگی دارد و غیبت او - که بسا ممکن بود به مرگ وی بینجا ممکن است ، مادر دوم ، هاندن نزد مادر و کمک کردن به او در ادامه ی زندگی .

جوان بخوبی میدانست که زندگی مادر ، بوجود او بستگی دارد و غیبت او - که بسا ممکن بود به مرگ وی بینجا ممکن است ، مادر دوم ، هاندن نزد مادر و کمک کردن به او در ادامه ی زندگی هر کامی در راه مادر ، به نتیجه ای محسوسی میرسید ، بدین معنی که مادر را در ادامه ی زندگی مدد می

### بشیر سخا ور ۳

# بَتْ بَنْدَار

شعر گزارش نهاد ها ، دیدووادید  
ها ، اثر زشتی وزیبا بی ها ، مقطع  
سرنوشت ، انگیزه ی ابرا م گونه  
قطعی وزن زمان ، تاریخ اصل انت  
ورسالت ، جهش پشت منکواره ،  
زبان نوعی رمز واره مثل خواست

شاعر ، ترکیب معجون یک بت خیال  
صد ف گنج گونه در دل بحر تفکر  
نها یک خواست ایکر یک مجسمه  
تصویر یک میکا بیل و در با یا ن  
اثر شی و بشر بر مطلع رو حشاعر  
است .

از قدیم وقتی پای صحبت از شعر  
آمده ، تخیل را بر آن عرض کرده اند  
که شعر نوعی ایقاع تخیل کند .  
خواجہ نصیر الدین طویل در

اساس الا قتباس میگوید : ((قدما  
پذیرفت که شاعر در زمان جستجوی  
نا آشنا نیست زمانی که ((یل

زمانی که مقطع شعر اعلام میشود ،  
یک یادو سطر اول هر شعر را خداداد  
میگویند و آن به خاطر یکه  
شاعر در کلام او ل زیر سیطره ی  
تخیل و بت آفرینی ذهن قرار دارد  
در ینجا معبود نا ترا شیده را به  
به ترا شیدن میکشاند و کار اول  
خود آشنا سازد ، بتشن را بر زبان  
آورد و حتی با آن هما غوش شود ،  
استادانه است . داده ی این  
تخیل آنقدر وسعت میگیرد . که

اراده ولی بدون وجودان کارهای را در میا بد .  
مادر پیاله عکس رخ یار دیده ایم ای بیخبر ز لذت شرب هدام ما  
این خالق ذهن ، این بت خودساخته .

بعد از ینم چهغم از تیر کج انداز حسود  
چون به محبوب کمان ابروی خود پیوستم  
پر وراندن این بت ، در خود واسطه کرد ن آن واژ یادبود ن  
سوای آن .

سایهی طوبی و دلجویی خورولب حوض  
بهوای سرکوی تو بر فت از یادم  
نیست بر لوح دلم جز الف قامت دوست

چکنم حرف دگر یاد نداد استادم  
خیال نقش اورا در کار گاه دیده کشیدن .  
خیال نقش تو بر کار گاه دیده کشیدم  
به صورت تو نکاری ندیدم و نشنیدم

درین شعر هو لوی :  
ای ساکن جان من آخر به کجا رفتی ؟  
در خانه نیان ، گشتی ، با سوی هوا رفتی ؟

چون ن عهد دلم دیدی از عهد بگر دیدی  
چون مر غیریدی ای دوست کجا رفتی ؟

در روح نظر کودی چون روح سفر کردی  
از خلق حذر کردی و خلق جدا رفتی ؟

رفتی تو بدین زودی تو بادصبا بودی  
ماننده ی بوی گل ، با بادصبا رفتی ؟

ای خواجه ی این خانه چون شمع درین خانه  
وزنگ چنین خانه بر سقف سما رفتی ؟

نواخ جهان را میشنا سیم که از خود ((بت پندار)) خلق کرده اند  
(بت پندار) میکل آنژ در مجسمه هایش و جویا شدن او درین قالبها  
چنانچه افسانه ی بیکره ی مسیح راهمه بیاد دارند که بعد از اتمام  
آن ((میکل آنژ)) به پهلو یش باشست کوپید و گفت : چرا حر ف نمی  
زنی ؟ پس او در ذهن خود چیزی طرح کرده بود که در جستجوی آن  
دست به سنگ برد ، سنگ را معموم کرد . همینطور شکل خیالی یک  
طرح تمام یانا تمام در ذهن مجnoon در ذهن لیلی ، کامد هی و من هن  
و غوا تر طرح ذهنی یک پارسا ، یک مومن ، یک گبر ، یک بت پرست ،  
یک طرح جداگانه ی هفتاد و دو ملت  
(هر چند ، طرح ها ممکن است باهم متفاوت باشند ، اما هیچ یک از

آنها برای ما کاملاً بیگانه نیستند زیرا تجلی همه ی این طرح ها  
کوشش است یا برای گذشتان از حد های که دیدیم یا بمنظور د  
عقب را ندن آنها یا برای انسکار آنها یا در راه سازش با آنها در  
نتیجه ، هر طرحی ، هر قدر فردی و شخص باشد ، باز هم از زش کلی  
و عمومی دارد )) . (۱۸) در دنیای طراحان تصویف و عرفان سرزمین  
ما ، وجود این مقدس خیال بوده و خیلی هم رویا یی و افسانه ای انگیز .

جانا جانا ! دل من این کسی بنداشت  
گز و صل توان امید بر با ید داشت  
فارغ بد م از غصه ، فلک نیستندید  
خوش بود هرابا تو ن زمانه نکداشت

ویا :  
ای ماه بر آمدی و تابان گشتی  
گرد فلک خوش خرا مان گشتی  
نگاه فروشی و پنهان گشتی  
چون دانستی برابر جان گشتی

ازاده ولی بدون وجودان کارهای را در میا بد .

انجام میدهد و فقط انسان است

که میتواند در مقابل این قوانین

مقاآمت کند زیرا او همه چیز را می

داند ، وجودان دارد ، اراده دارد و

ادراک میکند و نیز به خرج میدهد

و بر طبیعت حکم میراند )) . (۷)

((خود - محکمه )) انسان برت

ما همان محکمه ی جایینوس که

به فاتح مقدم نیه ، میگوید .

بامن چه برابری کنی تو

چون بندی ی بندی هنی تو

وقد می فراتر ، در داستان

بینوايان ، در ((خود - محکمه ))

مادر کوزت که در هر زی خود

کذشتن رسیده ولی در میا بیم که

این خود گذری به خود گذری بیش

نیست ، چه اگر مادری دندا نهای

صدف گونه اش رادر یک داستان

رمانتیک از دست میدهد ، برای

فروکش خواست خود است ، زیرا

که از تما مادران ، ما تنها این

چنین مادران را بیاد میخواستیم

مادر کوزت و مادرها هی همراه

شانرا (۸) پس خود ((محکمه )) هر زی

بین خود گذری و خود خواهی نمی

شناسد و اینطور قضاویت میکند که

انسان برای انسان و باز هم انسان

یعنی هم وجودی که سر نوشته را

به نفع خود میگرداند و طبیعت را

برای سود خویش را م میکند و نیکی

یعنی حکم با صلاحیت قاضی این

محکمه .

زیرا اگر انسان نتواند خواست

خود را فرو کش کند گره عقده

دامتکیرش میشود و ((ما معلوم این

عقده هارا ذر زور گویی ها ، تحفیر

کردن ها ، نا مردی ها میاییم که

همه از اثر پرورش عقده هی درون

است ) (۹)

بشر در طرح

((اطلاع بت پندار )) که در ریا

طاعت جزء جلب تو جه دیگران

بیکری بیشتر نخواهد بود ، زیرا که

میخواهی در قلب مردم جاگیری

و این حس خود خواهی است که در

عبادت خدا ، پس بیا با من بنوش

تا از خود بگذری و گرنه من خیال

خواهیم کرد که این همه عبادت و

نیکو رفتار میکرد ، وقتی به من نظر

افکند گفت : ((ای مرد خدا اگر تو

از خود گذشته هستی و غرق در

عبادت خدا ، پس بیا با من بنوش

رسید ، با طالبان و مریدان به

نیکو رفتار میکرد ، وقتی به من نظر

افکند گفت : ((ای مرد خدا اگر تو

از خود گذشته هستی و غرق در

عبادت خدا ، پس بیا با من بنوش

رسید .

((آنچه را که در ابتدا باید بشناسی

سیم وجودان ما است ، روح وقت

هستی ناخود آگاه ما است ، با ید

میراث های آگاه تصویف است

بدانیم چه چیزی در هستی مأوجود

((نقد ذهنی گری )) و واقعیت دخالت

دارد که بما هستی بخشیده است ))

((کوچکترین موج تا بزرگترین

کاینات از جهت ترتیب و ترکیب و

در ابیات حافظ ، در جستجوی

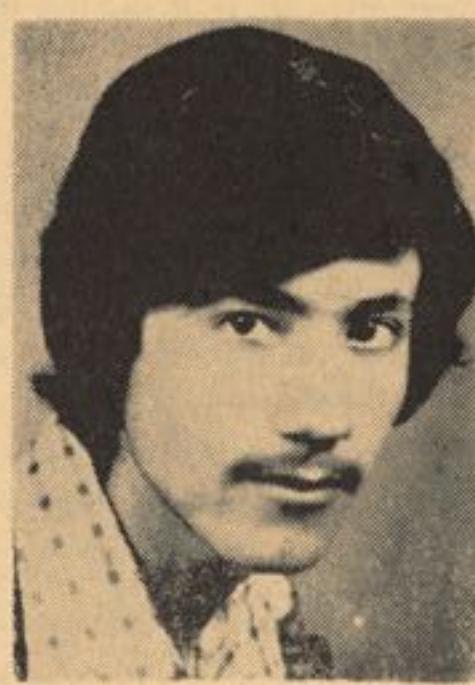
حرکت و سکون منظم است و با یک

قانون کلی اداره میشود اما طبیعت

خودش هم نه وجودان دارد و نه

شماره ۴۷

## در سحر گاه چنین بودم



محمد اسماعیل ((نانان))

عاشق بودن پر وانه که دیوانه وار  
به گرد گل میگز خید نگاه میکرم.  
پروانه سر گرم عشق و علاقه  
بی بایان باگل بود.

نسیم صبح آهسته آهسته می  
وزید ، پروا نه همچنان باگل شوختی  
میکردواز رخسار نفیس بر گهای  
آن بوسه های شیرین می زیود .  
آسمان ، آبی تیر رنگ بود و  
منظرة زیبا بی رابه وجود آورده بود.  
از لطفت و گوارا بی هوا خوش  
آمد دستها یم رابه پنجه فشند م  
و آه عمیقی کشیدم .

از تکریستن به این زیبا بی طبیعی  
قلبم به تپش آمد از آتاق بر آدم  
به باججه کوچکی که در صحن حولی  
بود ، رفتم و بیش گلهای زیبا

نشستم  
گلهای پروا نه ها قلب انسان را  
به تپش میاو رند ، پر وا نهای  
قشنگ باهم مستی میکردند و ترانه  
میخواندند ، من آواز آنها را نمی  
شنیدم اما خیلی دلم میخواست  
که آواز آنها بشنوم. آنها میرقصیدند  
شادی میکردند ، زیبا بودند و منظره  
زیبا بی رابه وجود آورده بودند ،  
زیر لب باخود گفتم :

((زیبا)). و ((طبیعت)) چه  
کلمه های عمیق پر مفهو می !  
آفتاب آهسته آهسته نور خوشی  
بخش میکرد و از عقب کوه هانمایان  
میشد .

بیرون نگاه کردم .  
غنجه ها در حالت شکفتند بودند  
هوای عطر اگین فضا را پر گردید بود  
چهچه بلبلان از دور و نزد یک به  
کوش میرسید به زیبا بی گل و

صبح بود ، در آتاق تنها نشته  
بودم باری از جابر خاستم ، آهسته  
آهسته به طرف پنجه رفتم و به  
بروی سینه اش افتاده بود ، کاغذ

را بر داشتم در آن نوشتند بودند .

((ما پسرت را کشتم و دخترت

رایخود بودیم)).

در پایان خط ، دست خطی هم

بود و من دست خط را هم به اداره

بولیس بردم .

آنها هر قدر که به تلاش و

جستجو برداختند ، نتوانستند

حکم کوچکترین این ابری از آدمکشان

و آدم دزدان بیا پند .

بلی ، فردا بی آرزو من و خو-

یشا وندام بیکر آغشته به خون

احمد را به خاک سپردم .

مادرش خیلی میگریست و می

گفت : پسرم را کشتن ، دختر مرا

بردند .

همیشه این دو جمله را تکرا زمی

کرد . هر چند اورا تسلی میدادم و  
میگفت که گریه فایده بی ندارد . تو

نباید گریه کنی . ولی او همچنان

میگریست .

چندی بعد زنم از شدت غم و  
اندوه جان داد .

آه ! خدایا ! با چه روز کا ر تلخ

و تحمل ناید بیری دچار شدم ؟

چند سال دیگر نیز گذشت ،  
روزی خبری به گوش رسید که

گل چهره زنده است .

بلی او زنده بود . هن از همان

لحظه تا حال در جستجوی او هستم .

همه جا سرا غش را که میگیریم

اما اورا نمی یابیم .

آه ! گل چهره عزیز ، کاش ترا

بیست و دو سال است که

بیستم . بیست و دو سال داشت ،

در جستجوی تو هستم .

دخترم ، نزد من بیا ، بیا دختر

عزیزم . بیا یکانه یاد گار هستیم ،

بیا ....

عجب لحظه بی بود ، من هنگو

منک بیس و دخترم با هم بازی می

دیدم که چه حالی دارد .

ناگهان در همین اثنا دستا نش

لرزید . چهره اش به زردی گواید .

توانش را از دست داد . دیگر

توانی نداشت ، نکانی خورد و

نقش زمین گشت ، بلی او مرد و

دخترش راندید و ایکاش میدید و

بعد می مرد .

# لیلیه های بی انداز

(نویسنده بیان از من کردن کارس ایات  
اتحادیه وزارت کشور ایات)

نویسنده : شفیق الله ((امیری))

## از خاطره تا واقعیت



شفیق الله امیری

روزی در کنار در یا بی مردی  
با قد خمیده ، جسم لزان ، موی  
سفید و تن تعیف قد م میزد . با  
خشم و بد بینی تما م بسوی دریا  
مینگریست و گاهی هم از قبر و  
خشم زیاد سنگی را برداشت به  
شدت به سوی دریا پرتاب می

کرد .  
من متوجه این حال او بودم کو  
اورا مینگریست . آهسته آهسته به  
او نزدیک شدم . خواستم که از  
دردش آگاهی یابم ، بیشتر رفت  
و به آهستگی ازش پر سیدم :

کاکاجان ، چرا با این قبر و

غضب سنگها را گرفته دریا را می

زنی ؟

مرد بالحن نا هنگاری در حالی  
که چشمتش به سنگ بزرگ تهدیا  
خیره شده بود ، جواب داد :

این دریا برای من خا طره تلخی

رابه یاد گذاشته است . از همین

سبب بد م میاید . پسرم ، روزی

در اینجا برای میله آمده بودم .

پسرم احمد و دخترم گل چهره و

زنم لیلا نیز بامن بودند .

آه ! اگر پسرم زنده می بود .

احمد پسرم و زنم ، من هیچ غمی

نمیداشتم .

بعض گلو یش را فشند ، چشما

من با شتاب به طرف صدا

خشش اشک پرشد و با نامیدی

رفتم و بیکر پسرم را آغشته به خون

به سخنا نش چین ادامه داد :

دیدم ، نزدیکر رفته دیدم ، کاغذی

بعد می مرد .

احساس کرد م قلبم که چون  
ستگستگین بود، آهسته‌آهسته تپیدن  
گرفت. در آن زمان با دموهای  
او را به بازی گرفته رخسا رهها.  
یش از شدت سردي به سر خی  
شفق زاران می‌نمیست.

رنگی دست بردم، حسن کردم که  
نظره بی آب بر دستم چکید، دستم  
را بلند کردم و دیدم قطره آب یا که  
و شفاف قیست، به گل نگاه کردم و  
با خود گفت:

**و آن مظلوم**

در این سکوت و آرا مش  
صدای پاد و در خشش ستاره  
گان و سردي هوا  
سر ما و وزش پاد  
آنده که با در و دیوار را  
شلا قها می‌زد  
آری!  
مرا بیاد آن («مظلوم») می‌  
انداخت  
وشلاقی سیا  
و دستا نی سیاه دیوی  
استوار بر شلاق  
آری، آن دیو، آن عفریت  
هنوز هم  
زنده گی را در بندۀ گی میخواست  
خواست  
بنده گی آن مرد  
آن مظلوم



میگفت در فکر واند یشه شما  
بود و به آینده شما می‌  
بعد از چند لحظه پروا نهایه  
بر راز آمدند و رفتند. من آهسته خود گفت:

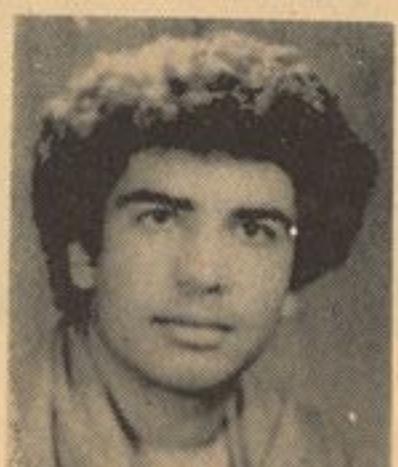
چرا بی وفایی ها رواج پیدا کرده  
دچار بوده پا نزد ه سال تما م  
به من نگاهی کرد، من نیز نگاهی  
احساس کردم که نگاه ها جا -  
«است، بیاد دارم روزی را که پدر  
ودا نه گردیدند. لحظه عجیبی  
بود: لرزه سختی تما م وجود مرا  
فرا گرفته بود.

نمی‌دانستم چرا؟ فکر می‌نمودم  
که این وجود زیبا را از دیر  
وبه ما می‌فهمد که وداع ابدی  
دو جسم و یک روان زنده گشته  
می‌شد.

در آنروز گاردن من فکر میکردم  
که پدرم دو باره نزد ما خواهد آمد  
ایکاش میدانستم که او بر نمی  
گردد و من با قدرت و صلاحت  
کودکانه خود از سفر و رفتن  
جا و دانه اش باز میداشتم  
یا کم از کم به تعویق می‌  
افکندم.

ولی در یغا! که پدرم رفت  
و مرا تنها گذاشت و نقش مهربو  
محبتش را تا جا و دان برد و جانم  
حک نمود.

## لحظه‌یی که حاودانی شد



محمد رحیم («کبیری»)

پا غنده های برف از هوا  
به سوی زمین رقص کنان فرود  
می‌آمدند.

سپیدی همچو پیرا هن عرو  
سازنده کی از لب های من  
دور نشده بود. کنار ما درم نشسته  
گرفت. این منظره را تماشان  
کردم و آواز هو سیقی دلنشیز  
روزی از روزها که هر گز  
دور نشده بود. میخواهم  
بودم او از پدرم که گرفتار نا  
جوری در مان نا پذیری شده  
و جهت تداوی خویش که به تازه گی  
عازم یکی از کشورهای خارج  
گردیده بود، حکایت مینمودمادرم  
می‌گفت که پدرت در آخرین پژوهند  
وقار و هیبت‌شان از ترس سرمهایه  
نا توانی و زیوی رسیده بودند، ساعتها بی که وطن عزیز را ترک  
روزی که اورادر همچو فضایی دیدم.

ابرهای خیره خرد و بزرگ بیه  
استقبا ل برآمده بودند. اشک ریختی؟  
به فکر («جوانی») افتادم و با  
اند یشید.

آهسته به طرف گل زیبای سرخ  
چرا گروهی بی وفا هستند؟  
بعد به فکر عجیقی فرو رفتم، در  
«است، بیاد دارم روزی را که پدر  
ودا نه گردیدند. لحظه عجیبی  
بود: لرزه سختی تما م وجود مرا  
با خود گفت:

آیا کسی با تو هم بی وفا بی کرده  
تر را هم فریب داده؟ یا این که مانند  
خاستم و دوباره داخل اتاق شدم.

دنباله همیش فریبند است، پراز مسا فر ابدیم از ما جدا می‌شند  
بی وفایی ها و همیش در گذر. آهی روی هر یک ما را برای آخرین بار

کشیدم و گفت:

ای جوانی بی وفا بی کرده  
را هم فریب داده؟ یا این که مانند

زمان چه زود می‌گذرد، روزهای  
نیک و بد در گذر است. انسان  
همیشه از گذشته یاد میکند، یادی  
از گذشته ها در هر حال موجب  
ملال است، اگر روز گار گذشته  
زمان سعادت هم باشد و هنگام  
خو شبحختی بعدی به گو نه یعنی  
ملالت را با رمی آورد یعنی امروز  
از آن سعادت اثری نیست و جزو  
خیالی از آن باقی نمایند

است.

از گود کی خود یاد داشت  
عا بی دارم که یاد آوری آنها  
از چشمها نم اشک جاری میکنند.

درختان که لباس وزینت شان به  
غاره رفته بود عریان شده از  
شدت سرما لرزان به نظر  
میر سیدند، حرکت و جنبش به  
میر باز مرا در غر قاب زندگی  
کشته حتی آب روان که جریان  
کانی افکندند و پدرم از این  
عالم هستی رخت نیستی بربست،  
چه روز گاری خوشی که غیر  
حکم سر بیچی کرده و چنان نکه  
از آغوش پدر پناه دیگری نداشت  
لازم است در حرکت باشد به  
فرمان سرما به انجماد واستایی  
گرا بیده بود.

در چنین فصلی که یازده سال  
از عمر من می‌گذرد شست و من در صنف  
روز گار ما نند آسیا میکردد،  
چهار رم مکتب مشغول فرا گرفتن

پس ما نباشد به خوشی جهان درس بودم دنیا را از چشم کودکی  
مینگریست، و هنوز خوشی  
بیا لیم، واز بدی زمان بنا لیم.  
کیفیت کودکی از لب های من  
قراموش نمیکنم. میخواهم  
در دفتر یادداشت های من  
تا روز گاران دیگر بیاند.

ماه جدی سال ۱۳۵۲ که  
موسی عزای گلزار و هنگام ملالت  
سرما بود کوه ها بان همراه  
وقار و هیبت‌شان از ترس سرمهایه  
نا توانی و زیوی رسیده بودند، ساعتها بی که وطن عزیز را ترک  
روزی که اورادر همچو فضایی دیدم.

## در اشت های از گذشته



زیبای عثمانی

در چشمها نم اشک جاری میکنند  
مادری چون خواب خوشی  
در گذشته اند. آن دو یاور  
میر باز مرا در غر قاب زندگی  
کشته حتی آب روان که جریان  
داشته، طبیعت اوست از این  
میر باز مرا در غر قاب زندگی  
کشته حتی آب روان که جریان  
داشته، طبیعت اوست از این  
حکم سر بیچی کرده و چنان نکه  
از آغوش پدر پناه دیگری نداشت  
لازم است در حرکت باشد به  
فرمان سرما به انجماد واستایی  
گرا بیده بود.

در چشمها نم اشک جاری میکنند  
زندگانی دایره کوچکی ترسیم  
ازعمر من می‌گذرد شست و من در صنف  
روز گار ما نند آسیا میکردد،  
چهار رم مکتب مشغول فرا گرفتن  
پس ما نباشد به خوشی جهان درس بودم دنیا را از چشم کودکی  
مینگریست، و هنوز خوشی  
بیا لیم، واز بدی زمان بنا لیم.  
کیفیت کودکی از لب های من  
قراموش نمیکنم. میخواهم  
در دفتر یادداشت های من  
تا روز گاران دیگر بیاند.

ماه جدی سال ۱۳۵۲ که  
موسی عزای گلزار و هنگام ملالت  
سرما بود کوه ها بان همراه  
وقار و هیبت‌شان از ترس سرمهایه  
نا توانی و زیوی رسیده بودند، ساعتها بی که وطن عزیز را ترک  
روزی که اورادر همچو فضایی دیدم.



خواهر جان هر سه اینها در موقع روشن شدن چراغ تولد شده است

## شکار چی دروغ گو

و قتی شو هر از سر کار ش بمنزل آمد ، زنش زونه او کرد و برسید!  
- دیروز برای رفته بودی ، چند تا کیک زدی ؟  
مرد جوا بداد :  
 فقط سه تا ... آخر حالم خوب نبود نتوانستم بشتر ازان  
بنز نم :  
 تو خوب به یاد داری که سه تا کیک بیشتر نزدی ؟  
بلی عزیزم ...

- اشتباه نکرده ای !  
نی عزیزم ...

معتمتنی که سه تا کیک زدی ؟  
بلی عزیزم چرا اینقدر جستجو  
می کنی :  
زن نفسی را حتی کشید و  
گفت :  
بسیار خوب عجیب است  
... پس معلوم می شود پر نده  
فروشی کوچه ما اشتباه کرد و که  
در صورت حساب خود چهار  
تا کیک را نوشته است .



بدون شرح



## خنده خنده -

بر ارشاد انتخاب نوهد لیم

## پسر زردگ

احمد کو چک با یکی از همسنوسالان خود ، در هوای خانه  
بازی می کرد .. هوا تاریک شده بود و آندو به اناق برق نمی کشند ...  
مادر احمد چند بار پشت سر هم بسرش را صدا زد و چون جوابی  
شنید ناچار خودش به هوای رفت و با او گفت .  
سچرا و قتی ترا صدا زدم جواب ندادی ؟  
احمد کو چک همچنان که مشغول بازی بود جوا بداد :  
سادر جان ... آخر من صدای ترا فقط تا هنگامی که بار سوم  
مرا صدا زدی نشنیده بودم



بدون شرح

## در انتظار قطار

مرد ساده که قصد مسا فر تداشت به ایستگاه راه آهنی  
رفت و از یکی از متصرفین قطار پرسید :  
قطار کی حر کت می کنند ؟  
قطار شماره ۳۶ یک ساعت بعد دیگر حر کت می کند ، شما  
کجا می خواهید بروید ؟  
من می خواهم به هند برم .  
خوب ... پس اینصورت شما باید قطار ۳۹ را سوار شوید .  
... یک هفته بعد متصرفی همان قطار مرد ساده را دید که در  
ایستگاه راه آهن دیده بیش دوازد او پرسید - با زحم به مسا -  
فرت می روید !

بلی !  
برای چه ؟  
برای اینکه از آن و قستا حال قطار تیر نشده است !

## شو هر حاضر جواب

زن پس از مطالعه مجله رو به  
شو هر ش کرد و گفت :  
- غریز م ... میگمی از سال  
دیگر طیاره های بسیار تیز  
ساخته می شود که میتوانم آدم  
را در مدت ده دقیقه از اروپا به  
امریکا بر سازند !  
شو هر جوا بداد :  
- ولی عزیزم ، تو اشتباه  
میکنم ، سه ساعت و ده دقیقه  
طول میکشد ؟  
- چطور این حر ف را میزند ؟  
برای اینکه تو حساب لباس  
پوشیدن و حاضر شدن خودت  
را نکرده ای !!

## فامزد بسیار سخت



بدون شرح

ماک تا ویش در دو ران جوانی برای او لین بار با تا هزد خود به  
سینما رفته بود نا مزدش تکت خود را خود ش خریده بود ..  
در بین فلم چرا غهای سالون روشن شد ، ماک تا و یش یک  
بسته شیر نی کو چک خرید و شروع به خورد ن آن کرد .

بسته شیر ش چند د قیقه یی بفکر رفت تا چیزی نصیبیش شود  
نا ، هزد ش چند د قیقه یی بفکر رفت تا چیزی نصیبیش شود  
ولی چون دید ماک تا و یش اصلاً بر وی خود نمی آورد آهسته

گفت !

هی ، ماک ، شیر نی خوشمزه اس ماک تا و یش آب د ها نش  
را فرو داد و گفت :

- بله بسیار خوشمزه اش ..  
نکردن گه یک بسته تو هم براخ خودت هی خریدن .

## پیشنهاد ازدواج

احمد در مقابله زن بقدرتی  
خجالت می کشید که وقتی در مقابل  
خانمی می استاد یک کلمه هم  
نمیتوانست حرف بزن نه ...

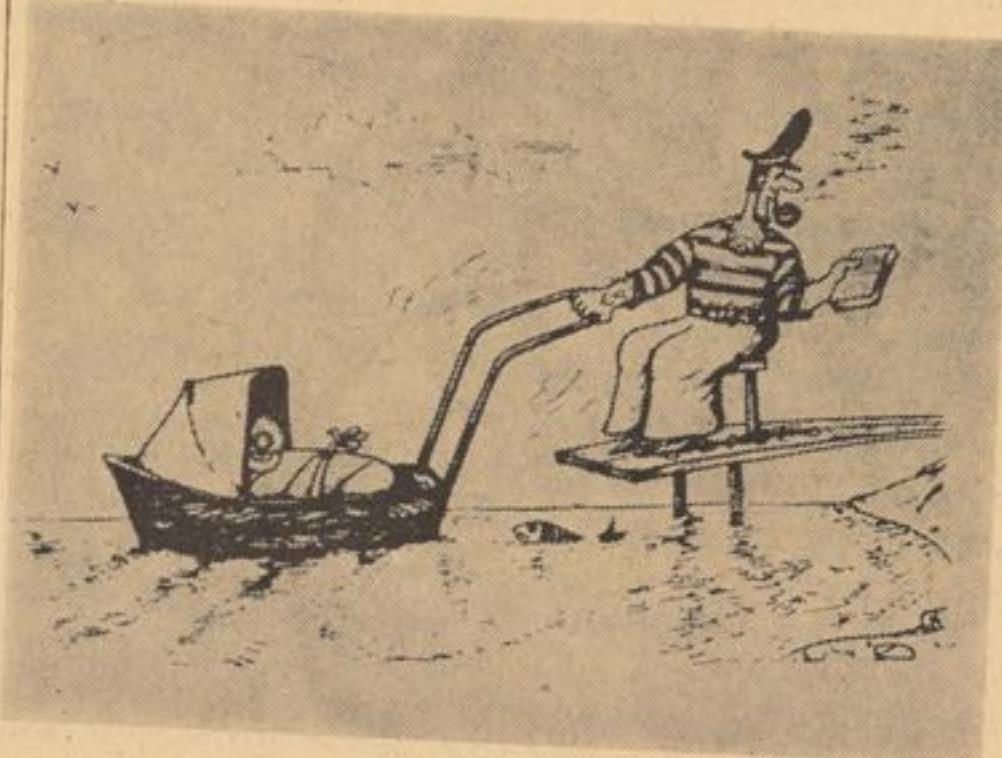
بنا بر این خیلی تعجب کر دند  
وقتی شنیدند که احمد ازدواج  
کرده است ... یکی از دوستان  
احمد پیر سید :

- راستی احمد جان چطور  
توانستی به زنت پیشنهاد از -  
دواج کنی !

احمد رنگ از رخش پرید و  
رنگ رنگ شد و گفت :  
حا لا میکویم ... من در یک  
مجلس چشم عروسو مجبور رشتم  
دو بار با دختری بترهم ... در  
موقع رقصی هر چی فکر کردم حرفی  
پیدا نکردم که برایش بکویم  
نا چار گفتم با من ازدواج می  
کنیم ، او هم فوراً قبول کرد !!



بدون شرح



بدون شرح

## داکتر خانوادگی

ماک تا ویش اسکا تندی  
میخواست پیشخدمت خود را  
آخر از کند ، چون او از پیشخدمت  
قرضدار بود می خواست خود را  
را از نزد او خلاص کند و خود را  
از نزد او خلاص کند خود را  
به در دیوای نکی زد در این وقت  
پیشخدمت هم فوراً خود را به بیماری  
زد ...

ماک تا ویش نکران شد و  
داکتر خانوادگی خود را احضار  
کرد ... پیشخدمت آهسته در  
کوش داکتر گفت :

داکتر جان ... حقیقت را باید  
بکویم من اصلاً من یعنی نیستم ...

اما چون شش ماه حقوق من  
طلب ها نداش از این سبب خود  
را به من یعنی زده ام و تا طلب  
خودم ناگزیرم از این خانه  
بیرون نمیروم .

داکتر بشنیدن این حرف سری  
تکان داد و گفت !

- سپس پهلوی خود براخ من  
نیز جا عم باز کنی .

- چرا داکتر ... تو دیگر  
چرا ؟

- آخر هم حق و نیز یت یکساشه  
خودم را ازش بکیرم .

## اشتباه میمکنیم

مرد ا نگلیسی سرا سیمه خود را از پل بزرگ رود تا یمز لند ن  
رساند ، نگاهی به اطراف انداخت و بالحنی مضطرب ب آهی  
کشید و گفت .

- او ... چهار رشنبه ، چهار رشنبه ... او هر روز چهار رشنبه  
بدیدن من می آمد ... اما امرو زنیا مده ...

دیگر زندگی برایم ارزشی نداشد ...  
سپس ناگهان خود را از بالای پل بیان امواج خروشان رودخانه  
انداخت ... چند بار در آب غوطه خورد ، بالا و پا ثین رفت و بعد

جریان آب جسد را با خود برداشت ... آنوقت مردی که در کنار پل  
ایستاده و از اول ناظر این جریان بود ، با خونسردی بیب خود  
را از جیب بیرون کشید و در گوش دهانش گذاشت و بطراف

رودخانه خم شد و فرید کشید .

- آقا ... شما اشتباه کردید ... امرو زسه شنبه

## دندنی شعر...

زده می بیا رانه د پسلکلو لیدن غواصی  
لکه چونی چی سره گل د گلشن غواصی  
به زاریو نتو اتو هیخ و نه شوه  
به دروی کی رانه سا او بسدن غواصی  
لو نه زده می له مینی لاس نه اخلي  
گل غو نجی رانه د یار د چمن غواصی ....  
کم خه هم به همدغه قافیه یو غزل هم لری خو بیایی هم بر نکه بی بانگی  
دانه لا سبری له کبله دیدن او گفتن غوندی تا بینتو و بی هم کارولی دی  
د(غزل) شو نوری بیلکی بی بیاله آزادی قافیه سره ویلی دی او به دی  
تو گه بی هانا له جولی نه دوم رخشارشی ته ده که خه هم کینی او کالب  
بی همانگی زاده دی ، لکه :

بی آسانه باندی دوست مه وايد چاته چی دی وویل بیایی مغور خوه شانه  
لکه زهدی چی مین کرم بیادی هیر کرم و دی نه کتل زما دیری و فاتمه  
چی به کوم جام می شر بت دمپنی راکر به هماغه جام دی زهر راکره ماته  
که دانولی یارانی به داسی رنکوی زده به تینگ نشی دغسی ناروا ته  
چی دیار له دره ورقل شی لای شی نامیده لیونی درومی صحراء ته  
چی بی یو خل له خبل دره یم راچلی او س به کوموستر گو و رشم خیل آشناه  
دغماز بہ ستر گی خری من به (بی) تورشی که خبره یو خل و وقه رینتیا ته  
له کرمه به دی خه کم شی معجبی  
که نظر و کری فریاد غریب گدا ته

مادخان به ویردادواره ستر گی سری کری یه زیا زیا می داسوی ناری کری  
مومنانه که به دادمی ورسی بری طالمانو می له تنگوبن بی کری  
خاص د مینی تقدس او احترام و چی ماخان باندی قبولی غرغی کری  
دکلوبنوه به دیدار مخموره هست دم هر خوانی د گو نه ننداری کری  
نه می خیل شته نه می دوست چی می بکارشی رقیبانو خکه تو کی مسخری کری  
مقلسی او بیکسی دی دواهه ورکشی که نه یار به به ماکله دانخری کری  
یه (فریاد) عاشق لله سزادی دا ده چی بی رحمی بی وفا ته دی اسری کری  
(وطنه ستایه لور و غرو می قسم) غوندی قسمی هم زمزد خوان هخنده  
او زورنده شاعر به شعری بیلکو کی کمی نه لری چی که و غواصی ساونه غواصی  
له نورو شاعرانو سره بی هرو مر و تک را خی او د چا خبره خدا مکره  
دی هم د (قسمخور) شاعرانو یه دله کی در وی .

رینتیا هم دیرو قسمیو، ستایتو او ویا ونو یوازی بینتو او دری  
شعر نه، بلکی نورو دیر ختیز شعرونه بی هم له سعی سیخی  
تسولنیزی او هنری لاری بی لاری کری دی .

دنوی مهال او چا بیل شاعر باید له هر بله دنوی تولن وال  
دیالستیک هنر بیکارندی او خلندی او سیو «نوی مانا و نوی اندو زوند به  
نوی بنه او کالب او نوی رنکو خوتند کی و پاندی کری او دغه غوبننده د  
(فریاد) غوندی له یوه زعن او بیواد مینی شاعر خخه به کار ده ، نه دکل  
او ببل له هر شاعر خخه، چه خبلو اسکیر لواو کریدلو به و پاندی له هر  
راز تاریخی استازی او رسالت خخه خان زغوری .

یه بای کی د بیاغلی فریاد دغه خوره ترانه و پاندی کوو چی درادیو  
تلوزیون له لاری ورسه د درنولوستو نکو غورونه یوره آشنا دی :  
دغدارانو خو نه و رانه شو له دخوار غریب خونه و دانه شو له  
د تورو شیو تورو تیارو په منخ کی دمحبت شمه روشنانه شو له  
کار گره کار گوه درزیه یه مینه اوس دی درزوند لاره آسانه شوله  
دهقانه ستاهه چاود و بوند ولز کی رتبه دی لوره تر آسمانه شو له  
فریاده پریو ده دغفلت خو بو نه اوس قالله د زوند روانه شو له

## طرق جدید و علمی...

کنترول حرکات ورزشکاران سرو کار دارد طرح نموده اند که استفاده از آن ورزشکاران را نرا قادر می سازد تا حرکات نما یعنی خوش رایه صورت درست و بدرو اشتباہ تمرين نما یند و بر آن مسلط گردند اکثر حرکات را ورزشکاران را نمی توانند با استفاده از فلم های مخصوص صن سپورتی در مورد یک حرکت خاص بیا موزنند . علاوه بر این طرح عابه منظور تسریع آموزش ورزش کاران از تأثیر تحریک بیو میخان نیکی استفاده به عمل می آید . هر عضله سنت از خود اهتمام را به عنوان آمادگی برای اجراء عمل رددیده نشان میدهد . دریک عضله فعل این اهتمام از تشدید یافته و اشاره ایکه آن تولید می کند از طریق دستگاه های عصبی وارد سیستم هر کزی عصبی جای بیکه حرکت شکل می گیرد ، می شود . اگر این عمل چندین بار از تکرار شود در عضله حفظ عمل یک یا یک و نیم ثانیه گرفتار می ورزند میکردد و در بجزیان این مدت وی باید چندین مانور ایرو باتیک را اجرا نماید . نظر و فعلت سنتیکی به طور خاص بوجود میابد که استفاده از آن بروسه آموزش ورزشکاران را آسان و دقیقترا می کند . خته است . طور یکه تحقیقات نشان داده است پدیده تحریک بیو میخان نیکی میتواند تقویت نیرو و سبکی حرکت مفصلها و از همه مهمتر تداوی زخمها کمک نموده و احیاء مجدد فعالیت های ماضین بد ن را تشیدید می نماید . نتیجه اساسی که از طریق های لابر انوار نظر و ف بست آمده تسان میدهد که یک دانش در مورد قوانین ترکیب حرکات و یک تعییر تختیک عای آموزش آن با لای تنا بیان تلثیک تائیر اساسی را داشته این مکتب علمی حرکات را به کمک سنتیک و دیگر سبورت های بازنموده است . با گذشت هر مسا بقیه میکنگی و نتیجه حرکات را به کمک کار تون ها مطالعه می نماید . محققین لابر انوار یک تعداد طرح های اساسی در مورد تیوری وضع دنیا میکنی و کنترول حرکات برای ورزشکاران داده می شود . و آنها میکنند که تون ها مطالعه می نمایند . محققین لابر انوار یک تعداد طرح های متعدد آموزش میخانند که را به منظور تکمیل بروشه آموزش ترتیب داده اند . همچنان آنها یک سیستم معلو مات را که باعیمت و چکونگی

بیت پندار

این طرح چه ابر - انگیزه است  
که وقتی برابر جان میشود ازدیده  
ناید میگردد، هشتاد قش را سربه  
بیابان میکشاند واز خود بیگانه  
میسازد، و در همه چیز تجلی این  
طرح را میبینند . (۲۱)

واز سویی انسان خود یک طرح  
است، با طرح خود ((یعنی انسان  
- خود همچ نیست)).

و هم ((بشر بیش از هر چیز طرحی است که در درون گرایی خود میزید)) این طرح درون گرایی از شخص میا مازد و سر نوشت کل را تعیین میکند. یعنی التزا می که هر فرد در عمل خود دچار دلبهره است و دلبهره ضابطه‌ی است برای درسلط نکه داشتن عمل ما تا کار ناتوان را هر تکب نشویم زیرا بشر همان است که از خود میسازد و برای خود میسازد.

عده ی چنین عقیده هند هستند  
که آفریدن بیت پندار در تصوف قابل  
پذیرش است اما در عرب فانو تا  
جا بی در عرب فان جلال اللہ یعنی محمد  
جای نداد زیرا چنین امری به  
سود خود سالاری است . ولی  
در اشتباه خواهیم بود که اگر  
چنین قضایت کنیم . زیرا شاعر  
پدوان بیت پندار وجود خارجی  
نخواهد داشت . یا متن طرح این  
بیت در شمس گواه مدعای هاست  
و همینطور یا فتن این بیت در خود  
و به سود خود واژ خود فرا تر به

و اگر در پایان این مقال  
درویشنا مهی بیش کرده، کج  
بحشی در مورد طرح بت پندار  
صورت گرفته باشد، معنور م.  
اما طرح خود یک قید تحریر نیست  
متلاط طرح من یک آینده خواهد  
بود، یعنی همین بت پندار من،  
((زیرا که چیز دیگر در حباب  
پایان است )) (۲۴)

اداره: مآخذ و منابع مقاله را  
تو پیشنهاد مقاله از زیاد بردۀ است.

## چگونه اتحاد شوری ...

**مساله ملی و مبارزه ایدیال ها:** ممل طور روز افزون تیره‌مندی خوبش را  
تبارز داده و میدهد این امر در محلات ساختمانی  
مساله ملی یکی از ساحت همین مبارزه‌بین استشن های برق شاهراه عای مواصلاتی ،  
موسیا لیزم و گیتالیزم است ، مبارزه مار- استشن های برق شاهراه عای مواصلاتی ،  
کسیزم - لینتزم علیه ایدیالوژی بودنوازی فابریکه عاو پلان های انکشافی که در آن عا  
کروپ عای مختلف ملیت های متعدد این گشود وروزنیستی .

سیستم منحط بورژوازی میکوشید تا دوستی مصروف کار تولیدی و فعالیت اند بخوبی  
بین ملل اتحاد شوروی را بعیث یک ارزش مشبود است .  
سیاسی ، گلتویری و اخلاقی و نخوه زیست چنانیکه جامعه اتحاد شوروی بسوی گمونیزم  
حرکت می کند از لحاظ اجتماعی طور روز افزون سوسیالیستی نادینه گیرد .  
محاذل بورژوازی عدها ماهیت ، شکل و بیشتر گردیده و نزدیکی معنوی ملل اتحاد  
متاهم روابط جدید ملی را تعریف نموده و شوروی بعیث عامل نیرو مند در اتحاد برادرانه  
آن ها عمل میکند .

با ینوسيله ميكو شند ثابت نمایند که تعویض  
حيات ملي خير عملی بوده ، موجوديت برخورد  
های ملي علل روانی و حتی بیولوژیک داشته  
وابدی آند .  
كنابراي سالیان متواتر گمونست ها عتم  
بارزوی داشتن قصدايی ملت عابودند . درین  
انعکاس یافته است .

میان گفته هی شد که بروتالاریا از آزادی و استقلال یک ملت دفاع نکرده ، طبقه کارگر درمورد مسایل میهن برست و دفاع از سرذمین آبادی ای تفاوت اند .  
این اتزامات کاملاً در نتیجه پرایل اتحاد ایشان و دوبل نات بود .

سوروی کارخانه داشتند و ملیت ها و اتحاد جدا ناپذیر شان عمل میکنند.

جمل: گنبدگان این الذاهات تادرست و مدافعان از آنجاییکه عنعنات ملی بعیث یک شبک حیات بورژوازی علل اجتماعی، طبقاتی علم- فرهنگ بر سرمه اجتماعی این کشور

وسياسي بر خورد های ملی را در جهان مدرن تأثیر میکند در طرح قوانین از آنها بعیت یک منبع

سرمایه‌داری و ملل در حال اکتشاف نشان نداده  
قانون درین کشور استفاده می‌شود .  
و در مورد ماهیت استثمار گرانه طبقات حاکمه  
تحت نظام سو سالیستی حق داشتن شغل

ویالیس های شوونیستی و تبعیض شان از تعلم و تربیه و خدمات صحي جهانی و سایر  
و زیر سود را در میان این افراد بگذرانند.

خیوهشی کار می گیرند . بهلهلات برای رسید و شکوفه ای زبان و فرعت  
ولی اکنون این در قدرت دروغ گویان اقلیت ها و ملیت های مختلف مذهبی و نژادی

ومن امور دیگر میتوان به این امور اشاره کرد که اکنون بیشتر از طبق قانون تضمین شده که همه افراد

به نفع نیروهای سوسیالیستی و منحی جزیره ار از بین دوں سین دارد تغییر دهد ، سیاست دوستی لئیش باهمه عملاً از این حقوق برخوردار نه .

**THE END**

A photograph showing a person walking away from the camera through a dense field of tall, dry grass or low-lying brush. The person is wearing dark clothing and appears to be carrying a backpack. The terrain is uneven and covered in vegetation.





## بزرگترین ۰۰۰

انقلاب ادامه دارد  
یکی از شبههای هاه حوت ۱۳۵۹ بود و در  
جهه جا تاریکی و خاموشی حکمفرما از کوچه  
اما صدای های گنگی به گوش هیرسید.

را تشکیل داده است بنا بر یعنی  
هیچکو نه فرق بین قسمت های  
وسطی و مرکزی سیاره پاسداری میگردیم  
شدت از لایون بر آن حمله نکند. در این  
رو جن را در همی فشار داد وجود  
ندا رد.

مشتری منحیت بزرگتر یعنی  
سیاره نظام شمس دارای دم  
با دور بین خود مشاهده نمود  
و داشتمند نجومی (سیمو نما  
که تخمین در حدود ۷۵۰ میلیون  
کیلو متر طول دارد و دم سیاره  
مشتری مقنا طیسی بوده و یک  
قسمت ساخه مقنا طیسی مشتری  
را تشکیل میدهد. بهمین قسم  
سیاره مشتری یک مقنا طیس  
فو ق العاده عظیم بوده که در  
فضا می چرخد و این سیاره عظیم  
را یک پوش مقنا طیسی که به  
مکنتو سفیر مسمی میباشد  
احاطه نموده است که یک  
قسمت مکنتو سفیر مشتری بشکل  
بدم به عقب این سیاره امتداد دارد  
دم مذکور از مجاورت آفتاب  
عبور نموده و خیلی ها بعیده

نظر هیر سد و شکل دم آن تا  
اندازه مشابه بدم ساره دمدار  
یا (گامیت) می باشد. دم  
سیاره مشتری بنابراین بسیار دار  
در امداد ذرات بر قدار سریع  
السیر با دهای آفتابی خم  
و تاب پیدا می کند که در فضای  
بطرف خارج دو را از آفتاب  
امتداد می یابد.

قرار معلوم سیاره مشتری

دارای (۱۳) قمر میباشد و برای

نخستین بار در سال ۱۹۰۶ کالیله

با دور بین خود مشاهده نمود

و داشتمند نجومی (سیمو نما

رویس) از جمله این اقمار چهار

قمر آنرا بنامهای (بر اسماء،

یوریا، گامید و کالسیو) یاد

کرد. قرار گفته وی این چهار

قمر را حتی به چشم چندین بار

دیده است که ۳ تای آن بزرگتر از

مهتاب و یکی آن خود تراست

تفصیر و مو قعیت این اقمار از یک

شب تا شب دیگر در صورت حر-

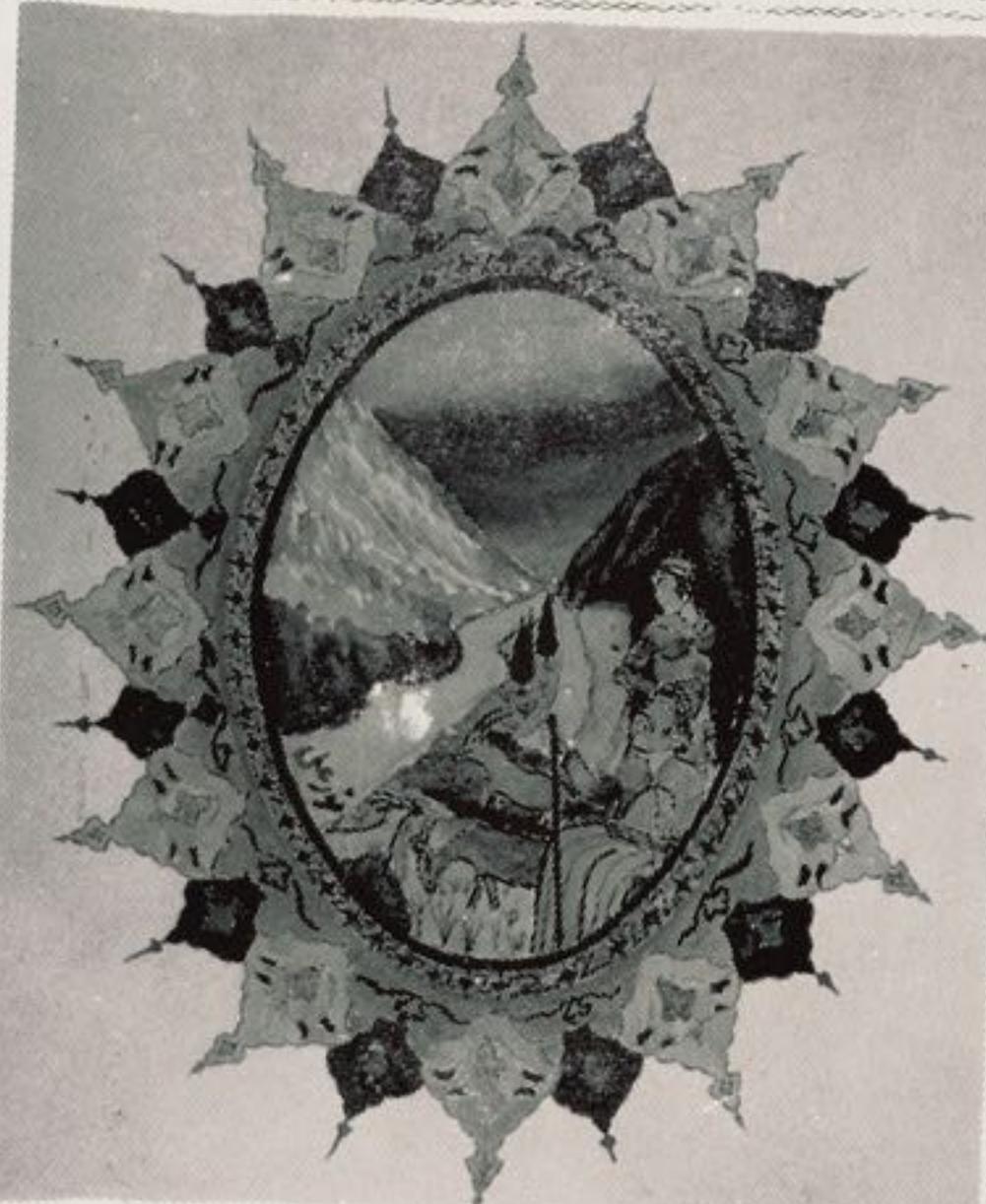
کت آنها بدور سیاره برای

مطالعه خالی از لجسپی نخواهد

بود و این حرکت برخلاف فدیگر

اقمار نظام شمس میباشد

یعنی حرکت آن مطالعه بق حرکت



نموده بین از گارهای میتواری نورعلی (جیدری)

عقرب ساعت است.  
مشاهده ۵۵ قمر دیگر مشتری  
بدون قوی ترین دو زیست ممکن  
نیست. در راپورتی دا-  
نشمند ان راجع به خسوف و  
کسوف که در اقمار سیاره  
مشتری صورت می گیرد ذکر  
گردیده که دریک سال چند یعنی  
با ر صورت می گیرد و این عمل  
طوری وا نمود می سازد که در  
هر فصل یکبار خسوف و کسوف  
در سیاره مشتری رخ میدهد.

## موتلاری جدید سپورتی

ا خیرا شاگردان لابراتوار دیزاین  
موتلاری های لاری جدید و شاگردان  
انستیتوت راه های بزرگ خارکوف  
می خواهند مو تر لاری سپورتی ای  
را که در یک سال ۱۰۲۷ کیلومتر  
سرعت دارند به شکست مواجه  
شوند.

شاگردان لابراتوار فوق و شاگردان  
انستیتوت راه های بزرگ اکنون  
طبقه به ذوق و علاقه خویش هر ده  
نوع مو تر های لاری را دیزاین  
نموده اند و تصاویر ویر آن هارا که  
خصوصیات تغییریکی شان را نمایان  
می سازد تر تیب داده اند.

یکی از این شاگردان مو تر لاری  
ای را که چون کشته ای به چشم می  
خورد و شکل آن مانند سیگار است  
و تایر ها و اتاق رانند و انجن جت آن  
دگونه یک طیاره دیزاین گردیده  
است ساخته است.

مدیر مسؤول : راحله راسخ خرمی  
هاون : محمد زمان نیکرای

امر چاپ علی محمد عثمان زاده  
درس : انصاصی و ام جواری است

طباطب دولتی - کابل

تیلفون مدیر مسؤول : ۲۶۸۴۹  
تیلفون توزیع و شکایات ۲۶۸۵۹

تیلفون ارتباطی ژوندون ۲۱  
موجبور مطابع دولتی ۲۶۸۵۱

## دولتی مطبوعه

سال (۳۳)  
شماره (۴۷ - ۴۸)  
قیمت یک شماره ۱۳ - افغانی



**Get more e-books from [www.ketabton.com](http://www.ketabton.com)**  
**Ketabton.com: The Digital Library**